

# Gorenjski Glas

TOREK, 13. SEPTEMBRA 2011

Leto LXIV, št. 73, cena 1,50 EUR, 13 HRK

ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK

ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH

INFO@G-GLAS.SI

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## V Žireh gradijo, da lahko skačejo

S prostovoljnimi delom športnih zanesenjakov ter s pomočjo občine in države v Žireh raste nordijski center, katerega pridobitvi sta tudi 40- in 66-metrski skakalnici s plastično prevleko, ki so ju odprli minulo soboto.

VILMA STANOVNIK

**Žiri** - "Za žirovske razmere je gradnja panožnega nordijskega centra velik projekt, z njo pa nam je v zadnjih desetih letih uspelo uresničiti sanje številnih rodov žirovskih skakalcev. Objekt je nujen pogoj za nadaljnji razvoj tega športa na Žirovskem, prav tako pa je za treninge na voljo tudi športnikom drugih klubov iz Slovenije in tujine. To pa pomeni tudi prepoznavnost Žirov in možnosti za razvoj turizma, kar je še ena pozitivna stran naše pridobit-

ve," je ob izteku novih, s plastično prevleko pokritih 40- in 66-merskih skakalnic na sobotnem uradnem odprtju povedal predsednik Smučarsko skakalnega kluba Alpina **Andraž Kopač** in dodal, da investicija (skupaj bo zanjo potrebnih okoli 1,5 milijona evrov) še ni povsem zaključena, saj jih čaka razsvetljava skakalnic ter gradnja klubskega objekta.

Predsednik Kopač je poudaril, da je bilo v gradnjo vloženega ogromno dela članov kluba in žirovskih športnih navdušencev, pomagali so

tudi mnogi sponzorji in donatorji, pri čemer nikakor ne bi šlo brez pomoči domače občine, Ministrstva za šolstvo in šport, Fundacije za šport in Smučarske zveze Slovenije. Kot je dodal vodja gradbenega odbora **Marjan Šinkovec**, so večino del izvajali podjetja in obrtniki iz Žirov in okolice. Sodobne skakalnice v Račevi so s pridom začeli uporabljati domači tekmovalci, na njih pa prirejajo tudi tekmovanja. Tako so minuli konec tedna pripravili tekmovanje za pokal Alpina in mednarodno tekmovanje deklet.



Pri gradnji novih skakalnic v Račevi so veliko pomagali številni prostovoljci, glasen aplavz pa je požel Roman Sedej, ki se mu je med drugimi s spominsko plaketo zahvalil predsednik SSK Alpina Andraž Kopač.

## Odprli šolsko športno igrišče

Namenjeno je predvsem šolarjem, popoldne in ob koncih tedna pa vsem otrokom iz Lesca in okolice.

MARJANA AHAČIČ

**Lesce** - Osnovna šola F. S. Finžgarja Lesce ima z letošnjim šolskim letom vendarle tudi urejeno športno igrišče. V petek sta ga na krajši slovesnosti s simboličnim metom na koš odprla radovljiški župan Ciril Globočnik in ravnatelj Janez Zupan. Atletski stadion s športnimi igrišči je zasnovan kot večnamensko športno igrišče, ki omogoča različne športne aktivnosti, namenjen pa je tako pouku telesne vzgoje kot zunanji obiskovalcem.

Celotna površina športnih igrišč znaša okoli 3500 kvadratnih metrov, na katerih so uredili štiripasovno dvestometrsko tartansko tekaško



Novo športno igrišče ob osnovni šoli v Lescah sta pretekli petek z metom na koš odprla ravnatelj OŠ F. S. Finžgarja Janez Zupan in radovljiški župan Ciril Globočnik.

stezo, znotraj katere je večnamenska tartanska ploščad z različnimi igrišči: večje za košarko, znotraj katerega je še igrišče za odbojko, ter igrišče za nogomet in roket, v okviru katerega sta dve igrišči za badminton. V zimskem času bo na tekaški stezi mogoče urediti proge za tek na smučeh.

Občina Radovljica je za gradnjo igrišča namenila 480 tisoč evrov, od katerih je ministrstvo za šolstvo in šport prispevalo nekaj manj kot 130 tisoč evrov. V sklopu gradnje igrišča so uredili tudi povezovalno in intervensijsko pot ter dostopne poti in opravili nekaj vzdrževalnih del na otroškem igrišču.

**VPISI PRESENEČENJ NA LUK**  
14. in 15. september  
med 16.00 in 19.00 uro.  
[www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)

## Tudi Gorenjca svetovna prvaka

Balinarja Aleš Borčnik in Davor Janžič sta nova svetovna prvaka v štafeti in natančnem izbijanju.

► 9. stran

**VPIŠI SE V JEZIKOVNO ŠOLO PRI LUK, KJER POSTANEŠ POLIGLOT**  
Vpisi presenečenj na LUK  
14. in 15. september  
med 16.00 in 19.00 uro.  
[www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)

<p><b>AKTUALNO</b></p> <p><b>Sinti preprečili izdajo monografije</b></p> <p>"Rinaldo Diricchardi, avtor napovedane monografije Kraintike Sinti Estraharia, je ukradel gradivo o zgodovini Sintov," zatrjuje predstavnik Sintov Boris Horn. "Nihče si ne more lastiti avtorstva za delo, katerega ni avtor," odgovarja Rinaldo.</p> <p>2</p>	<p><b>GORENJSKA</b></p> <p><b>Nova tribuna še vedno zaprta</b></p> <p>Ob začetku nove hokejske sezone je nova vzhodna tribuna v športni hali Podmežakla še vedno zaprta. Kdaj jo bodo lahko odprli in nanjo spustili hokejske navdušence, še ni mogoče napovedati.</p> <p>4</p>	<p><b>KRONIKA</b></p> <p><b>Radovljičana ovadili pedofilije</b></p> <p>Nemški organi so že leta 2008 namignili gorenjskim kriminalistom, da naj bi 57-letnik iz okolice Radovljice prek spleta ponujal pornografsko gradivo z mladoletnimi otroki.</p> <p>12</p>	<p><b>ŠPORTNI GLAS</b></p> <p><b>Litva živi s košarko</b></p> <p>Gašper Potočnik iz Škofje Loke, pomočnik trenerja slovenske reprezentance na evropskem prvenstvu v Litvi, pravi: "Zame je najboljša reprezentanca Španija, kar pa še ne pomeni, da bo zmagala. Tudi Španci so premagljivi."</p> <p>13, 14</p>	<p><b>VREME</b></p> <p>Od danes do četrka bo sončno. V sredo in četrtek bodo v gorah posamezne nevihte.</p> <p> 14/29°C jutri: večinoma sončno</p>
---	---	--	--	--





BLED

**Na Bledu o moči prihodnosti**

Konec tedna je na Bledu potekal Blejski strateški forum z naslovno temo Moč prihodnosti. Uvodni govornik, predsednik republike **Danilo Türk**, je naglasil neizogibnost sprememb v Evropski uniji, ki morajo priti od znotraj, v okviru notranje mehke moči civilnih družb, političnih idej in občutka za odgovornost držav. Premier **Borut Pahor** (na sliki) pa rešitev za izzive vidi v Združenih državah Evrope. Unija brez močne valute ne bo preživela, poleg finančne stabilnosti pa sta pomembni tudi varnost in blaginja, je še dejal Pahor. Okoli štiri-risto udeležencev foruma, ki so prišli iz gospodarstva, politike in civilne družbe, sicer pa iz širokega mednarodnega okolja, sta nagovorila še zunanji minister **Samuel Žbogar** in blejski župan **Janez Fajfar**. Blejski forum se ni dotaknil le prihodnosti Evropske unije, pač pa se je razprava dotaknila tudi Kitajske, Balkana in Afganistana. O slednjem je razpravljala tudi ministrica za obrambo **Ljubica Jelušič**. D. Ž.



Foto: Gorazd Kavčič

**Darilo**  
izzrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **FRANCI STERLE** z Blejske Dobreve.

**KOTIČEK ZA NAROČNIKE****Zvesti Gorenjskemu glasu**

**Marija** (76) in **Filip Urh** (80) sta doma v lepo urejeni hiši v predelu Radovljice, ki je malo odmaknjen od strnjenege dela naselja. Filip, ki je bil rojen pod Ratitovcem, se je v življenju večkrat selil in tudi med služenjem vojaškega roka je bil iz Bitole poslan v prekomando v Križe pri Tržiču. Tam je na pustno soboto spoznal Marijo, poročila sta se čez štiri leta, leta 1956. Imata tri otroke in osem vnukov, najstarejši je star triintrideset let. Marija je bila večino časa gospodinja in je skrbela za dom in družino, Filip pa je bil eden prvih obrtnikov v stroki predelovanja plastike. Pred enajstimi leti sta zgradila hišo v novem naselju v Radovljici. Predvsem Marija rada veliko hodi, zato se najmanj trikrat na teden od hiše sprehodi do Save in se čez Fuksovo brv poda v Kamno Gorico. Poleti gresta rada na dopust na otok Krk, jeseni pa se odpravita na trgatav v vasico Slap na Vipavskem. Za dobro kondicijo poleg gibanja poskrbita tudi s prehrano, saj na njunem jedilniku ni cvrtja, najde pa se veliko zelenjave, ki jo pridelata na vrtu. Gorenjski glas ju spremlja že od nekdaj, ko je bila nanj naročena še mama. Filip najprej pregleda osmrtnice, Marija Usode, prebereta pa skoraj čisto celega. Rada se udeležita tudi kakšne Glasove preje.



# Sinti preprečili izdajo monografije

"Rinaldo Diricchardi, avtor napovedane monografije Kraitikhe Sinti Estraiharia, je ukradel gradivo o zgodovini Sintov," zatrjuje predstavnik Sintov Boris Horn.

SIMON ŠUBIC

**Jesenice** - Prejšnji teden je odpadla napovedana predstavitev monografije Kraitikhe Sinti Estraiharia avtorja **Rinalda Diricchardija - Muzge**, ki bi morala potekati v Etnografskem muzeju v Ljubljani. Izid so preprečili gorenjski Sinti (živi jih še približno 130), ki so ogorčeni, da se v knjigi o pobitih Romih v koncentracijskih taboriščih, ki jo namerava izdati Zveza romske skupnosti Umbrella, omenjajo tudi oni. "Obžalujem, da je do tega prišlo. Naša želja je bila predstaviti romsko zgodovino in resnico o pobitih rojakih, a se Sinti s tem ne strinjajo. Njihov predsednik Boris Horn je še pred predstavitvijo po telefonu zagrozil s krvjo, če bo knjiga izdana v taki obliki in bodo v njej omenjeni tudi oni. Po posvetu z avtorjem Diricchardijem bo knjiga vseeno izšla, a v okrnjeni obliki, brez omembe Sintov," je pojasnil predsednik Zveze romske skupnosti Umbrella/Dežnik **Haris Tahirović**.

"Ogorčeni smo, saj se ne strinjamo, da bi knjigo o sintski zgodovini izdala romska zveza. Knjigo je namreč nameravala izdati Zveza društev slovenskih Sintov, kakor smo se z Diricchardijem tudi

**Boris Horn: "Rinaldo Diricchardi je Sintom ukradel gradivo."**

dogovorili. A nas je opeharil. Vse gradivo o naših prednikih, ki smo ga zbrali v zadnjih letih in to tudi sami financirali, je Diricchardi preprosto ukradel. Čeprav je naše krvi, se je prodal Ro-

mom. Zato sem tudi zagrozil po telefonu, da bomo na predstavitev monografije, na katero sploh nismo bili povabljeni, Sinti vseeno prišli. Rekel sem jim, da jo bodo podpisali s krvjo, če jo bodo

"Rekel sem jim, da bodo knjigo podpisali s krvjo, če jo bodo izdali. Za svoj prav smo se bili pripravljene tudi stopsti," je razložil Boris Horn, predsednik Zveze društev slovenskih Sintov.

"Nihče si ne more lastiti avtorstva za delo, katerega ni avtor. To mora veljati tudi za slovenske Sinte!" pravi **Rinaldo Diricchardi - Muzga**, avtor monografije **Kraitikhe Sinti Estraiharia**.

izdali. Za svoj prav smo se bili pripravljene tudi stopsti," je razložil Boris Horn, predsednik Zveze društev slovenskih Sintov, ki se nimajo za pripadnike Romov. "Knjigo naj kar izdajo brez naše omembe, a zahtevamo, da nam Diricchardi vrne ukradeno gradivo. Na slikah so naše prababice, ne romske. Gre za našo petstoletno zgodovino, ki smo jo do sedaj skrivali," je še razložil Horn.

Tahirović je napovedal, da bodo knjigo vseeno izdali v približno štirinajstih dneh. "Izšla bo brez dela o slovenskih Sinti, v njej pa bo ostalo gradivo o avstrijskih Sinti, ki izid knjige pozdravljajo. Obžalujem, da slovenski Sinti niso podprli svojega človeka," je dejal. Izid monografije je finančno podprlo tudi nizozemsko veleposlanstvo in Tahirović upa, da zaradi nastalega zapleta ne bodo podpore odtegnili.

Avtorja monografije **Rinalda Diricchardija - Muzge** nam ni uspelo priklicati. V posebni izjavi ob neizidu monografije pa je zapisal, da z začudenjem spremlja dogodke, ki niso v čast slovenskim Sintom: "Nihče si ne more lastiti avtorstva za delo, katerega ni avtor. To mora veljati tudi za slovenske Sinte!"

## Obvoznica, igrišča odpadki

Prebivalci Blejske Dobreve pravijo, da potrebujejo obvoznico mimo Lipc, da je premalo otroških igrišč, biološke odpadke bodo pa kompostirali sami.

MATEVŽ PINTAR

Prebivalce Blejske Dobreve smo vprašali, kako nujno je potrebna obvoznica mimo Lipc in ali ima krajevna skupnost Blejska Dobraava dovolj otroških igrišč, saj občina Jesenice vsako leto

zgradi eno otroško igrišče. Občina Jesenice uvaja ločeno zbiranje odpadkov, zato nas je zanimalo, kako bodo sodelujoči ločevali biološke odpadke.

Večina, 81 odstotkov vprašanih, meni, da je obvoznica mimo Lipc nujno potrebna,

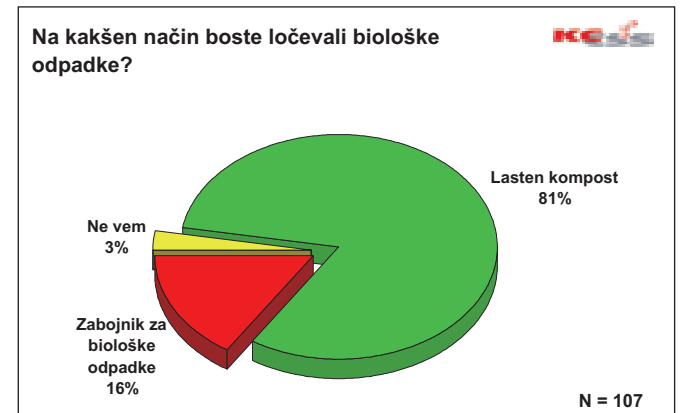
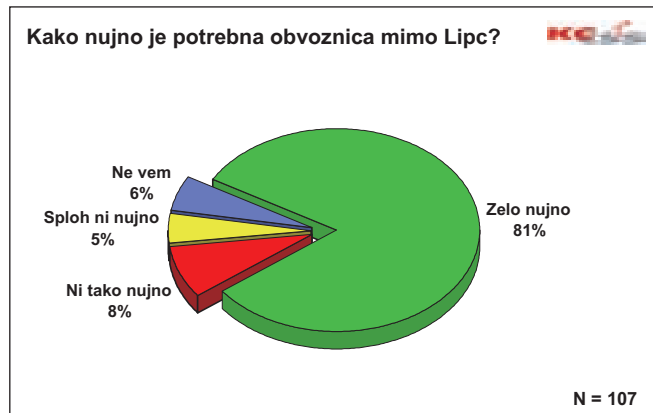
osem odstotkov sodelujočih je mnenja, da obvoznica ni tako nujna, pet odstotkov pravi, da obvoznica mimo Lipc sploh ni nujno potrebna.

Slaba četrtina anketiranih meni, da ima krajevna skupnost Blejska Dobraava dovolj otroških igrišč, kar 71 odstot-

kov vprašanih je odgovorilo, da je otroških igrišč premalo.

Enainosemdeset odstotkov sodelujočih bo biološke odpadke odlagalo na lasten kompost, 16 odstotkov vprašanih pa bo za ločeno zbiranje bioloških odpadkov uporabljalo zabojnik za biološke odpadke.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste si vzeli čas za našo anketo. Če bi želeli Gorenjski glas redno prebirati, nas lahko pokličete v Klicni studio slepih na številko 04/51 16 440 in si ob naročilu izberete eno od daril.





# Dobra turistična sezona

V osrednjih gorenjskih turističnih krajih je bilo letos poleti več gostov kot v enakem obdobju lani, vendar so manj potrošili.

MARJANA AHAČIČ,  
KATJA ŠTRUC

**Bled, Bohinjska Bistrica, Kranjska Gora** - Bohinjski turistični delavci so za zdaj zadovoljni z izkupičkom poletne sezone. Do konca julija so ustvarili od pet do šest odstotkov več nočitev kot v istem obdobju lani. Posebej se stanje izboljšuje v hotelih. "Hoteli so bili v prvih sedmih mesecih povprečno za 15 do 20 odstotkov bolje zasedeni kot leto poprej, hotel Jezero je imel v juliju celo indeks 158. Lastniki pravijo, da se vračajo v tista najboljša leta, kakršno je bilo leto 2008 ali celo prej," je povedal **Klemen Langus**, direktor Turizma Bohinj. Letos je sicer delež slovenskih turistov, ki so opravili skoraj polovico vseh nočitev v Bohinju, rahlo upadel, a se je za šestnajst odstotkov povečal delež tujih gostov. / Foto: Gorazd Kavčič



Delež slovenskih turistov, ki so opravili skoraj polovico vseh nočitev v Bohinju, je letos rahlo upadel, a se je za šestnajst odstotkov povečal delež tujih gostov. / Foto: Gorazd Kavčič

ko boljša kot lani. Zadnji teden avgusta je bil zaradi svetovnega prvenstva v veslanju popolnoma zaseden in je seveda tudi popravil avgustovsko statistiko," je pojasnila **Eva Štravs Podlogar**, direktorica Turizma Bled. Izkupiček sezone je bil približno za dva odstotka boljši od lanskega. "Tuji turisti še vedno predstavljajo kar 96 odstotkov nočitev, Slovenci le štiri. Med tujci so prevladovali gostje iz Italije, Nemčije in Anglije. Največje povečanje števila gostov smo zabeležili pri go-

stih iz Avstrije, Belgije, Madžarske, Rusije in ZDA."

## Zadovoljni tudi v Kranjski Gori

"V treh poletnih mesecih smo po prvih ocenah zabeležili več nočitev kot lani in več kot v letu 2009, z izjemo avgusta, ki je bil takrat izjemen. Ocenjujemo, da smo imeli junija pet odstotkov več nočitev kot lani in 19 odstotkov več kot v letu 2009. V juliju se je število nočitev povečalo za več kot osem odstotkov v primer-

javi z lani in za deset odstotkov z letom poprej, avgusta pa smo beležili za šest odstotkov več gostov kot lani in za devet odstotkov manj kot v izjemnem letu 2009," je povedala direktorica LTO Kranjska Gora **Mirjam Žerjav**. Približno trideset odstotkov vseh gostov je bilo domačih, med tujimi pa največ Angležev in Italijanov, sledijo Nemci, Belgijci in Izraelci. Gostje so sicer tudi tja, tako kot opažajo drugod po Sloveniji, prišli v večjem številu, a potrošili manj kot v preteklih letih.

## KOMENDA

### Župan Drolec podal dodatna pojasnila

Ker naj bi mediji nekatere njegove izjave na novinarski konferenci razumeli napačno, je župan Tomaž Drolec konec tedna v zvezi z izjavo o izplačilu 16 tisoč evrov denacionalizacijskim upravičencem, ki jih je izplačal iz lastnega žepa in brez kakršnih koli dokumentov, podal novo izjavo z nekaterimi dodatnimi pojasnili. "V zvezi z nadaljevanjem zavajajočega in neresničnega obveščanja javnosti o odkupu pravic denacionalizacijskih udeležencev za ustvarjanje pogojev gradnje trgovine in stanovanj sredi Komende, tudi na pravnomočno denacionaliziranih zemljiščih, smo za zaščito dedičev denacionalizacijskega upravičenca, Občine Komenda, njenega vodstva, občanov in investorjev dolžni pojasniti, da imamo v našem arhivu notarsko overjen umik zahtevka za vrnitev v naravi podržavljenega zemljišča in to s strani edinih zakonitih dedičev nekdanjega veleposestnika Andreja Franca Mejača. Umik, ki je po odkupu njihovih denacionalizacijskih pravic omogočil takojšnjo izdajo gradbenega dovoljenja, je bil overjen v notarski pisarni Drago Ferligoj. Državljanji, ki niso bili udeleženci v tem denacionalizacijskem postopku, seveda z njim ne morejo biti neposredno seznanjeni, zato je njihovo vključevanje v prispevek neko- rektno in neprofesionalno," je zapisal župan. **J. P.**

## ŠKOFJA LOKA

### Za Nunski vrt štiristo tisočakov

Občina Škofja Loka je v začetku septembra prejela sklep vladne službe za lokalno samoupravo in regionalno politiko (SVLR) za sofinanciranje parkirišča Nunski vrt. Vrednost celotnega projekta znaša 963 tisoč evrov, vladna služba bo primaknila 417 tisoč evrov, in sicer letos 304 tisočake, v letu 2012 pa še 113 tisoč evrov. Gre za sredstva za sofinanciranje občin. Na Nunskem vrtu trenutno intenzivno potekajo gradbena dela: zemeljska dela so že skoraj povsem pri koncu, vodovod je bil obnovljen v celoti, stabilizirana je bila tudi brežina. V prihodnje bo sledila utrditev terena ter gradnja meteorne kanalizacije in drenaže na spodnjem platoju parkirišča. **D. Ž.**

## VODICE

### Svetnica Aleksandra Velkovrh odstopila

Aleksandra Velkovrh iz Zapog, glavna inšpektorica RS za okolje in prostor, ki je bila na jesenskih volitvah izvoljena v občinski svet, ni več svetnica. Potem ko je Služba vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko že januarja podala mnenje o nerazdružljivosti teh dveh funkcij, občinska Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja pa na seji 1. septembra o tem ni bila enotna, je Aleksandra Velkovrh prejšnji ponedeljek nepreklicni odstop z mesta občinske svetnice podala sama. **J. P.**

# Slab nadzor največja težava

Največji problem izvajanja dimnikarske službe je slab nadzor nad njenimi izvajalci, je glavna ugotovitev včerajšnjega posveta o dimnikarski službi.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Posvet o dimnikarski službi, ki ga je včeraj v Kranju pripravila Razvojna agencija Zgornje Gorenjske, je naletel na zelo slab odziv, saj so se ga od vabljenih vseh gorenjskih občin udeležili le predstavniki občin Kranj, Tržič in Preddvor ter predstavnik ministrstva za okolje in prostor. Direktor Razvojne agencije Zgornje Gorenjske **Stevo Ščavničar** je uvodoma dejal, da bo morala država skrbno pretehtati, kaj je primernejše - podeljevanje koncesij ali liberalizacija trga. Ob morebitni vrnitvi pristojnosti podeljevanja koncesij na občine bo po njegovem treba poskrbeti, da bodo občine imele dober pregled nad kadrovsko ustreznostjo dimnikarskih podjetij, na kar je opozoril tudi **Marko Hočever** iz Mestne občine Kranj.



Tone Kristan / Foto: Gorazd Kavčič

"Najbolj narobe je, da dimnikarska podjetja, ki evidentno kršijo predpise, niso kaznovana," je dejal Ščavničar.

Predsednik civilne iniciative Dimnik **Tone Kristan** je ponovil, da je treba takoj razveljaviti obstoječo zakonodajo, dimnikarsko dejavnost pa



Vito Lojk / Foto: Gorazd Kavčič

v celoti liberalizirati in jo prenesti na občine, ki naj podelijo potrebnemu številu obrtnikov dovoljenja za opravljanje dimnikarske dejavnosti. "Državni organi in zavarovalnice naj tudi uredijo predpise, ki bodo sankcionirali kršilce," je še dejal. "Pravica do

izbire dimnikarja je pogojena z dolžnostjo in odgovornostjo občana, ki bo sankcioniran, če ne skrbi ustrezno za svoje dimnike in kurilne naprave. Tu bi morale bolj delovati inšpekcijske službe," je pripomnil tržiški župan **Borut Sajovic**.

**Vito Lojk** z Ministrstva za okolje in prostor je razložil, da pripravljajo spremembe uredbe o dimnikarski službi, s katerimi naj bi prekopirali nemški model, ki uvaja elemente trga, saj tam serviserjem kurilnih naprav podeljujejo licence, dimnikarji pa občasno nadzirajo kvaliteto dela imetnikov licenc. Poudaril je še, da bo novo ureditev možno uvesti šele po poteku koncesijskih pogodb (zadnje potečejo leta 2019), do tedaj pa je treba kakovost dimnikarskih storitev dvigniti na podlagi obstoječe zakonodaje.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA

Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE

Cveto Zaplotnik, Danica Zavr Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Ana Hartman, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavr Žlebir; stalni sodelavci:

Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA

Jernej Stritar, Ilover Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA

Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina 2011: 156,00 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## Elita je brez sramu poskrbela le zase

JOŽE KOŠNJEK

**Strahinj** - V spomin na smrt 24 borcev II. bataljona Kokrškega odreda, ki so ga po številu močnejši in bolj oboroženi Nemci 13. in 14. septembra 1942 zaradi izdaje obkolili v Udin borštu, je bila v nedeljo pri spomeniku v Strahinju proslava. Številne udeležence je najprej nagovoril Lojze Podgoršek, predsednik Zveze borcev za vrednote NOB Naklo, ki je organizator proslave, slavnostna govornica pa je bila podžupanja Mestne občine Kranj Nada Mihajlovič. V govoru je ošvrknila tiste, ki bi radi prenavljali in pisali zgodovino s skrunjenjem in negiranjem

narodnoosvobodilnega boja in prikazovanjem sodelavcev okupatorja kot osvobodiljev domovine. Izrazila je ponos, da je bil tudi njen oče partizan in da se vedno več mladih zavzema za spoštovanje tradicije NOB. Govor je sklenila z ugotovitvijo, da je elita brez sramu poskrbela le zase, ne pa za pravičnost in socialno varnost vse družbe. Čas je, da strokovnjaki in politiki levega in desnega političnega pola presežejo ideološke okope in začnejo delati v korist vseh. V kulturnem programu so sodelovali učenci osnovne šole Naklo in pevci moškega pevskega zbora Triglav iz Dupelj pod vodstvom Nade Kranjčan.



Nedeljska slovesnost pri spomeniku v Strahinju

RADOVLJICA

### Spominska slovesnost ob grobnici borcev

Krajevni odbor Zveze združenj borcev za vrednote NOB Radovljica je tudi letos pripravil spominsko slovesnost ob obletnici smrti narodnega heroja Jožeta Gregorčiča in soborcev iz Cankarjevega bataljona leta 1942. Tako so se pretekli petek Radovljičani zbrali na tradicionalnem srečanju v grajskem parku ter se ob partizanskih pesmih in branju odlomkov iz partizanske poezije spomnili dogodkov izpred skoraj sedemdesetih let. Kot vsako leto je na slovesnosti sodelovala častna straža slovenske vojske, predstavnik Zveze združenj borcev za vrednote NOB pa sta k spomeniku padlim borcem položila cvetje in venec. **M. A.**

## Nova tribuna še vedno zaprta

Ob začetku nove hokejske sezone je nova vzhodna tribuna v športni hali Podmežakla še vedno zaprta.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** - Kot smo izvedeli na Občini Jesenice, na upravno enoto še niso posredovali vloge za izdajo uporabnega dovoljenja za novo vzhodno tribuno v dvorani Podmežakla. **Petra Dečman**, vodja oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve Občine Jesenice, je pojasnila, da so v preteklih mesecih potekale različne aktivnosti. Tako so med drugim zgradili novo zunanje stopnišče, za kar je treba izdelati projektno dokumentacijo, na podlagi katere bo možno posredovati vlogo za izvedbo tehničnega pregleda. Šele po uspešno opravljenem tehničnem pregledu bodo lahko zaprosili za uporabno dovoljenje. Kdaj bodo torej novo tribuno s 1468 sedeži lahko odprli in nanjo spustili hokejske navdušence, še ni mogoče napovedati. Vsekakor pa mora biti do leta 2013, ko bodo Je-



Novo zunanje stopnišče ob hali Podmežakla je zgrajeno in čaka na tehnični pregled.

senice gostile predtekmovalna evropskega prvenstva v košarki, dvorana Podmežakla v celoti urejena. Občino Jesenice kot investitorko prihodnje leto čaka še večji zalogaj: zamenjava strehe na dvorani, ob tem pa še uredi-

tev razsvetljave, prezračevanja in dodatnih sedežev. Naj spomnimo: vzhodna tribuna je bila odprta le na eni hokejski tekmi v lanskem sezoni, nato pa je inšpekcija - ker je bila tribuna brez uporabnega dovoljenja - za-

prla celotno halo Podmežakla. Občina Jesenice je nato pridobila ustrezna dovoljenja za stari del dvorane, medtem ko so se postopki za uporabno dovoljenje za novo vzhodno tribuno očitno zavlekli.

## Tisoči pohodnikov na tromeji

Lepa zgodnjejesenska nedelja je na že 32. srečanje na Tromeji tudi letos privabila številne pohodnike iz Italije, Avstrije in Slovenije.

MARJANA AHAČIČ

**Rateče** - Prvi planinci so se iz Rateč proti tromeji med Italijo, Avstrijo in Slovenijo v nedeljo odpravili že navsezgodaj zjutraj, kolone pohodnikov pa so se proti vrhu 1509 metrov visoke Peči vile še vse do zgodnjega popoldneva. Čudovit zgodnjejesenski dan je namreč letos na tradicionalno, tokrat že 32. zaporedno srečanje na Tromeji privabil rekordno število planincev.

Tudi letos so organizatorji - na slovenski strani je to Turistično društvo Rateče Planica, na italijanski turi-

stično društvo Trbiž in na avstrijski Podklošter - za udeležence srečanja pripravili pester zabavni program in tradicionalno ponudbo hrane. "Fizične meje med državami so v več kot treh desetletjih, kar poteka srečanje, k sreči izginile, a ostale so drugačne, tiste meje, ki si jih postavljamo v glavah. In tudi te želimo s tovrstnimi srečanji podirati," je dejal predsednik TD Rateče Planica Jože Brudar. "Gre za srečanje treh narodov in treh kultur, kjer si sproščeno lahko marsikaj povemo."

Točno opoldne so se tudi tokrat prav na vrhu Peči sre-



Župan Kranjske Gore Jure Žerjav (drugi z leve) ter župan Trbiža Renato Carlanoni in podžupan Podkloštra Reinhart Antolisch (zadnji in predzadnji z desne).

čali in si simbolično podali roke tudi župana Kranjske Gore in Trbiža Jure Žerjav

in Trbiža Renato Carlanoni ter podžupan Podkloštra Reinhart Antolisch.

## Vovkovi že skrbijo za hišo

MARJANA AHAČIČ

**Lesce** - Družina Vovk, ki naj bi se iz stare stavbe tik ob vzletno-pristajalni stezi ob leškem letališču izselila že pred poletjem, se počasi vendarle pripravlja na selitev v novo zgrajeni objekt ob Hraški cesti v Lescah. Kot so povedali na občinski upravi v Radovljici, so Vovkovi zaradi priprav na selitev že prevzeli ključ stanovanjske hiše. "Izveden je

bil tehnični pregled za komunalne priključke. Pogoji za dejansko preselitev pa bodo izpolnjeni po pridobitvi uporabnih dovoljenj za nadomestna objekta in podpisu menjalne pogodbe, ki jo je občina predložila Vovkovim v dopolnitev. Občina je z Vovkovimi dogovorjena, da uporabni dovoljenji pridobi do 19. novembra letos," so pojasnili na Občini Radovljica. "Ključ sva prevzela, ker je v

našem interesu, da vzdržujemo, zavedamo se namreč, da za hišo in vrt nihče ne bo skrbel tako kot midva. Urejava vrt in zračiva prostore, posebnih priprav na selitev pa še ni, ker moramo najprej podpisati menjalno pogodbo. Rok selitve se zato, kot kaže sedaj, prenaša na leto 2012," je povedala **Marija Vovk**, ki še dodaja, da je bil ta rok doslej podaljšan že trikrat. "Dvakrat z izvajalcema, za katera lahko

rečem, da sta bila oba dobra partnerja, tretjič pa rok podaljšujemo z občino, ki ji, kot kaže, ni uspelo pravočasno pridobiti potrebnih dovoljenj. Jasno pa je, da dokler niso urejeni čisto vsi papirji, ne gremo nikamor. Ko bomo preseljeni, namreč nočem nikoli več v staro hišo. In tudi na občino ne," odločno dodaja Vovkova, ki jo, kot pravi, ljudje redno sprašujejo, koliko odškodnine je že dobila zaradi podaljševanja rokov za selitev. "Niti evra ne, zato upam, da bo vse skupaj čim prej za nami."

### 10 % popust za naročnike GG

Naročniki, ki se boste odločili za počitnice s Kompasom, boste z odrezkom naročniške številke deležni 10-odstotnega popusta pri naslednjih aranžmajih:



**ŠIBENIK**  
Hotel Jure 4\*, polpenzion  
Že od 44 EUR/os/dan  
2+1 otrok do 12. leta brezplačno, 2+2 dva otroka do 12. leta brezplačno.  
Minimalno število nočitev: 3  
Možnost letalskega prevoza.



**TROGIR**  
Hotel Medena 3\*, polpenzion  
Že od 29 EUR/os/dan  
2+1 otrok do 7. leta brezplačno, 2+2 dva otroka do 7. leta brezplačno.  
Minimalno število nočitev: 5  
Možnost letalskega prevoza.

**OTOK KRK, PUNAT**  
Hotel Park 3\*, all inclusive + tt  
Že od 36 EUR/os/dan  
Dva otroka do 7. leta brezplačno.

**MEDULIN**  
Hotel Holiday 3\*, all inclusive + tt  
Že od 34 EUR/os/dan  
Otroci do 12. leta 50 % popust.  
Minimalno število nočitev: 3

Informacije in prijave:

 Kompas Kranj, Slovenski trg 6, tel.: 04/20 14 261  
Kompas Škofja Loka, Kapucinski trg 8, tel.: 04/51 11 770





# Ni svobode brez spoštovanja

Na to dejstvo je na spominski svečanosti ob obletnici smrti bazoviških junakov in ob osemdesetletnici postavitve spomenika v Prešernovem gaju v Kranju spomnil župan občine Repentabor Marko Pisani.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Veliko Kranjčanov, pa tudi gostov se je minuli petek, natanko 81 let po smrti bazoviških junakov **Ferdinanda Bidovca, Frana Marušiča, Zvonimirja Miloša** in **Alojza Valenčiča**, ki so bili 5. septembra 1930 na prvem tržaškem procesu obsojeni na smrt in dan kasneje ustreljeni, zbralo pri najstarejšem protifašističnem spomeniku v kranjskem Prešernovem gaju.

V spomin na štiri hrabre fante so predstavniki Mestne občine Kranj, Odbora za proslavo bazoviških junakov pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu, Slovenske kulturno gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij, Stranke slovenske skupnosti, društva TIGR in Območnega združenja borcev NOB kranjskega območja položili vence ob spomenik, zbrane pa je najprej pozdravil kranjski župan **Mohor Bogataj** in poudaril, da so samo dva meseca kasneje v Kranju odkrili prvi začasen spomenik bazoviškim žrtvam, leto dni kasneje pa prvi zidan spomenik, ki stoji še danes.



Letos mineva osemdeset let, odkar v Prešernovem gaju stoji najstarejši protifašistični spomenik, v spomin na bazoviške žrtve pa so ob petkovi obletnici položili vence. / Foto: Gorazd Kavčič

"Bazoviški junaki so žrtvovali svojo sedanost za našo bodočnost, za pravico, za spoštovanje, enakost, mir, za svobodo. Za te ideale je darovalo svoja življenja še tisoče drugih Slovencev: partizanov, upornikov, ki niso klonili svinčenemu mraku, ki je tlačil našo zemljo. Verjeli so v svobodo, zanj so se borili, zanj so padli. Žrtvovali so svoja življenja, da lahko mi živimo v luči svobode. Ob tem spominu, ob tem prvem

antifašističnem spomeniku v Evropi je prav, da se spomnimo tudi na vse tiste, ki so se pred dvajsetimi leti žrtvovali za iste ideale: za našo državo, za svobodo, za mir," je ob spomeniku poudaril slavnostni govornik, župan občine Repentabor **Marko Pisani** in dodal: "Ni miru brez svobode. Za svobodo se moramo zavzemati vsak dan. Naša svoboda ni mogoča, če ni svobode, spoštovanja in enakopravnosti za vse ljudi

različnih narodnosti, različnih misli, ki z nami sobivajo, ki si pri nas skušajo ustvariti svojo bodočnost ter skupaj z nami ustvariti evropsko prihodnost."

Slavnostni govornik **Marko Pisani** je spomnil tudi na desetletnico sprejetja zaščitnega zakona za slovensko jezikovno manjšino v Italiji, pa tudi na dejstvo, da se zamejski Slovenci še vedno morajo boriti za svoje pravice.

## Portretirali so Jezersko

Minuli teden so na Jezerskem priredili prvo slikarsko kolonijo. Šest slikarjev, dva tudi s sosednje Madžarske, je slikalo jezerske motive.

DANICA ZAVRLI ŽLEBIR

Jezersko - Vida Slivnik, Milena Gregorčič, Tone Seifert iz Ljubljane, Veljko Toman z Rakitne ter zakonca Ede in Buba Posa z Blatnega jezera na Madžarskem, so bili udeleženci prve slikarske kolonije na Jezerskem. Za začetek je odziv še skromen, pravi **Milan Milošič** iz Gostišča ob jezeru, ki je skupaj z Rokom Teulom iz hotela Planinka in občino Jezersko pobudnik (in podpornik) kolonije. "Želimo, da se v prihodnje slikarsko

patično, da v njihovi sredi živi slikarka, in so jo uporabili kot "zvezo", ki lahko na Jezersko pripelje tudi druge slikarje. "Za začetek nas je šest. To je poskus, da Jezersko pripravimo tudi na kaj več," je dejala umetnica. Na Jezerskem je obilo lepih motivov, pravi slikar **Veljko Toman**, ki veliko hodi po slikarskih kolonijah, na Jezerskem pa je prvič. "Vsak od nas portretira ta kraj na svoj način, tako je Jezersko dobilo več različnih upodobitev. Če se bo kolonija prišla, bo tega še več. To kraj



Slikar Veljko Toman je svoje slikarsko stojalo postavil ob Planšarskem jezeru.

srečanje razvije in da bo v naš kraj prišlo še več likovnih umetnikov. To podpira tudi župan občine **Jure Markič**, je povedal **Milošič**. Organizatorica srečanja, ki so mu umetniki sami nadeljali malce dvoumno ime Slikarski bal Jezersko 2011, je slikarka **Vida Slivnik** iz Ljubljane, kot sama pravi "na četrt Jezerjanka". Pobudnikom se je zdelo sim-

poživi in oplemeniti," pravi **Toman**. **Tone Seifert** pa Jezersko pozna iz svoje mladosti, ko je prihajal na obisk h Kropivnikom in že takrat na risbah upodabljal ta kraj. Tudi on o tukajšnjih motivih govori v presežnikih. Slikarja sta svoji slikarski stojali postavila ob jezeru, medtem ko so slikarki in madžarski par tokrat ustvarjali bolj ateljejsko.

ŠENČUR

## Obnova strehe na domu krajanov

Prejšnji teden so začeli menjati strešno kritino na Domu krajanov Šenčur. Kot je povedal vodja oddelka za prostorsko in komunalno dejavnost Občine Šenčur **Aleš Puhar**, bo obnova strehe stala 41 tisoč evrov, v prihodnjih letih pa se bodo posvetili še obnovi fasade in zamenjavi oken. **S. Š.**



KRANJ

## Ustanovili bodo Univerzo za tretje življenjsko obdobje

Na Ljudski univerzi Kranj (LUK) bodo v sredo ob 16. uri odprli vrata Univerzi za tretje življenjsko obdobje. "Predstavljam si jo kot zametek centra za kvalitetno bivanje in življenje starejših v kranjski občini. Ne nazadnje je tak center zapisan in potrjen tudi v strategiji Mestne občine Kranj," je povedala **Darja Kovačič**, direktorica LUK, in dodala, da bodo že v začetku ponudili obsežen program s področja učenja tujih jezikov, računalništva, umetnostne zgodovine, risanja, estetike, zdrave prehrane, zdravja, razgibavanja po metodi Feldenkrais, potovanja po Sloveniji in tujini ... "Udeleženci bodo sami povedali, kaj in koliko si želijo, mi jim bomo prisluhnili ter dali predavatelja in opremo," je poudarila **Kovačičeva**. **S. K.**

ŠKOFJA LOKA

## Danes odpirajo obnovljen vrtec Rožle

Danes v Frankovem naselju v Škofji Loki odpirajo prenovljeno enoto vrtca Rožle. V dveh sodobno opremljenih oddelkih vrtca bo dovolj prostora za 28 otrok prve starostne skupine. Investicija je obsegala celovito preureditev kletne etaže stanovanjskega bloka Frankovo naselje 61, kjer so bili pred dvema desetletjema že urejeni prostori za predšolsko vzgojo. Uredili so dve igralnici, razdeljevalno kuhinjo, nove sanitarije in garderobe, naredili izolacijo, zunaj pa tudi igrišče. V obnovo vrtčevske enote Rožle je občina Škofja Loka vložila okoli sto tisoč evrov, v novo opremo pa še okrog dvajset tisoč evrov. **D. Ž.**

Dacia Sandero Stepway 1.6 Pack  
Poletna brezskrbnost. Za vedno!  
že za 9.400 €\*

5 LET GARANCIJE ali 100.000 km  
DACIA FINANCIRANJE

PACK CONFORT  
že za 111 €

www.dacia.si | Reliable. No matter what.

Dacia Sandero Stepway vam poleg izjemne zanesljivosti, katero potrjujejo raziskave med njegovimi navdušenimi kupci, lahko nudi še brezskrben užitek v udobju. Nadgradite si ga s paketom udobja po promocijski ceni 111 €, ki vsebuje prtlačno korito, tekstilne tepihe in sredinski naslon. Ta ugodna in udobna ponudba traja le v mesecu septembru in oktobru. Preverite tudi ostale promocijske pakete pri najbližjem pooblaščenem prodajalcu vozil Dacia.

\*Velja s pogoji preko Dacia financiranja. \*\*Velja ob izpolnitvi prvega od dveh pogojev: 5 let ali 100.000 km.

DACIA SANDERO STEPWAY: PORABA PRI MEŠANEM CIKLU: 5,0 - 7,3 l/100 km. EMISIJE CO<sub>2</sub>: 130 - 169 g/km.





## Gasilstvo nekoč v prenovljeni zbirki

V Trziškem muzeju je na ogled prenovljena gasilska zbirka. Med drugim so razstavljeni ožgani kosi ostrejša Gustlnove hiše iz požara v Trziču pred dvestotimi leti.



Boštjan Meglič je restavriral gasilsko brizgalno iz leta 1899.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Trzič** - Eden od zanimivih eksponatov, ki ima osrednje mesto v prenovljeni gasilski zbirki v Trziškem muzeju, je gasilska brizgalna iz leta 1899, izdelana v Strojni tovarni in livarni v Ljubljani. "Črpalko smo dobili iz Loma pod Storžičem od tamkajšnjega prostovoljnega gasilskega društva. Z gasilsko brizgalno so pred 112 leti že kvalitetno prečrpavali in brizgali vodo za gašenje," je povedal **Boštjan Meglič**, konservator restavrator tehniške dediščine v Trziškem muzeju, ki je restavriral gasilsko brizgalno. Z nasveti mu je pomagal Tadej Brate, dober poznavalec zgodovine tehnike in tehniške dediščine pri nas. "V obnovo gasilske brizgalne smo vložili približno 1700 delovnih ur," je dodal Meglič.

Prostor v Trziškem muzeju je premajhen in preveč je tudi vlažen za postavitev prek štiri tisoč gasilskih eksponatov, dokumentov, kolikor jih sicer imajo v muzeju. Na ogled so stara angleška črpalka iz leta 1933, ki jo je uporabljalo tovarniško prostovoljno društvo v tovarni Runo in so jo izdelali v Watfordu v Angliji. Na ogled so tudi ročne pretočne gasilske

črpalke, ročno gasilsko orodje in oprema, stare čelade, zaščitne kovinske polknice. "Takšne polknice vidimo na nekaterih stavbah še danes. So značilnost Trziča, kot varnostni ukrep so jih začeli nameščati po velikem požaru z 29. na 30. marec pred dvestotimi leti," je pojasnil Meglič. Iz tega požara so v muzeju razstavili ožgane kose ostrejša Gustlnove hiše. V zbirki je tudi častna sekira Josipa Dorniga, prvega moža društva Požarne brambe Trzič, ustanovljenega 1883.

Trziški muzej je lokalnega pomena, Boštjan Meglič je povedal, da si prizadevajo, da bi dobil status državnega pomena: "Na leto si muzej ogleda od štiri do pet tisoč obiskovalcev. Če zraven prištejemo še vse, ki koristijo storitve muzeja - od fotodokumentacije, specialne knjižnice do galerijske dejavnosti in pomoči dijaku in študentom pri raziskovalnem delu - se ta številka povzpne na približno osem tisoč." Nova zgodba pa se plete v Trziškem muzeju tudi z opremljeno zobno ambulanto. Samo usedete se na starinski stol, pa boste podživel vso zgodbo, kako je bilo pri zobozdravniku nekoč ...

RIBČEV LAZ

### Eko patrolja na Bohinjskem jezeru

Društvo Alpe Adria Green je v nedeljo, 4. septembra, izvedlo eko patroljo na obali Bohinjskega jezera. Ugotovilo je, da so parkirišča urejena in ustrezno označena, prav tako pot do obale. Opazili so table, ki opozarjajo sprehajalce, naj ne hodijo po travniških površinah, in ugotovili, da jih nekateri sprehajalci ne upoštevajo. Pohvalili so koše za smeti in kemična stranišča, postavljena ob obali, ki so - oblečena v les - nevsiljiva za okolico. Obala je urejena in očiščena. Opazili pa so nekaj območij, kjer se razrašča japonski dresnik, čemur bi bilo treba nameniti posebno pozornost. **K. Š.**

## Seja z dvema odmoroma

Pred septembrsko sejo občinskega sveta, ki so jo zaradi posvetovanja svetniških skupin prekinili z dvema odmoroma, je župan Miha Ješe predstavil novo vodstvo občinske uprave.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Predstavil je nove vodje občinskih oddelkov, občinsko upravo pa bosta poslej dvotirno vodila direktorica **Špela Justin**, sicer vodja finančne službe in proračuna, ter izvršni direktor **Igor Juričan**. Sicer pa so loški svetniki tokrat potrdili rebalans letošnjega proračuna z dopolnili svetnikov, naj se 25 tisoč evrov preusmeri s parkirišča Nunski vrt v javni loški vodovod. Za Nunski vrt so sicer dobili nekaj čez štiristo tisočakov nepovratnih sredstev. Ne bo pa nepovratnega evropskega denarja za gradnjo širokopasovnega omrežja, vrednega dobrih petsto tisoč evrov, zato je ta projekt izpadel iz letošnjega proračuna.

Po drugem branju so sprejeli tudi poslovnik občinskega sveta, h kateremu je svetnik **Igor Draksler** (SLS) s sopodpisniki predlagal pet amandmajev. Dva so tudi potrdili, med njimi tistega, naj se ne omejuje pravica svetnika do postavljanja vprašanj ali pobud. Prvotni predlog je namreč predvideval, da na seji lahko postavi največ tri vprašanja, pa še ta naj bi pisno predložil občinski administraciji. Svetniki so dopolnili tudi odlok o škofovskih vrtcih, in sicer zaradi odprtja nove enote v Bukovici, kjer sta dva nova oddelka v prenovljenih prostorih kmetijske zadruge. Spremenili so tudi sklep glede parkirnega režima pri zdravstvenem domu, kjer bo parkiranje ob sobotah brezplačno, medtem ko od

ponedeljka so petka že od avgusta po prvih dveh brezplačnih urah za vsako nadaljnjo uro parkiranja plačujejo po 50 centov. Dogovorili so se tudi o pripadajočih funkcionalnih zemljiščih k osmim blokom na Partizanski cesti. Niso pa tokrat prisluhnili poročilu medobčinskega inšpektora, kajti poročevalca, medobčinskega inšpektorja, ni bilo na sejo. Slišali pa so poročilo o tem, kako potekajo dela na poljanski obvoznici. Dela v predoru in na odseku od predora proti Zmincu zastajajo zaradi težav gradbenikov, na Suhi pa sedaj potekajo nemoteno. Zaradi skrbi tamkajšnjega prebivalstva, da bo vas zaradi obvoznice poplavno ogrožena in da bodo zaradi dodatnega prometa okoliške ceste bolj

obremenjene, pa so se odločili za več omilitvenih ukrepov. Občinski svet je občinski upravi naložil, da poskrbi za dodatne protipoplavne ukrepe na vplivnem območju poljanske obvoznice (od Sotočja do Suškega mostu) in v zvezi s tem prednostno za razširitev okna Suškega mostu vzporedno z gradnjo poljanske obvoznice. Hkrati ji tudi nalaga dodatne prometno-tehnične ukrepe, ki bodo imeli pozitivne učinke na varnost in pretočnost prometa, manjšo obremenitev drugih cest ter manjšo onesnaženost in hrup na vplivnem območju poljanske obvoznice. Svetniki pa so podprli še dodaten sklep, da se v času gradnje na Suhi zagotovi dodatna lokalna povezava od novega podvoza proti suški cerkvi.

## Pritličje MIC že skoraj nared

BOŠTJAN BOGATAJ

**Škofja Loka** - Medpodjetniško izobraževalni center pri Šolskem centru Škofja Loka (MIC) vse do začetka gradnje konec junija raste z veliko hitrostjo, saj je pritličje objekta že skoraj zgrajeno, do konca leta bo vidna silhueta. "Že ob podpisu pogodbe so bili izvajalci vpeljani v delo in so začeli delati. Tako smo želeli pohiteti, saj smo prej leto dni izgubili zaradi pridobivanja gradbenega dovoljenja," pravi Martin Pivk, direktor šolskega centra. Šole in dvorana na Podnu so bile v preteklosti večkrat poplavljenе, zato bo morala Občina Škofja Loka do odprtja MIC ob Sori zgraditi protipoplavni nasip. Investicija v MIC je sicer vredna 3,1 milijona ev-



Gradnja Medpodjetniško izobraževalnega centra poteka po načrtih. / Foto: G. K.

rov, od tega Evropski sklad za regionalni razvoj prispeva 2,5 milijona, preostali znesek so v šoli zagotovili skupaj z donatorji. "Dijaki in drugi uporabniki bodo v novem centru pridobili znanje na sodoben način. Tako

smo predvideli, da bomo lahko v učilnico zapeljali tudi avtomobil in se bodo lahko učili na konkretnem primeru. To jim bo dalo prepotrebno praktično znanje," pojasnjuje Pivk. MIC ne bo namenjen le dijaku,

ampak tudi izobraževanju podjetnikov in delavcev iz gospodarstva, s tem pa šola išče tudi tesnejše vezi z gospodarstvom. Gradnja bo zaključena čez leto dni, opremljenega pa naj bi odprli v letu 2013.

PREDDVOR

### Ob jubileju novo vozilo in motorna brizgalna

Prostovoljno gasilsko društvo Preddvor, ki letos praznuje 115-letnico delovanja, je prvo septembrsko soboto pripravilo osrednjo slovesnost ob jubileju. Številne zbrane gasilce in domačine sta nagovorila župan občine **Miran Zadnikar** ter predsednik društva **Marko Bohinec**. Gasilci so ob tej priložnosti prevzeli novo vozilo za prevoz gasilcev in motorno brizgalno, ki ju je blagoslovil preddvorski župnik **Miha Lavrinec**. Društvo je ob prazniku organiziralo tudi 24. tekmovalno voznikov gasilskih vozil. Sodelovalo je petdeset tričlanskih ekip. V kategoriji manjša gasilska vozila, ki lahko sprejmejo do tisoč litrov vode, je zmagalo PGD Predoslje pred tretjo ekipo Preddvora in Mengšem. V kategoriji vozil, ki sprejmejo do 2500 litrov vode, je bila najboljša druga ekipa Podbrezij pred prvo ekipo Podbrezij in Naklega. V kategoriji gasilskih vozil z več kot 2500 litrov vode, imenovani tudi kraljeva disciplina, pa je zmagala druga ekipa PGD Borovnica pred prvo ekipo Borovnice in Kropo. **J. Ku.**



Ob novi motorni brizgalni: župan **Miran Zadnikar**, predsednik društva **Marko Bohinec**, župnik **Miha Lavrinec** in starosta preddvorskih gasilcev **Ivan Hočevar**



## Praznujejo z mislijo na razvoj

## Zbrali manj premije, ustvarili višji dobiček

Iskra Instrumenti iz Otoč, del Iskre MIS, letos praznuje petdeset let delovanja na sedanji lokaciji. Poslujejo zelo uspešno in so med vodilnimi slovenskimi podjetji.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Otoče** - Iskra Instrumenti, ki letos praznuje petdeset let delovanja, spada v skupino Iskra MIS, ki je uspešno in inovativno podjetje, znano po proizvodnji kondenzatorjev, nizkonapetostne stikalne tehnike, električnih merilnih instrumentov pa tudi anten, jeder in baterij. Lani je 1239 zaposlenih v Iskri MIS ustvarilo dobrih 72 milijonov evrov prihodkov, Iskra Instrumenti oziroma 160 zaposlenih v Otočah pa ustvari približno 12 milijonov evrov prometa. "Če bi danes zapirali tovarno, bi se trlo ljudi, nasprotno nas je malo in se hvalimo," se je najprej pošalil Dušan Šešok, predsednik uprave koncerna Iskra. Koncern v času krize več poudarka namenja razvoju, investirajo več kot v preteklih treh desetletjih. Šešok je poudaril, da so v nekaterih segmentih številka ena na svetu: "Imamo programe, ki zaposlujejo, dajejo visoko dodano vrednost in jih prodajajo po vsem svetu." Ocenjuje, da bo Iskra letos ustvarila 125 milijonov evrov prihodkov in dobiček v višini treh milijonov evrov.

"Z našim proizvodnim programom zagotavljamo



Dušan Šešok in Peter Kukovica v Iskrini proizvodnji v Otočah, ki so jo prvič zagnali pred petdesetimi leti.

učinkovito, okolju prijazno in varčno upravljanje energije na področjih učinkovitih instalacij, upravljanja z energenti, distribucije električne energije ter elementov sistemov in naprav. Približno devetdeset odstotkov proizvodnje izvozimo v več kot 75 držav po vsem svetu," pa pravi Peter Kukovica, predsednik uprave Iskra MIS. Seznam njihovih kupcev je dolg, med najbolj znanimi pa so Arcelor Mittal, Alstom Grid, BSH, Bauknecht, Black&Decker,

Electrolux, Gazprom, Gorenje, Hager, Končar, Miele, Power One, Schneider Electric, Siemens in Whirlpool.

"Poslovna enota v Otočah je v dobri kondiciji, snujemo pa že nov korak. Ne želimo le tržiti naših izdelkov, ampak rešitve. Iz vseh petih lokacijah lahko združimo izdelke in jih združimo v rešitev. Prepričan sem, da smo tu šele prvih petdeset let, da bomo skupaj praznovali sto in več let," je povedal Kukovica. Dodal je, da je uspešno poslovanje poslovne enote

Instrumenti posledica vloženega dela in znanja prejšnjih generacij, ki so postavile temelje, ki jih sedaj nadgrajujemo in plemenitijo.

Zgodba proizvajalca električnih merilnih instrumentov v okviru Iskre se je začela že leta 1947, ko so v Kranju zagnali proizvodnjo instrumentov z vrtljivim železom ter kasneje še proizvodnjo instrumentov z vrtljivo tuljavico in proizvodnjo sistemov za wattmetre. Proizvodni obrat v Otočah je nastal leta 1961, ko so proizvodnjo električnih merilnih instrumentov preselili na lokacijo nekdanje tkalnice. Obrat so ob preselitvi poimenovali Iskra Kranj - Tovarna merilnih instrumentov Otoče. Leto 1997 je zaznamoval prehod Iskre Instrumentov iz družbe z omejeno odgovornostjo v delniško družbo, osem let kasneje pa se je podjetje združilo z Iskro Stikali in Iskro MIS (Iskra merilni instrumenti in stikala). Zadnja leta so v Otočah veliko investirali in si s tem omogočili vstop na nove trge in vzpostavitev strateških partnerstev z največjimi s področja energetike (Gazprom in Alstom).

Skupina Triglav je v letošnjem prvem polletju zbrala za 1,3 odstotka manj premije, a ustvarila 90 odstotkov več čistega dobička.

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - Skupina Triglav je v letošnjem prvem polletju ustvarila 34,1 milijona evrov čistega dobička, to je devetdeset odstotkov več kot v primerljivem lanskem obdobju, in je na dobri poti, da preseže za letos načrtovani dobiček v znesku 54 milijonov evrov; hkrati je v tem obdobju obračunala za 1,3 odstotka manj zavarovalnih in sozavarovalnih premij. Kot je ob tem poudaril **Matjaž Rakovec**, predsednik uprave Zavarovalnice Triglav, je upad zbrane premije posledica težavnih razmer v gospodarstvu, kjer predvsem visoka brezposelnost in težave v gradbeništvu omejujejo povpraševanje po nekaterih zavarovanjih, pa tudi strateške odločitve, da ne branijo tržnega deleža za vsako ceno, ampak se bolj posvetijo dobičkonosnosti. K dobremu poslovnemu rezultatu so poleg ugodnih vremenskih razmer v prvem četrtletju prispevali tudi varčevalni ukrepi, s katerimi so zmanjšali obratovne stroške za 1,1 odstotka. Za zavarovalnico so zelo pomembne tudi razmere na kapitalskih trgih, saj ima večino denarja v finančni konzervativno naložbeno politiko, so v prvem polletju morali trajno oslabiti finančna sredstva v višini 16 milijono

evrov. "Napovedi kažejo, da bodo razmere na trgih, kjer poslujejo, ostale do konca leta negotove, kar bo še naprej omejevalo rast obsega poslovanja," je dejal Rakovec in dodal, da bodo visoko zastavljene poslovne cilje poskušali doseči z zniževanjem stroškov, selekcijo portfelja, s prenovo in razvojem zavarovanj, boljšim upravljanjem tveganj in s premissljenimi naložbeno politiko.

**Zavarovalnica Triglav ostaja vodilna zavarovalnica v Sloveniji, njen delež je v letošnjem prvem polletju skupaj s Triglav zdravstveno zavarovalnico znašal 41,1 odstotka, a je bil za 1,4 odstotne točke manjši kot v enakem lanskem obdobju.**

Vodilna družba skupine, Zavarovalnica Triglav, je v prvem polletju obračunala 396,1 milijona evrov kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je 3,4 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju. Pri premoženjskih zavarovanjih, ki predstavljajo skoraj tri četrtine zavarovanj, je bil upad 3,7-odstoten, pri življenjskih pa 2,5-odstoten. Večjih škodnih dogodkov v prvem polletju ni bilo. Čisti dobiček je znašal 30,4 milijona evrov in je bil za petino višji kot v lanskem prvem polletju.

## Trg dela je stabiliziran

Brezposelnost v Sloveniji letos pada, a je še vedno višja kot pred enim letom. Na Gorenjskem bolje od povprečja.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Konec avgusta je bilo na Zavodu RS za zaposlovanje prijavljenih 106.996 brezposelnih ali pol odstotka manj kot mesec prej, v primerjavi z lanskim avgustom pa je brezposelnost višja za osem odstotkov. Urad za makroekonomske analize in razvoj v zadnjem Ekonom-

skem ogledalu ugotavlja, da se je gospodarska aktivnost v prvem in drugem četrtletju letos zelo skromno povečala (za 0,1 odstotka), še naprej jo spodbuja izvoz, zavira pa gradbeništvu.

"Razmere na trgu dela so se v prvi polovici leta stabilizirale, a ostajajo slabše kot pred letom. Število delovno aktivnih po statističnem re-

gistru se po izločitvi sezonskih vplivov v prvi polovici leta ni bistveno spremenilo in je za 2,3 odstotka manjše kot v enakem obdobju lani," pojasnjujejo v Umarju, ki ga vodi Boštjan Vasle. V strukturi brezposelnih velik delež predstavljajo trajno presežni delavci in brezposelni, ki so zaposlitev izgubili zaradi stečajev podjetij.

"Povprečen čas brezposelnosti se letos znova podaljšuje, saj brezposelna oseba v povprečju ostaja brez dela leto, 9 mesecev in 14 dni, še lani pa je bil ta čas krajši za mesec," pojasnjujejo na Zavodu, ki ga vodi Lučka Žižek. Dobra novica je, da se je povpraševanje delodajalcev avgusta znova povečalo, saj so prijavi dobrih 17 tisoč delovnih mesta ali za dobrih deset odstotkov več kot mesec prej. Tako se je avgusta zaposlilo skoraj 6500 brezposelnih, v prvih osmih mesecih pa več kot 68 tisoč oseb ali osem odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

## Kdo raste najhitreje?

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Izbor najboljših med hitro rastočimi slovenskimi podjetji - gazelami letos poteka že enajstič. Podjetja se za sodelovanje ne morejo prijaviti, ampak jih povabijo na podlagi javno dostopnih podatkov o poslovanju. Na lestvico sto najhitreje rastočih v regiji se lahko uvrstijo na podlagi rasti

prihodkov od prodaje v petletnem obdobju, metodološka komisija pa upošteva tudi zaposlovanje in v posamezni regiji tudi druge kazalnike, podjetniško zgodbo, filozofijo podjetja, naravnost na tuje trge in panogo, v kateri deluje.

Kandidati za osvovitev gorenjske gazele 2011 so podjetja Lotrič (meroslovni laboratorij, kjer so letos prazno-

vali dvajseto obletnico ustanovitve), Mapro (družinsko podjetje z 22 zaposlenimi, ki proizvajajo oziroma prodajajo hidravlične cilindre in sestavne dele za hidravlične naprave), Protim Ržišnik Perc (svetovno in projektantsko podjetje, katerega predhodnik letos praznuje 20 let; že večkrat med gorenjskimi gazelami), Seaway

group (vodilno razvojno podjetje na področju navtike, že dvakrat gorenjska gazela), in Sibog (podjetje z več kot 40-letno tradicijo uspešnega dela, v prejšnjem desetletju so se usmerili na področje zapiralne embalaže za tube, steklenice in druge vrste embalaže). Najboljše tri bodo razglasili prihodnji četrtek, 22. septembra, v Gozd-Martuljku. Gorenjska gazela se bo dober mesec kasneje potoevala za osvovitev zlate gazele v Cankarjevem domu.

## Banke še poslujejo pozitivno

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - Svet Banke Slovenije je prejšnji torek obravnaval gospodarska in finančna gibanja v državi ter tudi poslovanje bank in hranilnic. Bančni sistem kot celota je v prvih sedmih mesecih posloval pozitivno in ustvaril 47,9 milijona evrov dobička pred obdavčitvijo. Bilančna vsota se je julija zmerno povečala. Kreditiranje nebančnega sektorja se je zmanjšalo, kreditiranje gospodinjstev pa zmerno poraslo. Stroški oslabitev in rezervacij so se do konca julija povečali bolj kot v primerljivem lanskem obdobju. Poslovanje nefinančnih družb se je še poslabšalo, hkrati s tem se je povečal delež zamud pri poravnavanju bančnih obveznosti. Kapitalna ustreznost se je v prvi polovici leta zvišala za 0,7 odstotne točke, na 12 odstotkov.

Gospodarska aktivnost je stagnirala tudi v drugem letošnjem četrtletju. Kriza v gradbeništvu se je nadaljevala in se še poglobila, aktivnost v predelovalnih dejavnostih je bila še vedno ugodna, rast večine drugih dejavnosti je bila nizka, a pozitivna. Trošenje gospodinjstev se je ohranilo na lanski ravni. Po močnem povečanju so se spet zmanjšala vlaganja v opremo in stroje. Pozitivna gospodarska rast je temeljila na tujem povpraševanju, a to je pod vplivom vedno večje negotovosti, ki jo prinaša vzdržnost javnih financ v nekaterih državah. Avgusta se je osnovna inflacija še nekoliko znižala, kar je predvsem odraz neugodnih razmer na trgu dela, ki ne omogočajo rasti plač in trošenja gospodinjstev; hkrati se znižujejo tudi stroški na enoto proizvoda.



## Vse več koruznega hrošča

"Vroč avgust je ugodno vplival na razvoj koruznega hrošča. Povečano število ulovljenih hroščev opažamo tudi na Gorenjskem, na območju Krškega polja in ponekod v Prekmurju pa je koroza zaradi hrošča letos prvič polegla," pravi Marija Kalan in poudarja, da je za obvladovanje hrošča za zdaj edino učinkovito "orožje" dosleden kolobar - najbolje dvoleten, pri katerem bi korožo sejali na isto površino vsako drugo leto. Možna je tudi uporaba dovoljenih talnih insekticidov, vendar to pridelavo precej podraži. Zatiranje odraslih hroščev v času cvetenja z dovoljenimi pripravki v sedanji praksi pridelave ne pride v poštev, saj za to ni primerne opreme; kmete pa skrbi zlasti vpliv na okolje in čebele.

## Precej poškodb po koruzni večiči

V posevkih koroze letos spet opažajo precej poškodb po koruzni večiči, zlasti na storžih. "Če bo koroza pravočasno požeta in bo ob žetvi suho vreme, večje škode ne pričakujemo," pravi Marija Kalan.

## Stroški pridelave okrog 1300 evrov

Kalkulacija Kmetijskega inštituta Slovenije kaže, da se letošnji stroški pridelave koroze gibljejo okrog 1300 evrov za hektar. Skupni stroški pridelave se pri prodaji koroze lahko znižajo za višino neposrednih plačil, to je za približno 330 evrov na hektar, ki jih običajno uveljavljajo pridelovalci - prodajalci sami. V tem primeru bi bila izhodiščna cena na trgu okoli tisoč evrov za hektar. "Dokončno bo ceno oblikoval trg, odvisna bo od ponudbe in povpraševanja, pomembno vlogo pa bo pri tem imel tudi videz posevka," pravi Marija Kalan.

# Dober pridelek silažne koroze

Pri korozi, sejani aprila in maja, so pridelki v primerjavi z lanskimi rekordnimi nekoliko nižji, v povprečju pa se gibljejo od 50 do 57 ton na hektar.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - "Kmetje so spravilo silažne koroze že začeli, dovolj zrela je na vseh lažjih tleh. Zaradi toplega vremena, predvidoma v tem tednu, bo verjetno hitro dozorela vsa koroza, sejana v aprilu in maju," ugotavlja Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, in dodaja, da letošnja žetev pospešuje tudi listna progavost, ki se je pojavila predvsem zaradi toplih dni v času zorenja in vlage na listih (jutranja rosa, senčne lege ob robu gozda) in se kaže v rjavih lisah na listih in v suhem listju.

Kot navaja Kalanova, so bile letos za pridelovanje koroze dokaj ugodne razmere. Topel in suh april je omogočil pravočasno setev, padavine v prvih majskih dneh pa enakomeren in dober vzniki. Od vznika do avgustovske vročine je koroza normalno rasla in se razvijala, saj v tem



Kmetijsko gozdarski zavod Kranj je v četrtek na Žabniškem polju predstavil pridelovalcem koroze letošnje pogoje pridelovanja koroze in postopke siliranja, predstavniki šestih semenarskih hiš posamezne korožne hibride, IGM Zagorje in KGZ Sloga Kranj pa apnenec. / Foto: Gorazd Kavčič

obdobju ni doživela nikakršnega stresa. Kot kažejo trenutni izračuni agencije za okolje, so bile temperature v letošnjem poletju v osrednji Sloveniji spet v povprečju za približno dve stopinji višje od dolgoletnega povprečja, maja, junija in julija je bilo od 350 do 450 milimetrov

padavin, kar je bilo za rast koroze ugodno, vendar pa je količina padavin predstavljala le osemdeset do devetdeset odstotkov dolgoletnega povprečja. Avgusta je bilo sušno in vroče, vendar to na Gorenjskem ni povzročilo večje škode. Vročina je povzročila predvsem hitrejšo zo-

renje koroze, pri korozi, sejani v ozimni ječmen, pa tudi prisilno zorenje, kar se bo odrazilo pri nižjem pridelku. Pri korozi, sejani aprila in maja, so pridelki v primerjavi z lanskimi rekordnimi nekoliko nižji, v povprečju pa se gibljejo od 50 do 57 ton na hektar.

## Siliranje koroze

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - "Zelo važno je, da korožo siliramo, ko je ravno prav zrela. Celotna rastlina naj vsebuje še 33 do 35 odstotkov vlage. Če je prezrela oz. presuha, se težje tlači, že na stoječi korozi pa se zlasti ob bolj mokrih jesenih razvijajo plesni, ki so različnih vrst," pravi Franci Pavlin, svetovalec za živinorejo v

Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, in dodaja: "Strupeni presnovki plesni - mikotoksini pridejo v korožno silažo in se med siliranjem ohranijo v silaži. Pri krmljenju take silaže se lahko pri govedu zmanjša uživanje krme in mlečnost krav, pri hujših oblikah je slabša tudi plodnost, pojavijo se prebavne motnje, lahko tudi zvriganje. Med siliranjem bolj

suhe koroze moramo vse postopke (tlačenje, pokrivanje silosa) izvesti še bolj natančno, da preprečimo plesenje silaže v silosu. Znaki škodljivega delovanja mikotoksinov pri govedu so podobni kot, na primer, pri zakisanju vampa: manjša ješčnost, redkejša blato, zaostale posteljice in vnetja maternice. Poveča se število somatskih celic v mleku in pogostnost obolenj vimena. Zaradi zmanjšanja imunske sposobnosti so posebej občutljive krave po telitvi."

## Ovrgli sum na vranični prisad

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - Prejšnji terek je veterinar pri teletu na kmetiji v občini Vitanje posumil na bolezen vranični prisad ali antraks, saj je žival, ki je potlej poginila, krvavela iz vseh telesnih odprtih in kože, kar je značilen znak za to bolezen. V Nacionalnem veterinarskem inštitutu so z dodatnimi diagnostičnimi preiskavami sum ovrgli. V Sloveniji so zadnji primer antraksa ugotovili v letu 2008, zadnji primer te bolezni pri človeku sega v leto 1983, ko sta na območju Komende zbolela lastnik okužene živali in mesar, zadnji smrtni primer pa je iz leta

1971, ko so na območju Novega mesta za antraksom zboleli štirje ljudje in je eden od njih umrl. Kot je znano, se vranični prisad pojavlja pri govedu, ovcah, konjih in prašičih pa tudi pri divjih živalih zlasti na močvirnih območjih in tam, kjer reke in potoki občasno poplavlajo. Bolezen največkrat izbruhne poleti, ko so živali na paši. Da bi zmanjšali tveganje, na območjih, kjer so antraks kdaj že odkrili, spomladi cepijo pašno govedo in drobnico, letos so tako cepili nekaj manj kot 16 tisoč živali. Okužba pri ljudeh je zelo redka, tveganje predstavlja neposreden stik z okuženo živaljo.

KRANJ

## Podpirajo prodajo mleka iz mlekomatov

V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije podpirajo prodajo mleka iz mlekomatov. Kot navajajo, potrošniki lahko na ta način brez posrednika kupijo lokalno pridelano, kakovostno in polnovredno mleko, kmetje, ki morajo pri pridelavi in prodaji mleka spoštovati higienske, zdravstvene in druge predpise, pa si brez posrednika zagotovijo stalne kupce. Pot od kmeta do potrošnika je pri prodaji prek mlekomata krajša, mleko tudi ni homogenizirano, zato sta presnova in izkoristek tako mlečnih beljakovin kot vitaminov večja in boljša. Devetdeset odstotkov slovenskega mleka je tudi vrhunske kakovosti in izpolnjuje vse evropske zahteve. **C. Z.**

## DAN KROMPIRJA

22. september 2011  
ob 9.30 uri

SELEKCIJSKO-POSKUSNI CENTER  
SEMENARNE LJUBLJANA

## Vabljeni na predstavitev novih sort semenskega krompirja.

Izmed več kot 40 sort bomo izbrali najbolj perspektivne.

Gostili bomo priznanega strokovnjaka za semenski krompir, mag. Petra Dolničarja s Kmetijskega inštituta Slovenije.

Poskrbeli bomo za zabavo in pogostitev ter poskušali nove sorte.

Zaradi lažje organizacije dogodka vas prosimo, da svojo udeležbo potrdite do petka, 16. septembra 2011, na telefon: (01) 475 92 27, ga. Terezi Lacapra.

Organiziran bo avtobusni prevoz do SPC, Ob Dravi 5a, Ptuj:  
1. Kranj - Ljubljana - Celje - Ptuj  
2. Lendava - Murska Sobota - Maribor - Ptuj

Več informacij na spletni strani [www.semenarna.si](http://www.semenarna.si)

SEMENARNA Ljubljana, d.d.,  
Dolenjska c. 242, 1000 Ljubljana  
T: (01) 475 92 00  
E: [info@semenarna.si](mailto:info@semenarna.si)  
[www.semenarna.si](http://www.semenarna.si)





# Čast igrati v Evropi

Aleš Mertelj, 24-letni nogometaš iz Hotemaž pri Preddvoru, bo kot član NK Maribor igral v evropskem tekmovanju.

JOŽE MARINČEK

**Hotemaže** - Aleš Mertelj je svojo nogometno kariero začel v Britofu in se kaj hitro preselil v Kranj k Triglavu. V članski vrsti je igral v drugoligaški konkurenci. Jeseni 2008 je prestopil v Koper. Po uspešnem nastopanju na Primorskem so ga opazili v Mariboru, ga povabili medse in v pretekli sezoni je z njim osvojil naslov državnega prvaka. V kvalifikacijah so upali na preboj v ligo prvakov, kar jim ni uspelo, uspela pa mu je uvrstitev v evropsko ligo. Tako bo imela Gorenjska v tem tekmovanju kar dva predstavnika, kajti za Maribor igra še en Gorenjec, Aleš Mejač, ki je nekoč tako kot Aleš Mertelj igral za Triglav. Prvo tekmo bo Maribor v evropski ligi odigral že v četrtek, ko grede na gostovanje k Club Brugge, prvo domačo pa 29. septembra, ko bo njihov nasprotnik Birmingham.



Aleš Mertelj s kapetanskim trakom v dresu NK Maribor / Foto: KT

**Uspel vam je preboj v evropsko tekmovanje. Kako je bilo na teh tekmah in kakšni so vaši občutki?**

"Bilo je zelo naporno in nasprotniki so bili dokaj zahtevni. Začeli smo dobro in proti moštvu iz Izraela nam ni uspela uvrstitev v ligo prvakov. Ponudila se nam je priložnost za evropsko ligo, kateri pa smo za nasprotnika dobili zelo močno ekipo Glasgow Rangers iz Škotske, ki je eden najbolj trofejnih klubov v Evropi; potihoma smo si želeli enega takih nasprotnikov. Zavedali smo se, da smo dobro moštvo, ki lahko igra proti takemu nasprotniku, veselje pa je bilo še večje,

ko smo si prav prek takega moštva zagotovili evropski nastop."

**Sedaj vas pa čaka naporno tekmovanje, saj imate v skupini Club Brugge, Birmingham in Brago.**

"Veseli smo, da se bomo lahko pokazali v evropskem tekmovanju. Vemo, kaj nas čaka, a si vsak športnik takega tekmovanja le želi. Igrati proti takim nasprotnikom pred domačimi zvestimi navijači je nekaj enkratnega. Mi bomo na tekmah dali vse od sebe in se poskušali dokazati in pokazati v najboljši luči."

**Prevzeli ste kapetanski trak Maribora. Vam to veliko pomeni?**

"Seveda mi veliko pomeni. Voditi na igrišču tako moštvo, kot je Maribor, je odgovorno delo in sprejel sem ga kar dobro in mi je tudi v ponos."

**Zanimivo pa je videti, da lahko igrate na vseh igralnih mestih in tako z levo kot z desno. Kako to?**

"Morda je za to nekoliko kriv tudi brat Aleksander, nekaj odlični vaterpolist, ki mi je že od malega govoril, da če hočem biti dober, moram obvladati igranje z obema nogama. Res je, da sem igral že na

vseh igralnih pozicijah, le v голу še nisem bil, ker za to ni bilo priložnosti (smeh)."

**Na koncu pa še eno vprašanje o Triglavu. Kaj menite, kakšne so njihove možnosti?**

"Triglav je odlično moštvo, ki je začelo tekmovanje nekoliko slabše in doživelo nekaj težkih porazov. No, zmagali pa so nekaj pomembnih tekem in so trenutno na sredini tekmovalne razpredelnice. Sedaj so se tudi nekoliko okrepili in mislim, da so v pravi formi. Tudi v nadaljevanju prvenstva jim želim veliko uspehov, kajti ne nazadnje sem le Gorenjec."

## Jeseničani začeli s porazoma

Minuli petek in nedeljo sta bila odigrana uvodna kroga v letošnji mednarodni hokejski ligi EBEL. Hokejski Acronija Jesenic so obe srečanja odigrali doma, vendar pa so obkram za zmago morali čestitati gostom. Tako so v petek po dobrem začetku Jeseničanov v nadaljevanju pobudo prevzeli madžarski hokejisti iz ekipe Sapa Fehervar, ki so zmagali z 2 : 4 (1 : 0, 0 : 3, 1 : 1). Še trši obračun so na Jesenicah pričakovali v nedeljo, ko je v Podmažakli gostovala ekipa celovškega KAC-a. Gostje so z dvema goloma povedli že v uvodni tretjini, na koncu pa je bil rezultat 1 : 4 (0 : 2, 0 : 0, 1 : 2). "KAC je ena najboljših ekip v ligi, mi pa nismo izkoristili priložnosti, ko smo imeli igralca več. Vendar pa se je sezona šele začela, priložnosti za dokazovanje bo še dosti. Upam, da se bomo izkazali že v petek v Ljubljani, ko si želimo zmagati," je po nedeljski tekmi povedal novinec v jeseniškem moštvu, Kranjčan **Jan Berčič**. Jeseničane, ki te dni v moštvo pričakujejo še enega novinca, vratarja **Justina Sanda**, namreč nov obračun čaka v petek v Tivoliju, ko se bodo pomerili s Tilio Olimpijo. Ljubljani so na prvi tekmi v petek z 1 : 2 v gosteh premagali VSV Beljak, nedeljsko tekmo z ekipo iz Gradca pa so predčasno končali, saj je bilo na ledu preveč vode in sta jo sodnika prekinila pri rezultatu 0 : 1 za goste. Do konca naj bi jo odigrali v novem terminu. **V. S.**

## Einfaltova mladinska svetovna prvakinja

Včeraj popoldne se je s svetovnega prvenstva v gorskih tekih, ki je bilo v Tirani v Albaniji, vrnila slovenska reprezentanca. Najbolj uspešna je bila mladinka Lea Einfalt, sicer smučarska tekačica TSK Merkur, doma iz Zbilj. Postala je svetovna prvakinja med mladinkami, poleg tega je skupaj z Evo Aljančič (13. mesto) in Tino Kozjek (34. mesto) osvojila še ekipni bron. **M. B.**

## Grobnik skoraj povsem slovenski

Slovenski padalci so na peti tekmi svetovnega pokala na Grobniku na Hrvaškem osvojili dve zmagi in dve drugi mesti. Za zmago sta poskrbela ekipa Elan (Roman Karun, Matjaž Pristavec, Uroš Ban, Senad Salkič in Domen Vodišek) in Maja Sajovic med dekleti, med moškimi pa sta se drugega mesta veselila Uroš Ban in Senad Salkič. **Z. R.**

**Zakaj bodo 17. septembra vsi v Kranju?**  
Odgovor je v prilogi Razvedrilo, najdete pa ga tudi na [www.svetisava.si](http://www.svetisava.si)

Prisluhnite nam - polepšali vam bomo dan.  
TELE SAT 91,0 MHz  
TELE TV  
**TURISTIČNI RADIO POTEPUH**  
[www.potepuh.com](http://www.potepuh.com)

# Tudi Gorenjca svetovna prvaka

Balinarja Aleš Borčnik in Davor Janžič sta nova svetovna prvaka v štafeti in natančnem izbujanju.

SIMON ŠUBIČ

**Feltre** - Slovenska balinarska reprezentanca se je s svetovnega prvenstva v Feltrah vrnila s štirimi odličji - s tremi zlatimi in z bronom. Da so v hokejski dvorani v Feltrah, ki so jo organizatorji za potrebe prvenstva predelali v balinarsko, večkrat zavrteli slovensko Zdravljico, sta pripomogla tudi Gorenjca. Škofjeločan **Davor Janžič** je namreč postal svetovni prvak v natančnem izbujanju, Vodičan **Aleš Borčnik** pa je skupaj z **Anžetom Petričem** pometel

z vso konkurenco v štafeti in izbujanju. Tretje odličje z najzlahtnejšim leskom si je okoli vratu obesil **Jure Kozjek** (posamezno), Borčnik pa je zlato bero dopolnil še z bronom v hitrostnem izbujanju.

"Pred prvenstvom sem napovedal dva finala, a žal sem v polfinalu hitrostnega izbujanja za edino minuto na celotnem prvenstvu izgubil koncentracijo. Pa nič zato, pomembno je, da sva se kasneje z Anžetom zbrala in v štafeti finalu premagala Italijana. Mislim, da sva si

končno zmago zaradi vseh rezultatov med prvenstvom tudi zaslužila," je povedal Borčnik, ki si je s Petričem nastop v finalu izboril šele z zadetkom v zadnji sekundi. "Pred najinim nastopom v polfinalu sta Hrvata že dosegla 55 točk in vsi so računali, da bosta onadva poleg Italijanov v finalu. A uspelo nama je zadeti kroglo več," še dodaja Borčnik.

Davor Janžič si je z zadetim zadnjim balinom v zadnjem trenutku zagotovil četrtfinale, sicer pa v natančnem izbujanju ni imel slabih

trenutkov in je trikrat postavil najboljši rezultat. Tudi v finalu, ko je za zmago zadoščalo 21 točk. "S formo v natančnem izbujanju sem bil zelo zadovoljen in sem vesel, da sem znova svetovni prvak," je povedal Škofjeločan, ki je osvojil že tri naslove svetovnih prvakov. Skupaj z Leščanom **Dejanom Tonejcem** je nastope v najprestižnejši balinarski disciplini, v igri dvojic, končal že v osmini finala, Tonejc pa je tekmovanje v krogu s porazom v četrtfinalu končal na sedmem mestu.

  
Učiteljica  
**Helena Kalan**

**Tečaj nemščine na GG**

Vsi, ki si želite obnoviti znanje nemškega jezika ali pa začeti čisto od začetka, ste vabljeni, da se oglasite učiteljici **Heleni na tel. št.: 031/750 763**. Helena bo v sejni sobi Gorenjskega glasa za vas pripravila nove tečaje, ki bodo potekali **vsak petek dopoldne**. Minimalno število udeležencev so štiri slušatelji na skupino, tečaj obsega 30 ur oz. 15 srečanj, redna cena tečaja brez gradiva je 180 evrov, **za naročnike Gorenjskega glasa 160 evrov**. Začetek tečajev je predviden v petek, 16. septembra. Vabljeni!

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si) **Gorenjski Glas**



GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



## Trpeti po moško

Sedel sem na štangi bicikla s komolci na balanci. Pred mano je bila startna črta, na obeh straneh, pred mano in za mano, pa kolesarji. Belgijci, Italijani, Francozi, Avstralec, Anglež, Rusa, Čehi, Nemci, Nizozemci ... Iz šestnajstih različnih držav so prišli za isto črto čakati start. Septembrsko sonce smo poimenovali avgustovsko, ker je tako neusmiljeno tolklo v očeladene glave. Ura je bila točno poldne, na mestni hiši je kazalo točno 32 stopinj Celzija plusa. Starter je dal znak za start in nekaj deset novinarjev se je spravilo v kolesarski dir in "dir" po italijanskem obmorskem mestecu Gibbice Mare ...

Dirka kot vsaka druga, tu ni dosti filozofiranja. Srce poskoči v poskok do svojega maksimuma, v nogah žerjavica, v glavi pa tisoč in še ena misel oziroma vprašanje, zakaj sem tu, zakaj to počnem in ali mi je tega treba. Potem je bilo vsega konec. Ko sem v cilju gohtal mrzlo vodo in čakal na makarone, sem si skušal odgovoriti na vsa postavljena vprašanja. In na koncu sem prišel do vprašanja: Kaj je moški brez trpljenja? Če pogledate profil današnjega mladega človeka, potem boste kmalu ugotovili, da jim je za šport ali kakršne koli fizične dejavnosti malo mar. Nekatere sicer starši silijo v razne športne krožke ali klube, vendar tam ne zdržijo dlje kot do prvih resnih treningov ali do pubertetniškega obdobja, ki pa se, kot kažejo znaki, ne konča vse do tridesetega leta. Se spomnite vi, ki ste že stari, da nam je najlepša leta razganjanja prekinil vojaški rok; vojaška suknja - prve punce so nam vzeli iz rok in vanje vtaknili puške. Otroštvo, mladostniške muhe so se končale čez noč in prvič smo spoznali trpljenje. Trpeli smo med petdeset-kilogramskimi marši v trideset-kilogramski vojaški opremi. Trpeli smo v mrazu in dežju na straži. Dež nas je pral večkrat kot pa žgalo sonce. Ugotavljali smo, da je mamina hrana zakon, in trpeli zbada-

nja starejših in višjih po činu. Eno let smo bili zdoma, nekateri tam nekje, kjer vas niti elektrike niti vode ni imela po hišah.

Danes mladcem tega ni treba več trpeti. Privoščim jim, vendar razmišljam, kdaj danes ti isti mladci sploh odrastejo. Kdaj se soočijo s tem, da bodo morali nekaj pretrpeti, da bodo potem lahko rekli, da so nekaj dosegli. Si sploh lahko to predstavljajo, kaj pomeni trpljenje v pravem smislu besede in ne v tem, da jim je jako hudo, ker jim očka noče kupiti Play Station4, ker ne primakne nič za vozniški izpit, ker se mora dve noči zapored učiti za popravni izpit? Vprašanj je veliko, prav tako tudi odgovorov. Športna rekreacija je prvi, ki mi pride na misel. Rad bi doživel, in to ne ogroža zdravja, da bi opevani mladci vsaj trikrat na leto čutili srce v grlu. Ne samo za sekundo, ko jim nekdo skoči z avtom v škarje, ampak za uro, dve, tri in pet ali deset. Da jim je težko premikati noge in se začnejo spraševati, če so sploh njihove, da jim pulz dviga vse v želodcu in imajo roke do tal, ko grabijo za vsak list travice posebej, da pridejo na vrh. Da se jim od napora zamegli pogled in izgubijo sluh. Da jih dež moči do kosti vsaj osem ur in jim mraz trese telesa, da jih nažiga sonce ravno tam, kjer ni vode ne sence ne klime ne mamice ...

Zakaj že bi jim to privoščil ali zakaj že bi to bilo dobro zanje? Predvsem zato, da bi lažje razumeli osnovne življenjske vrednote. Da bi znali razumeti, da je vse, kar jim je zdaj prineseno, plod velikega truda nekoga, ki ima današnjega lenuha kljub vsemu rad in mu želi vse najboljše. Ste kdaj slišali očeta, ko je rekel: Naj saj nje-mu ni treba trpeti v življenju, če sem že jaz toliko? Moški mora v življenju precej trpeti, da bi znal potem drugim, še najbolje svojim najbližjim pomagati po pravi poti čez življenje. Če tega ne doživi, se spotakne ob prvi najmanjši oviri, ki mu prečka pot ...

# Tek za tiste, ki ne morejo teči

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

Športno rekreativna prireditve, ki ima večji poudarek na druženju in zabavi kot na doseganju rezultatov, je danes prej izjema kot pravilo.

Današnji življenjski ritem nas hote ali nehote potiska v ritem, kateremu lahko nekaj časa sledimo. Nekateri, tisti bolj "žilavi in odporni", potrpijo dlje, vendar enkrat pride konec tudi tem. Ugotovijo, da tek za vsakdanjikom ne prinese nič drugega kot bolezen, "razpad" organizma, razpad družinskega življenja, depresijo ... Večina nas niti ne opazi, da začnemo tekmo-vati tudi v prostem času. Nekateri imamo izgovore, da je treba tudi ob vikendih ohranjati formo, ki jo potrebujemo za premagovanje delovnega tedna, spet drugi pravimo, da preprosto ne moremo na športno rekreativno prireditve, ki ne bi imela štoparice. Vsi imamo po svoje prav. Pa vendar lahko izbiramo, kam gremo, česa se bomo udeležili, na kateri prireditvi bomo spočili ali utrudili svoje telo in duha.

Originalni tek okoli Blejskega jezera je tekaška prireditve, ki ima zanimive tekmovalne kategorije. Tekmovali so poročeni moški, poročene ženske, samo smrkovci in samo smrkilje, družine ter neporočeni gospodiči in neporočene gospodične. Torej, nastopili so lahko samo po-



Predstnik organizatorja Damijan Ambrožič je vso zbrano prijavnino namenil društvu za kvalitetno rehabilitacijo otrok KROS.

ročeni moški, poročene dame, kakšna je definicija smrkovca in smrkilje, pa vemo. Družine so morale imeti očeta, mamo in vsaj enega otroka, mlajšega od 18 let. Gospodiči in gospodične pa so tisti in tiste, ki še nima-

jo okrašenega prstanca, seveda. In vsi so tekli okoli Blejskega jezera. Start in cilj sta bila v grajskem kopališču, kjer je bil tudi zabavni prostor z vsemi gosti. Organizator te zanimive prireditve je športno društvo Šport ob je-

zeru, ki se že vrsto let trudi in mu tudi dobro uspeva organizirati nadvse zanimive in precej drugačne športno rekreativne prireditve, ki so povezane s tekom. V nedeljo se je tako v grajskem kopališču zbralo več kot tristo tekačev in tekačev, ki so uživali v vzorno organizirani prireditvi.

Ker originalni tek okoli Blejskega jezera nima izrazite tekmovalne vsebine, pa ima zato toliko več vredno humanitarno akcijo. Celoten izkupiček zbranih sredstev od startnin in sponzorjev je tudi letos šel v sklad humanitarne akcije KROS - "vsi otroci ne morejo teči na krosu" - za kakovostno rehabilitacijo otrok, ranjenih v nesrečah.



Prvi trije »smrkavci«

## Prvič Groharjev tek

MAJA BERTONCELJ

V Sorici je v organizaciji ŠD Sorica v soboto potekal prvi Groharjev tek. Štel je za Gorenjski pokal v rekreativnih tekih in bil hkrati zaključek pokala mladim. V različnih kategorijah je nastopilo 161 tekačev in tekačev.

Proga je bila dolga osem kilometrov, dva kroga po štiri kilometre, izjemno razgibana z vzponi in spusti, speljana tako, da je bilo zanimi-

vo tudi za gledalce. "To je bil lep tek. Pravi kros. Proga je bila vse prej kot lahka, primerna pa za vse rekreativce," je bilo med tekači slišati v cilju. Pri določitvi trase je sodeloval domačin Roman Kejžar, ki je bil na tekmi tudi v vlogi starterja. Na najdaljši progi je novo zmago v Gorenjskem pokalu slavil Boštjan Hrovat, drugi je bil domačin Marko Pintar, tretji pa Marjan Zupančič. Pri ženskah je bila najhitrejša

Erika Melihen pred Petro Race in Natašo Aljančič. Tek v Sorici je bila zadnja letošnja tekma za pokal mladine. Podelili so medalje najboljšim v sezoni. V kategoriji do 7 let sta zmagala **Tonka Šmid** (OŠ Selca) in **Lenart Dolinar** (Ljubljana), od 8 do 9 let **Jerca Rihtaršič** (ŠD Bela Peč - Podblica) in **Mark Volzel** (TSK Merkur Kranj), od 10 do 11 let **Neža Perko** (TK Tržiške strele) in **Tim Zadavec** (NK Britof), od 12 do 13

let **Nina Zadavec** (TSK Merkur Kranj) in **Žan Kramar** (Železniki), pri dečkih od 14 do 15 let **Anže Čadež** (ŠD Poljane), medtem ko pri deklkah v tej starostni kategoriji nobena ni imela predpisane udeležbe na vsaj treh tekih.

V Gorenjskem pokalu v rekreativnih tekih je še zadnja tekma, zaključek pokala za odrasle s krompirjevim tekom po ulicah Šenčurja, ki bo 8. oktobra.

## Napovednik rekreativnih dogodkov

### Dnevi odprtih vrat Prošporta

Organizator: PROŠPORT CENTER Stražišče. Datum: od 19. do 23. septembra; vsak dan od 6.30 do 23. ure strankam omogočajo brezplačni prvi obiski v fitnessu ter brezplačne obiske skupinskih vadb po urniku centra. Dodatne informacije: info@prosport.si, 031/362 629



Roman Kejžar je na startu prvega Groharjevega teka pozdravil tudi najmlajše.



Teklo je 161 tekačev. V ospredju Barbara Markun iz ekipe Gorenjskega glasa, druga v kategoriji in četrta absolutno.



# Listje dol, kašelj gor

Ko jeseni z dreves odpada listje, navadno začne ljudem padati odpornost. Vlažno jesensko vreme je kot naročeno za razmnoževanje virusov prehlada in gripe. Okrnjena odpornost, mrgolenje virusov v okolju in okužba je hitro tu. Prehlad, kašelj, gripa, besede, na katere smo poleti povsem pozabili, bodo spet postale stalnica v vsakodnevnih pogovorih. Že kaj kašljate?

PAVLA KLINER

## Naj se nikar več z nami ne šali ...

Jeseni, ko me začne praskati v grlu, se vedno spomnim na simpatično pesmico Kajetana Koviča, ki gre neka-ko takole: "Kašelj v velikih škornjih prihaja, strašno naga-ja, strašno razsaja, praska in ščiplje in bode in pika, da bi že skoraj odšli po zdravni-ka ... Kašelj je žejen, zato se usaja, hitro mu dajmo vročega čaja, dajmo mu sladkega kašelj-strupa, da ne bo delal takšnega hrupa. Naj si pod perjem ogreje podplate, naj si natakne tihe copate, naj se nikar več z nami ne šali ..."

## Preventiva in kurativa

Če se držimo načela: "bolje preprečiti, kot zdraviti", že na pragu jeseni vsak večer spijmo skodelico preventiv-

nega zeliščnega čaja. Če bi se želeli izogniti prehladu, kašlju in gripi, si privoščimo skodelico timijana (*Thymus vulgaris*) ali materine dušice (*Thymus serpyllum*) ali pa kar njuno čajno mešanico. Koristi tudi čajna mešanica iz timijana, poprove mete (*Mentha piperita*) in slezovih cvetov (*Althea officinalis*). Če se na nas kljub temu spravi virus, je čas za kurativo. Na razpolago imamo vsaj sto in eno zelišče. Tokrat imamo prostora le za tri:

## Islandski lišaj odstrani sluz

Čaj iz islandskega lišaja (*Cetraria islandica*) hitro in uspešno lajša prehlad, zlasti kašelj, saj iz pljuč odstrani sluz, tudi trdo, ki se težko omehča. Čaj pripravimo kot zavretek: dve žlički droge stresemo v četrt litra vode, počasi segrejemo do vrenja,

pustimo stati 10 minut in precedimo. Pijemo do tri skodelice nesladkanega čaja na dan. Priljubljen je tudi sladko grenki napitek iz islandskega lišaja, ki ga pripravimo sledeče: lišaj damo v mleko in zavremo. Zavreto mleko precedimo na pražen sladkor in segrevamo, da se le ta stopi. Karamelnemu mleku, ki ga dobimo, lahko pridamo še žličko medu, in pijemo zelo toplega v majhnih količinah večkrat na dan. Pri kašlju je blagodejen tudi sirup islandskega lišaja, ki zmanjšuje siljenje na kašelj, pri tem pa ne zaustavlja izkašljevanja.

## Smrekovi vršički so še vedno "in"

Izjemno učinkovit je tudi stari dobri smrekovec oziroma sirup iz smrekovih vršičkov (*Picea species*), naj si ga pripravimo sami ali kupimo v lekarni. Smrekovi vršički imajo moč, da pomirijo kašelj, saj ublažijo draženje sluznice. Odlično tudi razkužujejo dihalne poti ter imajo na splošno blagodejni vpliv na dihala.

## Pomladanski jeglič - čislano izkašljevalo

Tako v tradicionalni kot v racionalni, to je farmacevtski, fitoterapiji pri lajšanju kašlja prisegajo tudi na pomladanski jeglič (*Primula veris*), zlasti na sirup iz korenine te zale zgodnje pomla-



## Pomladanski jeglič je pravi balzam za dihala.

danske rastline. Jegličev sirup se priporoča pri prehladnih in gripoznih obolenjih, ki jih spremlja kašelj, ter pri vnetjih dihal, pri katerih je izkašljevanje goste bronhialne sluzi oteženo. Čaj proti kašlju pripravimo tako, da pol žličke drobno zmlete jegličeve korenine prelijemo s četrt litra hladne vode, segrejemo do vretja in pustimo stati deset minut. Kot prsni čaj se popije skodelica z medom oslajenega vročega napitka večkrat na dan, posebej še zjutraj, ko vstanemo, in zvečer pred spanjem.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - kosilo:** goveja juha z vlivanci, ocvrt kozliček po dunajsko, bučni krompir, endivija s koruzo v solati, češpljeva pita; **večerja:** mesni sir, paradižnikova solata s fetom in črnimi oljkami, koruzni kruh

**Ponedeljek - kosilo:** špageti po bolonjsko, milanski radič s paradižnikom v solati, nektarine; **večerja:** palačinke z orehi in čokolado, jabolčni kompot

**Torek - kosilo:** z mešanim mletim mesom in rižem polnjene babure v paradižnikovi omaki, pire krompir, endivija s kumarom v solati; **večerja:** ocvrti kalamari z majonezno omako, toast, sveža paprika in paradižnik

**Sreda - kosilo:** kumarice v omaki, pire krompir, kuhana govedina (flam) s hrenovo omako, mešana solata; **večerja:** hrenovke na žaru, endivija s krompirjem v solati, breskve

**Četrtek - kosilo:** narastek iz bučk s sirom, radič s fižolom v solati, sladoled; **večerja:** piščanec na žaru, grška solata, grozdje

**Petek - kosilo:** ribja juha z zelenjavo, kuhane ribe v drobnjakovi omaki, peteršiljev krompir v koscih, zelena solata; **večerja:** bučkini polpeti z naribanim sirom, ameriška solata

**Sobota - kosilo:** mešano meso na žaru, kumarična solata, ajvar, kajmak, lepinje, jabolčni zavitek; **večerja:** popečen krompir s česnom, mešana solata, sadna kupa s sladoledom

### Češpljeva pita

3 jajca, 20 dag sladkorja, 1 vaniljin sladkor, 6 žlic olja, 30 dag moko z 1 pecilnim praškom, sol; nadev: približno 1 kg sliv, sladkor in cimet po okusu

Najprej pripravimo češplje: odstranimo jim peške, jih narežemo na četrtine, posujemo z rjavim sladkorjem in cimetom in pustimo, da se prepojijo.

Cela jajca penasto zmešamo z električnim mešalcem, počasi dodajamo 20 dag sladkorja in vaniljin sladkor, malce solimo, med stalnim mešanjem dodajamo olje, čisto na koncu pa dodamo moko s pecilnim praškom. Če bi bilo testo pregosto, lahko dodamo še kakšno žlico mleka. Testo poravnamo v srednje velik, z maslom namaščen pekač, nanj pa zložimo češplje z mehkim mesom na vrhu, in pečemo 45 do 50 minut pri 180 stopinjah C (odvisno od debeline testa). Še boljša pa bo pita, če jo pred peko malce potresemo z grobo zdrobljenimi lešniki ali mandlji.

### Pire krompir z bučko

50 dag olupljenega krompirja in 30 dag bučnega mesa, vse zrezano na kose, solimo in skuhamo do mehkega na sopari (ali v vodi, odcedimo), nato stresemo v skledo, dodamo 1,5 dl sladke smetane, 8 dag masla, sesekljan strok česna, malo drobnjaka in timijana, vse po okusu, zmešamo, potresemo s seseklanim peteršiljem in ponudimo.



Z islandskim lišajem so kašelj preganjale že naše babice.

## Priprava orodja

MARA ČRNILEC



Do konca prve svetovne vojne so Puharjem kladiva špičili naklanski kovači Gabriči. Ob koncu vojne, leta 1918, pa je med vojaško zapuščino, ki je ležala vsepovsod ob cestah, tedaj 14-letni Francelj našel pod savskim mostom v Kranju "meh", prenosljivo kovaško napravo, na kateri so vo- jaki segrevali konjske podkve za kovanje. Prevrnjen je ležal na tleh in čakal rešitelja. Francelj ga je naložil na ročni voziček in ga odpeljal na Polico. Od tedaj naprej so Štancarjevi fantje, tako so jim rekli po domače, špičili kladiva sami.

Meh je bil železen, 1,2 metra visok in štirioglat. Na sredini je imel odprtino, ki je

bila s cevjo povezana s prav tako železno vetrnico (prope-lerjem), ki je bila nameščena v ohišju na levi strani meha. Vetrnico so ročno vrteli s posebno "vinto" in tako pihali zrak v žareče oglje na sredini. To vinto sem velikokrat vrtela tudi jaz. Oče je v žareče oglje na sredini v krogu nastavil kladiva tako, da so bila naslonjena na manjše kamne ob robu meha in je bila v žerjavici samo konica. Zrak je oglje razžaril in špice so zaradi vročine žarele in se zmeščale. Potem je kladivo za kladivom vzel s kleščami iz žerjavice, ga prijel z debelim oprjemalom iz filca in s špico položil na približno trideset centimetrov dolgo želez-

niško tračnico (nakovalo). Z eno roko je držal kladivo, z drugo pa je s kovanjem kladivu napravil novo špico. Ko jo je obdelal, jo je vtaknil v vodo in jo kalil. Po barvi kaljene špice je ugotavljal, ali je dobra ali ne. Če barva ni bila prava, je postopek ponovil.

Tračnica je bila pritrjena na 1,2 metra visoko in zelo debelo deblo. Večkrat se je zgodilo, da je pri sekanju skale špica odletela. Ena se mu je zapičila v roko pod kožo in tam tudi ostala, odnesel jo je s sabo v grob.

Kot nepogrešljivo orodje sta bili v kamnolomu vedno tudi samokolnica ("šajtrga") in lopata.

(se nadaljuje)



## 4

IZDELOVALCI MLINSKIH KAMNOV



## KRIMINAL

KAMNIK

## Rad je vlamljajl

Kamniški policisti so odvzeli prostost 26-letnemu Kamničanu, ker ga sumijo storitve več kaznivih dejanj velike tatvine, tatvine in kršitve nedotakljivosti stanovanja. Sredi julija naj bi v Kamniku vlomil v uto in odtujil različno orodje, lastniku pa povzročil za okoli šeststo evrov škode. Na začetku avgusta je po vsej verjetnosti iz odklenjene stanovanjske hiše v Šmarci odnesel prenosni računalnik, digitalni fotoaparater in video kamero, vredne približno tisoč evrov, konec avgusta pa naj bi si v garaži v Kamniku prisvojil za okoli dva tisoč evrov električnega orodja. Menda je vlomil tudi v gostinski lokal v Kamniku, kjer si je nabral zalogo cigaret in vzel še nekaj gotovine, lastniku pa s tem povzročil za osemsto evrov škode. Na prste so mu stopili, ko je pred dnevi v večernih urah vlomil v stanovanjsko hišo v Kamniku, pri tem pa so ga zalotili lastniki.

MAVČIČE

## Ukradli električne kable

Pred dnevi so neznan storilci z dvorišča v Mavčičah ukradli okoli 550 metrov različnih električnih kablov. Lastnika so oškodovali za okoli osem tisoč evrov.

KRANJ

## Odnegli trezor

Neznani tatovi so pred dnevi vlomili v stanovanjsko hišo v Kranju. Odtujili so manjši trezor, v katerem je imel lastnik vrednostne papirje. Nepripravi so ga oškodovali za okoli dvajset tisoč evrov.

## Prezali pnevmatike na avtomobilu

Lastnik Audiya A4 bo moral za svoj avto kupiti nove pnevmatike. Pred dnevi mu je nekdo na parkirnem prostoru v Kranju prerezal vse štiri pnevmatike. Škode je za okoli tisoč evrov.

BLED

## Turist zgrabil tatu

V petek popoldne je 25-letni britanski turist v avtokampu na Bledu zasačil 24-letnega Tržičana, ki je iz njegovega šotora poskušal ukrasti ročno uro, zato ga je zadržal do prihoda policistov. Ti so ga pridržali in bodo zanj napisali kazensko ovadbo. **S. Š.**

## NESREČE

LESCE

## Nesreča na leškem letališču

V petek okoli 18.45 se je na letališču Lesce zgodila letalska nesreča. Policisti so ugotovili, da je 72-letni pilot ultralahkega letala pristajal zaradi okvare motorja. Pri tem je zaradi nenadnega sunka vetra nepravilno pristal in poškodoval letalo. Pilot se v nesreči ni ranil. **S. Š.**

## Radovljčana ovadili pedofilije

Nemški organi so že leta 2008 namignili gorenjskim kriminalistom, da naj bi 57-letnik iz okolice Radovljice prek spleta ponujal pornografsko gradivo z mladoletnimi otroki.

SIMON ŠUBIC

**Radovljica** - Kranjsko tožilstvo je prejelo kazensko ovadbo zoper 57-letnega moškega iz okolice Radovljice, ker naj bi storil kaznivo dejanje prikazovanja, izdelave, posesti in posredovanja pornografskega gradiva, na katerem je mladoletna oseba, za kar je zagrožena kazen od šestih mesecev do pol leta zapora.

Gorenjski kriminalisti so mu stopili na prste s pomočjo nemških kolegov. Tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj **Leon Keder** je pojasnil, da je preiskovalni urad kriminalistične policije v nemški zvezni državi Baden Wurttemberg v drugi polovici 2008 izvedel naključni pregled internetnega omrežja, da bi ugotovili, ali so na njem uporabniki, ki posedujejo in drugim ponudnikom ponujajo datoteke, ki se nanašajo na spolno zlorabo otrok. Med drugim so našli za 57-letnika iz okolice Radovljice in o tem



Foto: Tina Dokl

**Kriminalisti so na računalniku osumljenega našli pornografske slike otrok.** / Slika je simbolična

obvestili naše kriminaliste, ki so takoj začeli aktivnosti za potrditev sumov. Konec lanskega leta so tako zbrali dovolj dokazov, da so na Okrožnem sodišču v Kranju lahko zaprosili za izdajo odredbe za hišno preiskavo.

V preiskavi na domu osumljenega so kriminalisti zasegli računalnik in druge elektronske naprave s spornimi vsebinami. "V letošnjem letu je kriminalistom uspelo pregledati vse zasežene datoteke - prek 34 gigabajtov, na

katerih je bilo več pornografskih slik otrok. Na podlagi zbranih dokazov so kriminalisti opravili tudi zaslišanje osumljenca in zoper njega podali kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo v Kranju," je še razložil Keder.

## NESREČE

KRANJ

## Trčenje kolesarjev

V nedeljo okoli 8. ure se je na Smedniški cesti v Kranju pripetila prometna nesreča, v kateri se je huje ranila 65-letna kolesarka iz Kranja. Peljala se je proti Čirčam, ko je v levem nepreglednem ovinku zapeljala na nasprotno smerno vozišče, po katerem je tedaj s kolesom pravilno pripeljal 9-letni otrok. Prišlo je do trčenja, v katerem sta oba kolesarja padla, 65-letnica pa se je pri tem huje ranila. **S. Š.**

## Ovadili tatova gum

Moška iz okolice Dola pri Ljubljani in Škofljice naj bi v Kranju ukradla dva priklopnika, polna gum. Tovorno vozilo, s katerim sta jih odpeljala, je na Češkem najel brezdomec.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Gorenjski kriminalisti so na kranjsko tožilstvo podali kazensko ovadbo zoper 36-letnega moškega iz okolice Dola pri Ljubljani in 38-letnega moškega iz Škofljice zaradi suma storitve tatvine dveh priklopnikov z naloženimi pnevmatikami v skupni vrednosti prek dvesto tisoč evrov.

Osumljena naj bi skupaj z neznanimi storilci 27. februarja na parkirišču v Kranju pristopila do dveh priklopnih vozil, na katerih je bilo naloženih okoli tisoč novih poltovornih pnevmatik znamk Goodyear, Dunlop, Fulda in Sava. Priklopniki sta s pomočjo sotorilcev priklopila na svoje tovorno vozilo in ju drugega za

drugim odpeljala. Takoj po prijavi tatvine je stekla obširna policijska akcija. Tako so policisti iz Žalca 28. februarja okoli 2. ure zjutraj opravili kontrolo parkirišča v Preboldu, kjer so opazili eno od ukradenih priklopnih vozil (pnevmatike so bile še v njem), poleg katerega je stalo več oseb, ki pa so se razbežale, takoj ko so opazile policijsko patroljo. Policista sta kljub temu uspela ujeti 36-letnega osumljenca in mu odvzela prostost. V pomoč so jima kmalu priskočile tudi druge policijske patrolje, ki so pregledale okolico, pri tem pa izsledili še 38-letnega osumljenca, katerega so prav tako odvzeli prostost. Njuno zaslišanje in nadaljevanje preiskave so opravili gorenjski policisti,

saj se je tatvina zgodila na Gorenjskem. Žalski policisti so nekaj dni kasneje pri kontroli opuščene industrijske cone v Zabukovici izsledili še drugo ukradeno prikloпно vozilo. Tudi v njem so še bile pnevmatike. Priklopnika z gumami vred so vrnil lastniku.

Policisti so našli tudi tovorno vozilo, s katerim so ukradeni priklopniki prepeljali. Ker sta bili na njem češki registrski tablici, so se v preiskavo vključili tudi češki varnostni organi. Ti so ugotovili, da si je tovorno vozilo na Češkem s ponarejenimi dokumenti izposodil češki državljan, za katerega so ugotovili, da je brezdomec in brez bivališča. Ukradeno vozilo so vrnil češkemu podjetju.

KRANJ

## Tatovi na gradbišču

Neznani storilci so z gradbišča v Kranju odtujili aluminijasti nakladalni klančini za nalaganje delovnih strojev. Lastnik je povzročeno škodo ocenil na približno tisoč evrov. **S. Š.**

HOTEMAŽE

## Doma gojil konopljo

Kranjski policisti so kazensko ovadili 32-letnika iz Hotemaž. Na podlagi odredbe so pri njem opravili hišno preiskavo, v kateri so zasegli štiri grame posušene konoplje in 24 sadik konoplje, visokih med trideset in dvesto centimetri. Konopljo je osumljenec posadil v manjšem vrtnem rastlinjaku na dvorišču stanovanjske hiše. S prodajo zasežene droge bi lahko zaslužil okoli štiri tisoč evrov. **S. Š.**

STAR ENTERTAINMENT  
THE WORLD OF THEATRE, THE ART WORLD

# MAGIC OF THE DANCE

Predstavljamo Edinstvene ognjene noge  
New York Tap All Stars

Pripravljalnik - Hollywoodska legenda  
**Sir Christopher Lee!**  
(Lord of the Rings, Dracula, Star Wars)

AMC  
Concert & Event Management

**NAJBOLJ SPEKTAKULAREN  
IRSKI PLESNI SHOW**

## KRIŽANKE LJUBLJANA

**SOBOTA NEDELJA**  
**17. in 18.**  
**SEPTEMBER 2011**  
ob 20h

**Pohižite, zagotovite si svoj sedež v predprodaji!**  
Predprodaja vstopnic:  
Blagajna KRIŽANKE, PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice,  
BIG BANG, MERCATOR M - holidays, Hiša vstopnic Citypark in Europark,  
Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije  
Internetna prodaja: SLOKONCERT.SI, EVENTIM.SI, VSTOPNICE.COM  
INFO: +386 1 420 5000



## SKUPAJ NA OLIMPIJSKE IGRE

Sestri Barbara in Ema Klinec sta mladi smučarki skakalki iz Poljan, ki sta se v letošnji sezoni približali najboljšim na svetu in zato pogumno načrtujeta tudi nastop leta 2014 v Sočiju, ko se bodo na olimpijskih igrah v smučarskih skokih za odličja borila tudi dekleta.

Več na 15. strani



## "PIXI" ZAPISAN KOŠARKI

Športne legende: Slobodan Subotić - PIXI, nekdanj odličen košarkar, od leta 1993 pa trener

Več na 16. strani



## VELIKO TRENINGA, MALO POČITNIC

Hokejist Anže Kopitar se je po poletju, ki ga je preživel v domovini, vrnil v Združene države Amerike. V ligi NHL bo odigral svojo šesto sezono v dresu Kraljev. "Počutim se dobro pripravljene, tako da že komaj čakam, da se začne," je poudaril pred odhodom.

Več na 20. strani

# Športni glas

Gorenjski Glas

Športni glas je priloga časopisa Gorenjski glas

UREDNIKA: MAJA BERTONCELJ

ČASOPIS IZHAJA MESEČNO

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Grega Bole, kolesar s skoraj dvesto zmagami

Grega Bole je prvič na kolesarski dirki zmagal pri dvanajstih letih. Od takrat je slavil že 197-krat. Na bližnjem svetovnem prvenstvu bo eden izmed glavnih adutov slovenske reprezentance.

MAJA BERTONCELJ

Grega Bole, šestindvajsetletni kolesar iz Begunj na Gorenjskem, je najvišje uvrščeni slovenski kolesar na svetovni lestvici. "Vsi smo dobri, res pa je, da sem letos od Slovencev zmagal največjo dirko," je Grega Bole odgovoril na vprašanje, ali se tudi počuti kot letos najboljši Slovenec v tem športu.

Njegova športna kariera pa se ni začela na kolesu. Najprej je bil hokejist. "Hokej sem začel trenirati pri šestih letih, ko sem hodil še v vrtec. Pri dvanajstih sem začel zraven še kolesariti, pri osemnajstih pa sem se odločil, da bom samo kolesar," je pojasnil. Tudi kot hokejist je bil zelo uspešen in perspektiven. Bil je član reprezentanc, igral je tudi z Anžetom Kopitarjem. Hokej še vedno rad spremlja in igra. Je zvest navijač Acronija Jesenic. "Spomini na hokejsko kariero so lepi, ni mi pa žal, da sem izbral kolo. To je bila prava odločitev. Ne razmišljam, kaj bi bilo, če bi vztrajal v hokeju. Da sem se odločil za kolo, je bila razlog tudi poškodba. Leto in pol nisem smel igrati," pravi Grega Bole.

Prvo kolesarsko zmago je dosegel že prvo leto v tem športu. Leta 1997 je slavil v Avstriji. Od takrat pa do danes se jih je nabralo neverjetnih 197. Natančno statistiko vodi njegov oče Sašo Bole: "Na začetku smo zmagali šteli v klubu. Do mladincev je imel 152 zmag, naprej pa do 197, kolikor jih je sedaj. Beležil sem tudi vse tre-



**Grega Bole je letos dosegel največjo zmago v karieri, na nov vrhunski rezultat pa upa tudi na svetovnem prvenstvu, kjer bo na cestni dirki eden izmed adutov slovenske reprezentance.**

ninge, koliko sva na dan naredila kilometrov, koliko je imel obratov na minuto, kakšne treninge je imel. Do njegovega dvajsetega leta sem bil z njim na kolesu, a od mladincev naprej mu večinoma nisem bil več konkurenčen." Kolesarski začetki Grege Boleta so bili v blejs-

skem klubu, nato je odšel v Rog, od tam v Savo, Adrio Mobil, prvič v tuj klub, Amica Chips Knauf, sedaj pa je član ekipe Lampre-ISD. "Trije avtomobili, avto-bus, kamion, kombi. To je za do osem kolesarjev. Trije, štirje mehaniki, štirje majsarji, dva šoferja in še kdo

zraven. To ni primerljivo s slovenskimi klubi," je opisal odpravo za na dirke te Pro-Tour ekipe.

V svoji dosednji karieri je imel že velikokrat smolo, z boleznijo tudi na začetku letošnje sezone. Odprlo se mu je od dirke Po Franciji, ki jo je končal kljub bronhitisu. "To je bil moj drugi Tour. Dirka tudi s kolesa zgleđa kar nevarna, veliko je prerivanja, nervoze, posledica so padci. Je pa posebno doživetje. Vsak si želi voziti na Touru," je izvrstni sprinter nekaj besed namenil največji kolesarski dirki. Krona izvrstnih nastopov po Touru je največja zmaga v karieri, ki jo je osvojil minuli mesec. Slavil je na klasiki za VN Zahodne Francije.

Letos ga čaka še eno veliko tekmovanje, svetovno prvenstvo, ki bo med 19. in 25. septembrom na Danskem. Tudi tam si želi čim boljše uvrstitve. "Ko zmagáš na takšni dirki, kot sem zmagal letos, so želje za naprej vedno visoke. Rad bi zmagal etapo na Touru, dobil kakšno klasiko v spomladanskem delu, biti svetovni prvak pa je že druga zgodba," je spregovoril o svojih kolesarskih željah za prihodnost. Pogodbo z Lamprejem ima še za prihodnje leto. V ekipi je najboljši prijatelj z Danilom Hondom, za kate-rega pravi, da mu je dal že veliko nasvetov. Gotovo jih bo s pridom izkoristil tudi v prihodnjih letih, letos pa predvsem na svetovnem prvenstvu, na katerem bo eden izmed glavnih adutov slovenske reprezentance.

## Medalji za Braco

MAJA BERTONCELJ

Na letošnjem svetovnem novinarskem prvenstvu v cestnem kolesarstvu v Gabicce Mareju v Italiji smo imeli tudi predstavnika Gorenjskega glasa. Naš sodelavec Miroslav Braco Cvjetičanin je bil del dvanajstčlanske slovenske reprezentance, ki je osvojila dvanajst medalj. Braco je prispeval dve. V svoji starostni kategoriji je osvojil srebrno medaljo v sprintu (300 m) in bronasto medaljo v kronometru (9

km). "Na prvenstvo sem se pripravljaval celo leto in trud je poplačan. V konkurenci je bilo 82 kolesarjev novinarjev iz šestnajstih držav, tako da se je bilo za uvrstitev na stopničke potrebno kar potruditi. Prvenstvo si bom zapomnil tudi po tem, da je trasa cestne dirke potekala skozi rojstno vas motociklista Valentina Rossija. Vsaka hiša nosi številko 46. Prihodnje leto bo prvenstvo v Avstriji in nameravam se ga znova udeležiti," je povedal Miroslav Braco Cvjetičanin.



Miroslav Braco Cvjetičanin (desno) je na svetovnem novinarskem prvenstvu osvojil dve medalji. / FOTO: ARHIV M. B. C.

## Litva živi s košarko

Pogovor: Gašper Potočnik, pomočnik trenerja slovenske košarkarske reprezentance na evropskem prvenstvu v Litvi

MAJA BERTONCELJ

Na evropskem košarkarskem prvenstvu v Litvi je pred nami odločilni del z izločilnimi tekmami. Za uvrstitev v četrtfinale se je včeraj borila tudi slovenska reprezentanca. Do zaključka naše redakcije še ni bilo znano, ali je na tekmi s Finsko ujela zadnji vlak. Po porazu z Makedonijo smo se pogovarjali z Gašperjem Potočnikom, Škofjeločanom v strokovnem štabu reprezentance, ki je pomočnik trenerja. V slo-

venski košarki se je v zadnjih letih dodobra uveljavil. V letih 2005-2007 je bil pomočnik Džema Ibišija v moški mladinski reprezentanci Slovenije, številne izkušnje pa si je pridobil z delom pri Unionu Olimpiji, kjer je bil pomočnik trenerja Memija Bečirovića (2007-08), Aleksandra Džikića (2008-09) in Jureta Zdovca (2009-10). V minuli sezoni je bil glavni trener škofjeloškega kluba, letos pa bo na klopi Elektre iz Šoštanj.

14. stran



# športno

## Prvi met v ligi

Ekipa Bowling kluba Kranj je edina gorenjska ekipa, ki tekmuje v slovenski bowling ligi.

MAJA BERTONCELJ

Tadej Mohorič in Dejan Gantar iz Naklega, Matej Franko iz Radovljice, Damjan Marušič, Silvija Volarič ter Gorazd Kavčič iz Kranja so člani ekipe Bowling kluba Kranj (v nadaljevanju BK Kranj), ki v letošnji sezoni prvič nastopajo v slovenski bowling ligi.

Svojo pot na državnem nivoju začinjajo v 2. ligi Sever, v konkurenci sedmih ekip. Prav tako sedem jih je v 2. ligi Jug, medtem ko jih je v 1. ligi v dveh skupinah po šest, skupaj torej dvanajst ekip. Člani BK Kranj so doslej igrali v gorenjski bowling ligi, letos pa dodajajo še slovensko. "V klubu nas je nekaj fantov, ki želimo v tem športu narediti korak naprej. Sestavili smo ekipo, ki bo konkurenčna tudi na slovenskem nivoju. Želimo popularizirati klubski bowling na Gorenjskem, na tekme pritegniti čim več otrok, poleg tega pa si želimo tudi napredka v naši igri. V konkurenci dobrih ekip verjamem, da se bomo naučili marsikaj novega. Razlika med gorenjsko in slovensko ligo je ogromna. Tukaj vsi

mečejo pravilno, imajo svoje krogle," je povedal **Gorazd Kavčič**, predsednik BK Kranj, in še dodal, da bi jim pri vsem tem še kako prav prišel kakšen sponzor, saj nimajo nobenega. Njihov domicilni center je Planet Tuš Kranj, kjer bodo odigrali vse domače tekme. Skupne treninge imajo enkrat na teden, trenerja pa še vsak posebej. Njihov cilj je obstanek v 2. ligi. "Prihodnje leto bo prišlo do sprememb ligaškega sistema. Obeta se še tretja slovenska bowling liga, tako da po tej sezoni iz druge ne bo nihče napredoval v prvo, lahko pa seveda izpadeš v tretjo," je pojasnil Kavčič.

Uvodno tekmo so odigrali v soboto v Mariboru in izgubili z 8:6. "Z rezultatom smo zadovoljni, saj smo gostovali pri ekipi, ki je minulo leto izpadla iz prve lige. Gre za močno ekipo in dobro smo se borili. Naši prvi meti so bili v redu, izboljšati pa bomo morali še mete na posamezne keglje," po prvi tekmi ocenjuje Kavčič. Prva domača tekma pa jih čaka 22. septembra v Planetu Tuš v Kranju. V goste pridejo igralci s Ptuja.



**Gorazd Kavčič, Dejan Gantar, Damjan Marušič, Tadej Mohorič in Matej Franko** / FOTO: GORAZD KAVČIČ

## Sedem golov ob visokem jubileju

V soboto je bila na nogometnem igrišču Naklo tekma 1. Gorenjske nogometne lige, ki so jo domačini, Nogometni klub Naklo, združili s 75-letnico igranja nogometa v Naklem. Nogometni praznik se je začel že dopoldne s tekmo mlajše selekcije, nato pa so se med seboj pomerile ekipe zaselkov, ki so se na turnir pripravljale že več tednov. Za konec se je predstavila še domača članska ekipa, ki je na veselje domačih ljubiteljev pokazala letošnjo najboljšo predstavo in v mrežo nasprotnikov Nogometnega kluba Kondor poslala kar sedem žog. Na srečanju nekdanjih igralcev Nogometnega kluba Naklo, sponzorjev in ljubiteljev nogometa, so najbolj zaslužnim za razvoj kluba podelili tudi posebna priznanja. **M. G.**



## Litva živi s košarko

13. stran

**Biti pomočnik trenerja slovenske reprezentance je za mladega trenerja gotovo velika čast?**

"Vsekakor. Počasčen sem, da sem lahko del te ekipe in se Božidarju Maljkoviću zahvaljujem za vpoklic, za zaupanje, ki mi ga je izkazal s povabilom v strokovni štab. Je pa to hkrati tudi velika odgovornost, nenazadnje predstavljamo celo Slovenijo v Evropi in moramo narediti tudi dober rezultat."

**Kakšne so vaše naloge?**

"Vloge pomočnika sem vajen in zame ni nova situacija. Zelo podobno je kot v klubu, ko sem deloval v Olimpiji v Ljubljani, tako da nekih razlik ne vidim. Moja osnovna naloga je analiza nasprotnikov, torej priprava vseh potrebnih podatkov za tekme, ki jih potrebujejo igralci in glavni trener. To pomeni od analize taktike, nasprotnikove igre, individualnih karakteristik, kako igrati proti njim, kako jih napadati in podobno. Te naloge si deliva z drugim pomočnikom Aleksandrom Sekulićem. Sva pa zraven tudi na vseh treningih in normalno sodelujeva v vseh procesih."

**Vaše delo se je verjetno začelo že precej pred začetkom prvenstva?**

"Priprave so se začele že bistveno prej, ko sem izvedel, da sem del ekipe. V strokovnem štabu smo začeli spremljati nasprotnike in analizirati njihove tekme."

**Vaš urnik v Litvi?**

"Če imamo tekmo, imamo trening zjutraj in potem tekmo. V nadaljevanju, v drugem delu, so bile tekme vsak drugi dan, tako da smo imeli malce več časa za trening. Ob dnevih, ko ni bilo tekem, je bil trening dvakrat na dan. K temu je potrebno dodati še sestanke, ki spadajo zraven. Moj pravi delavnik pa se začne, ko pridem v sobo. Ko drugi počivajo, mi začnemo delati. Delamo cele noči, spimo bolj malo, kakšna ura se vseeno najde."

**Nasprotnika analizirate na podlagi posnetkov ali si jih na tekmi ogledate v živo?**

"Če se le da, gremo naslednje nasprotnike na vsaj eno tekmo, če ne več, gledat v živo. Drugače pa preko posnetkov."

**Vas je katera izmed reprezentanc glede na narejene predhodne analize potem na tekmi z našo reprezentanco z igro presenetila?**

"Ne. Nobena reprezentanca ni proti nam igrala karkoli drugače, da bi nas s čimerkoli presenetila. Na tekmah so prikazale svoje realne kvalitete."

**Verjetno ste vmes pogled usmerjali tudi na druge re-**



**Gašper Potočnik: "Zame najboljša reprezentanca je Španija, kar pa še ne pomeni, da bo zmagala na prvenstvu. Tudi Španci so premagljivi."** / FOTO: K. T.

**prezentance, na primer na Španijo in Francijo, ki v Litvi igra odlično? Kaj je njuna šibka točka?**

"Prav podrobno drugih reprezentanc nisem spremljal, bolj kot ne samo glavne rezultate. Del njihovih tekem sem si vseeno uspel pogledati. Vsaka reprezentanca ima šibko točko, je pa res, da jo pri Španiji in Franciji moraš res podrobno iskati, če jo želiš najti. Francozi so fizično zelo dobri, v tem so najboljša reprezentanca na prvenstvu, morada pa nekaj zaostajajo taktično, v disciplini in igri. Če bi se z njimi pomerili, je tukaj priložnost za uspeh. Španci so košarkarsko superiorni, taktično zares izjemni, tako da pri njih šibke točke praktično ni. Za njih šteje samo zlata medalja, a ko pridejo na vrsto tekme na izpadanje, je vse mogoče. Tudi Španija ni nepremagljiva reprezentanca, je pa zame najboljša. To pa še ne pomeni, da bo osvojila prvenstvo. Vse reprezentance, ki pridejo v četrtfinale, so zelo dobre. Na teh odločilnih tekmah odloča tudi dnevna forma. Osebnost sicer menim, da sta že omenjeni Španija in Francija najboljši reprezentanci, ne smemo pa pozabiti na Litvo, domačo reprezentanco, ki je najmanj tako nevaren nasprotnik."

**Kaj pa slovenska reprezentanca? Proti conski obrambi igra kar nekako ni stekla.**

"Res je. Z rezultati smo bili zadovoljni v prvem delu v Klaipedi, kjer mislim, da smo odigrali tako, kot je bilo potrebno. Rezultati so bili na nivoju. Imeli smo nekaj smole proti Rusiji, kjer smo bili celo tekmo boljši nasprotnik, na koncu pa nesrečno izgubili. V Vilni pa nikakor nismo prišli do svoje igre. Kljub vsemu verjamem, da bomo na odločilni tekmi za četrtfinale s Finci pokazali drug obraz, tekmo dobili in šli v nadaljnje tekmovalje, kjer pa je vse mogoče. Popraviti je treba našo igro, ne se obremenjevati z

nasprotniki, temveč pokazati to, kar znamo. Vrniti se je potrebno k igri, ki nas je krasila, kjer smo najboljši, torej zelo agresivno v obrambi, pokrivanje nasprotnika praktično po celem igrišču, ga prisiliti v napake in potem iz agresivne obrambe dosegati lahke koše, ki dvignejo celo ekipo. Tudi meti od daleč, ki so problem, bi se s tem bistveno popravili. Še vedno je torej ključ v obrambi, čeprav na tekmah nismo dobivali veliko število točk."

**Je slovenska klop dovolj dolga?**

"Nosilci igre so malce bolj obremenjeni, a to ni problem. Če se spomnimo, je pred dvema letoma Jaka Lakovič na Poljskem igral po 37 minut na tekmo. Tukaj se ni nihče niti približal tej številki. Klop ni problem."

**Koga v reprezentanci najbolj pogrešate?**

"Tisti, ki so tukaj, so pomembni. Na nas je, da naredimo rezultat. So dovolj dobra reprezentanca, da bi z njo dosegli, kar smo si postavili pred prvenstvom."

**Verjetno si niste želeli, da bo za uvrstitev v četrtfinale odločala zadnja tekma?**

"Vsekakor. Želeli smo, da bi se že proti Grkom vse rešilo. Obrnilo se je drugače."

**Kako je bilo po porazih s kemijo, vzdušjem v reprezentanci?**

"Vzdušje je dobro. Doslej ni bilo nobenih težav, je pa jasno, da je ob porazih bistveno težje funkcionirati kot ob zmagah. Fantje so dovolj zreli, dobra ekipa, da znajo prenesti tudi to."

**Kako preživljajo prosti čas?**

"Nekega velikega užitka ni. Vsako minuto izkoristijo za počitek. Dvorana, sestanki, hrana, hotelske sobe. Ne vem, ali sploh kdo zapusti hotel, razen ko gredo na tekmo ali trening. V Vilni smo nastanjeni

v hotelu okrog dvajset minut vožnje od dvorane. V njem so vse reprezentance z izjemo Litve. Organizacija je dobra, na razpolago imamo vse, kar potrebujemo."

**Če se ustaviva še malce pri gostiteljici prvenstva, Litvi. Živi s košarko?**

"Litva je povsem košarkarska država. V Sloveniji si sploh ne moremo predstavljati, kako to izgleda. V Litvi je med športi daleč na prvem mestu košarka, medtem ko na primer nogomet po popularnosti z njo ni primerljiv. To je nekaj fenomenalnega, če si košarkar ali košarkarski delavec v tej državi."

**To se pozna tudi pri vzdušju na tribunah. Slovenija je na preteklih tekmah imela veliko podporo.**

"Lahko se samo zahvalimo navijačem, da so prišli tako daleč v teh težkih časih. Ko prideš v dvorano in vidiš, da je polno ljudi v navijaških majicah Slovenije, si lahko samo ponosen, da si Slovenec."

**Prvenstvo je tudi za vas osebno verjetno priložnost, da pridobite še nekaj na imenu. Vas zanima tujina?**

"Verjetno tako kot vsakega trenerja. Če se bo kdaj ponudila priložnost, zakaj pa ne. Nikakor pa ne na silo. Je pa dejstvo, tako kot vedno, da smo pomočniki v ozadju, kar je tudi povsem normalno. Najprej so igralci in glavni trener."

**V letošnji sezoni boste na klopi šoštanske Elektre. Kakšni so cilji, kako se počutite v novi sredini?**

"Glede počutja težko karkoli rečem, ker v Šoštanju še nisem veliko deloval, verjamem pa, da se bom dobro počutil. Doslej smo imeli le dva skupna treninga. S sestavo ekipe sem zadovoljen. Glede na možnosti je dokaj optimalna. Verjamem, da bomo konkurenčni praktično vsem ekipam v slovenski ligi in se na dejam dobrih rezultatov."



## v ospredje

# Američan na Gorenjskem

Brent LaRue je vrhunski atlet, tekač na štiristo metrov z ovirami. Američan, ki se je zaljubil v Slovenko, našo znano teniško igralko Ano Jerman, se z njo poročil in se preselil v Medvode.

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

Brent prihaja iz mesteca Kernesville v Severni Karolini. Njegova življenjska želja, da bi potoval po svetu, ga je pripeljala v šport, saj je spoznal, da ravno skozi šport lahko uresniči vse svoje želje in sanje. Preden se je posvetil atletiki, se je preizkušal v raznih športih. Do lanskega leta je bil mnogobojec, a je to disciplino zaradi težav s kolenom moral opustiti. Potem se je posvetil samo teku na 400 m z ovirami in danes lahko reče, da v tej disciplini resno ogroža slovenski rekord, ki ga že več kot trideset let še vedno drži Rok Kopitar s časom 49,11! Brent je letos že tekel pod petdesetimi sekundami, vendar do rekorda manjka še nekaj stotink. Pod taktirko trenerja Alberta Šobe se Brent v ljubljanskem atletskem klubu Mass počuti odlično, čeprav pravi, da je v Sloveniji način treninga čisto drugačen kot v Ameriki. Želja po potovanjih po svetu se mu je uresničila. Na kolidžu v Ameriki je spoznal Ano Jerman, se zaljubil,

V prostem času se z ženo najraje odpravi na kampiranje po Sloveniji, nad katero je izjemno navdušen. Reka Soča in Bovec sta ga najbolj navdušila in pravi, da so tisti kraji najlepši, Goriška Brda pa najbolj romantična.

kasneje poročil in se preselil v Slovenijo. Pravi, da je bilo vse tako na hitro, a da je pač tako tudi celo njegovo življenje. Zapustiti rojstni kraj je veliko težje, kot se bere, a ljubezen do Ane in zagnanost v atletiki sta ga odpeljala res zelo daleč od doma. Za Slovenijo prej še slišal ni nikoli. Potem ko je spoznal Ano, pa je začel odkrivati tudi vse lepote naše dežele. Pravi, da Američani o Sloveniji niso imeli pojma vse do lanskega leta, ko so se z njimi pomerili na svetovnem prvenstvu v nogometu. Nogomet je v Ameriki postal zelo priljubljen šport, zato je večina Američanov ravno s

tekmo za Slovenijo sploh zvedela, kje leži. Najboljša novica, povezana z njim in njegovo selitvijo v Medvode, je ta, da je postal slovenski državljan in bo, kot kaže, po vsej verjetnosti že prihodnje leto zastopal našo državo na olimpijskih igrah v Londonu. Njegovi teki pod petdesetimi sekundami obetajo medalje tudi na največjih atletskih tekmah. To seveda zagotavlja tudi Albert Šoba, ki pravi, da je Brent sposoben teči precej hitreje od Kopitarjevega rekorda. Njegovi treningi na nizkih ovirah zahtevajo svoj čas, a kot pravi Šoba, Brent napreduje bli-

skovito, zato sta oba zelo optimistična glede bližnje prihodnosti.

Poleg vsakodnevnih treningov Brent končuje študij na ljubljanski ekonomski fakulteti. V prostem času se z ženo najraje odpravi na kampiranje po Sloveniji, nad katero je izjemno navdušen. Reka Soča in Bovec sta ga najbolj navdušila in pravi, da so tisti kraji najlepši, da pa so Goriška Brda najbolj romantična. V Sloveniji si je prijazen in simpatični 24-letni Brent hitro pridobil veliko prijateljev, tako da nima pretiranega domotožja. Dnevi, polni športnih in študijskih obveznosti, hitro minevajo in včasih potoži, da nima časa odkrivati vseh lepote, ki jih Gorenjska in cela Slovenija ponujata.

Z Brentom je slovenska atletika dobila športnika, zaradi katerega zna še velikokrat zaplapolati slovenska zastava na največjih svetovnih tekmovanjih, hkrati pa je dobila pogumnega, prijaznega in veselega športnika, o katerem bomo že v bližnji prihodnosti še veliko brali.



Brent LaRue je Američan iz Medvod, ki bo na tekmovanjih kmalu nastopal za Slovenijo. / Foto: GORAZD KAVČIČ



Brent in njegov trener Albert Šoba se pripravljata za olimpijske igre v Londonu. / Foto: GORAZD KAVČIČ

## Skupaj na olimpijske igre

Sestri Barbara in Ema Klinec sta mladi smučarki skakalki iz Poljan, ki sta se v letošnji sezoni približali najboljšim na svetu in zato pogumno načrtujeta tudi nastop leta 2014 v Sočiju, ko se bodo na olimpijskih igrah v smučarskih skokih za odličja borila tudi dekleta.

VILMA STANOVNIK

Ob gradnji novih nordijskih centrov v Kranju in nato v Žireh so smučarski skoki tudi v Poljanski dolini postali popularen šport. Svojega poguma pa na skakalnicah ne preizkušajo le fantje, sledijo jim tudi dekleta, med njimi pa sta najboljši Barbara in Ema Klinec iz Poljan, ki skačeta v dresu Smučarsko skakalnega kluba Alpina Žiri in vedno boljše tudi v dresu državne reprezentance. Pogumni sestri pa skakalki nista postali po naključju, saj ju je za skoke navdušil starejši brat Gašper. "Ko smo z družino hodili gledat kako skače Gašper, sem si tudi sama želela poskusiti. Takoj mi je bilo všeč in že v mlajših kategorijah sem začela hitro dosegati zelo dobre rezultate. Večkrat sem bila državna prvačnica, zmagovala sem v pokalu Cockta, pa tudi na mednarodnih tekmah. To mi je dalo dodatne volje, da sem vztrajala. Hkrati so se ženski skoki začeli razvijati in tudi skakalke smo kot športnice vedno bolj cenjene. Tako je bilo v zadnji se-

zoni že drugo svetovno prvenstvo, na katerem so tekmovala tudi ženske, letos pa se v ženski konkurenci začel svetovni pokal. Tudi sama bi rada na tekmah svetovnega pokala nastopala kar se da uspešno, saj si želim nastopiti na zimskih olimpijskih igrah leta 2014 v Sočiju," pravi Barbara Klinec, ki jo v žirovskem klubu trenira Zoran Zupančič. Barbara trenira po reprezentančnem programu, ki ga pripravlja glavni trener Matjaž Triplat, pomaga pa mu Primož Peterka. "Dekleta se dobro razumemo med seboj, prav tako s trenerji, čeprav je kdaj kar naporno. Obiskujem namreč tudi tretji letnik škofjeloške gimnazije, rada pa bi postala fizioterapevtka," dodaja starejša od sester, sedemnajstletna Barbara, ki je nikoli ni motilo, da je trenirala in tudi tekmovala s fanti. "V našem klubu nas je trenutno pet deklet, nikoli pa se med fanti nisem počutila zapostavljene. Je pa res, da me včasih skakanja ni bilo prav nič strah, odkar sem pred dvema letoma padla na

kranjski skakalnici ter si strgala sprednje križne vezi in uničila meniskus, pa sem postala bolj previdna," tudi pravi Barbara, ki se je po operaciji uspešno vrnila med najboljše tako v domači kot mednarodni konkurenci, kjer je v mlajših kategorijah zelo uspešna tudi njena trinajstletna sestra Ema. "Skoki so šport, ki zahteva veliko vztrajnosti. Priznam, da je bilo v začetku malo težko, ker sem bila v skupini edino dekle, vendar pa sem vajena fantovske družbe, saj imam dve sestri in dva brata, vsi pa se med seboj dobro razumemo. Prav tako imam med prijatelji veliko fantov," pravi Ema Klinec, ki ji tako kot Barbari poleg staršev zlasti s prevozi na treninge veliko pomaga brat Gašper, zelo pa je vesela, da je v Žireh zrasel moderen nordijski center. "Kljub temu da je v Žireh manjša, 66-metrška skakalnica, dobro vem, da, če mi gredo dobro skoki na njej, dobro skačem tudi na drugih, večjih. Zelo dober prehod je na primer z žirovske

na kranjsko skakalnico, ki je malo bolj zahtevna. Zato sem zadovoljna, da imamo blizu dobre pogoje za vadbo," tudi pravi Ema, ki ima sicer osebni rekord 128 metrov, ki ga je skočila prav letos poleti na pripravah v Zakopanah na Poljskem. "Trenutno najraje skačem na 90-metrskih skakalnicah, ko že čutiš zrak, ki te drži. Najbolje pa se mi zdi skakati takrat, ko sem v formi, ko tudi ob slabem skoku lahko veliko iztržiš," pravi Ema, ki v klubu trenira pod vodstvom Jerneja Kumra, za katerega pravi, da ima veliko zaslug, da ji gre vsako leto bolje. Najbolj je ponosna na odlične rezultate na letošnji nemški turneji, ko se je na vseh tekmah uvrščala med deset najboljših skakalk, na zadnji tekmi pa je osvojila celo drugo mesto.

"Letos pozimi si želim uspešno nastopiti na mladinskem svetovnem prvenstvu, tako kot Barbara pa si tudi jaz želim nastopiti na olimpijskih igrah, ko bodo prvič na sporedu tudi smučarski skoki za ženske," pogumno dodaja Ema.



Sestri Barbara in Ema Klinec sta med našimi najboljšimi smučarkami skakalkami, odlično pa nastopata tudi v mednarodni konkurenci, v kateri sta se minuli konec tedna izkazali tudi na tekmi tako imenovanega Ladies cupa na domačih skakalnicah v Žireh. Ema je v svoji kategoriji do 14 let dvakrat zmagala, Barbara pa je bila v kategoriji do 18 let dvakrat druga.



# šport osebno



"Po dveh treningih so mi rekli, da nisem za ta šport, naj izberem kaj drugega," se košarkarskih začetkov spominja Slobodan Subotić.



Zadnji mesec na treningih pomaga medvoški košarkarski ekipi, ki se pripravlja na sezono v 2. SKL.

## "Pixi" zapisan košarkar

Športne legende: Slobodan Subotić - Pixi, nekdanji odlični košarkar, od leta 1993 pa trener.

MAJA BERTONCELJ

Panatinaikos, Panionios, Paok, Olimpiakos (vsi grški klubovi), Aurora (Italija), Split, Cedevita (Hrvaška). V vseh teh znanih klubih je na klopi sedel Slobodan Subotić - Pixi, 55-letni 201 cm visoki nekdanji košarkar, od leta 1993 pa trener. Trenutno nima podpisane pogodbe z nobenim klubom, zato se košarki posveča v domačih Medvodah. Od leta 1992 namreč živi v Zg. Pirničah.

**Spomini na vaše košarkarske začetke?**

"Začel sem relativno pozno, nekje pri trinajstih letih. Bil sem najvišji v razredu. Povabili so me v domači košarkarski klub v Herceg-Novem. Po dveh treningih so mi rekli, da nisem za ta šport, naj izberem kaj drugega. Takrat se je v meni nekaj prebudilo in sem si rekel, da bodo en dan še s spoštovanjem gledali name. Resno sem treniral, hodil na igrišče že zjutraj ob šestih, še pred začetkom pouka. Dobro sem napredoval, začel dobro igrati in počasi so prišle ponudbe iz jugoslovanskih klubov Crvena Zvezda, Jugoplastika, Cibona, odločil pa sem se za Olimpijo, kamor sem prestopil leta 1975. V Ljubljani sem igral dvanajst let in zbral blizu petsto nastopov. V tem času sem igral 33 tekem za jugoslovansko reprezentanco. Leta 1986 sem se preselil v Grčijo k solunskemu Arisu, kjer sem igral sedem sezon. Moja mama je Grkinja, tako da sem dobil tudi grško državljanstvo. Košarko sem aktivno nehal igrati leta 1993 in odšel med trenerje. Prvo leto sem bil pomočnik trenerja v Iraklisu, med letoma 1994 in 1996

glavni trener, temu pa je sledila selitev na klop Arisa."

**Grčija je zelo zaznamovala vaše življenje?**

"Kako da ne. Toliko let življenja v Grčiji ne moreš kar tako pozabiti. Na Grčijo me vežejo lepi spomini. To je nepozabno obdobje mojega življenja. Z Arisom sem bil kot igralec večkratni državni prvak in pokalni prvak, dvakrat smo bili na zaključnem turnirju Evrolige, kot trener sem s tem klubom osvojil Koračev pokal, s Panatinaikosom sem bil dvakratni prvak Grčije, z Olimpiakosom pa pokalni prvak."

**Pogrešate Grčijo?**

"Malo jo. Letos sem bil do junija trener Arisa, a zaradi situacije v grški košarki in v Grčiji nasploh, tam ne bom nadaljeval. Zadeve so preveč neurejene. Ne morem reči, da me na klopi grškega kluba ne boste več videli. Zaenkrat pa res ne."

**Za koga ste navijali na tekmi košarkarskega evropskega prvenstva, na kateri sta se pomerili reprezentanci Grčije in Slovenije?**

"Seveda sem navijal za Slovenijo. Sem pa malce navezan tudi na grško reprezentanco, v kateri so trije igralci, ki sem jih tudi jaz treniral, Fotisa sem celo jaz našel. Pripeljal sem ga v Panatinaikos in fant je naredil neverjetno kariero."

**Najlepši spomini na dosedanje košarkarsko pot?**

"Kot mlad fant sem igral v tretji jugoslovanski ligi, potem pa sem prišel v Ljubljano k Olimpiji, ki je igrala v prvi ligi. V spominu mi je ostal tudi prvi vpoklic v takratno re-

prezentanco Jugoslavije, pa prva medalja. Leta 1977 smo zmagali na Balkanskih igrah, prav tako leto kasneje. To je bilo zame nekaj nepozabnega. Omeniti gre še moj odhod v Grčijo, osvojitev državnih in pokalnih naslovov, zaključni turnir Evrolige, prvi osvojeni naslov v vlogi trenerja. To so sami lepi spomini. Doma včasih pogledam kakšno sliko v vitrini, kakšen pokal in se spomnim lepih trenutkov."

**Kateri pa je bil odločilni trenutek, da vas je pot zanesla med trenerje?**

"Pravzaprav ni bilo odločilnega trenutka. Že kot igralec sem začel organizirati in voditi košarkarske kampe in šole. To je potem nekako ostalo v meni. Mislim, da je bila to normalna pot."

**V katerem klubu ste se na klopi najbolje počutili?**

"V Arisu sem igral sedem let, bil nato leto in pol trener, in ta klub ima posebno mesto v mojem srcu. Kljub temu pa sem se najbolje počutil v Olimpiakosu. To je zadnji klub, preden sem leta 2004 prišel nazaj v Slovenijo."

**Bili ste tudi selektor slovenske reprezentance. Imate morda še takšne ambicije, želje?**

"Selektor sem bil med leti 2001 in 2003. Takrat smo se uvrstili in udeležili evropskega prvenstva na Švedskem. Tudi to so lepi spomini. Reprezentanco sem prevzel v zelo težkem trenutku, saj v njej ni bilo enotnosti. Bil sem predolgo časa zunaj slovenske košarke, zelo malo sem poznal igralce, kdo se s kom ujame, kdo ne želi priti zaradi koga ... Vseeno je bila to

dobra izkušnja. Če imam ambicije, da bi kdaj še vodil slovensko reprezentanco, pa je težko vprašanje. To je odvisno od več dejavnikov in o tem zaenkrat nisem razmišljal."

**Na treningih ste zelo energični, kako pa je pred televizorjem?**

"Včasih komentiram zraven, včasih ne. Na treningu in na tekmi sem čisto druga oseba kot doma pred televizorjem. To te prevzame. Šestintrideset let sem že v košarki. Udarec žoge je zame že normalna stvar in brez tega bi težko živel."

**Tudi zato ste se odločili, da sedaj, ko imate trenerski premor, pomagate medvoškemu klubu?**

"Tukaj sem doma, pet minut od dvorane. S trenerjem Igorjem Kešljem sva prijatelja, v klubu so zdravi ljudje, ki želijo vrniti medvoško košarko na višji nivo. Pogoji so fenomenalni. Mislim, da smo edina ekipa v vsej Sloveniji, ki smo trenirali v dvorani s klimo, zunaj je bilo pa 40 stopinj. Zaenkrat je enkratno in sem zelo vesel, da lahko pomagam. Poleg tega imam v Medvodah na novo tudi košarkarsko šolo Pixi za otroke, stare od 7 do 13 let."

**Želja pa je verjetno dobiti ugodno pogodbo in znova trenirati v velikem klubu?**

"To je relativno. Velika ekipa, veliki problemi, majhna ekipa, majhni problemi. Velika ekipa, veliko denarja, majhna ekipa, malo denarja. Če se bo le dalo, bi rad šel v zdravo sredino, med ljudi, s katerimi se da normalno komunicirati in da bi vse potekalo, kot je treba. Je pa danes vse malce tudi loterija."



Najlepši kolesarski teden je letos preživel v Franciji.

## Največ na kolesu

Znani obrazi in šport: fotografu Titu Koširju bo konec sezone števec na kolesu pokazal več kot pet tisoč kilometrov.

MAJA BERTONCELJ

Poleti smo številne znane obraze opazili pri športnem udejstvovanju. Med njimi je tudi fotograf, Kranjčan Tit Košir, ki je s športom povezan že vse svoje življenje. Po službeni dolžnosti je navzoč na večini večjih športnih dogodkov. "Rad navijam za naše posameznike in reprezentance. Rad imam olimpijske igre, svetovna prvenstva. Mislim, da uspehi naših športnikov vplivajo upanje. Za tako malo državo imamo veliko vrhunskih športnikov," je Tit Košir uvodoma nekaj besed namenil slovenskemu športu. Športno pa je aktiven

tudi sam. "V mladosti sem treniral vaterpolo, kasneje pa sem se rekreativno ukvarjal z različnimi športi, od košarke do jahanja. Zelo rad imam tudi pohodništvo in hribe. Mislim, da nam je Gorenjcem to kar prirodno," je pojasnil in dodal: "Aktivno preživljanje prostega časa mi je zelo pomembno. Rekreativna mi pomeni vrednoto. Gre za sproščanje, za odnos do sebe in življenja. Počutim se živoga."

Kljub natrpanemu urniku za rekreacijo najde čas štiri- do petkrat na teden. Letos poleti smo ga največkrat srečali na kolesu. "Letos bom prekošaril do-

brih pet tisoč kilometrov, po okoliških hribih, lepih cestnih turah, ki jih na Gorenjskem ni malo. Plan je bil voziti se in se imeti fino. Mislim, da je kar uspelo," je dejal z nasmeškom na obrazu. Najlepši kolesarski teden je preživel v Franciji, kjer je kolesaril tudi po trasi slovite dirke Po Franciji. Zvest je tako cestnemu kot gorskemu kolesu: "Užitek je pritiskati na pedala cestnega kolesa v vzponu, na drugi strani pa imajo hribo, gozdne poti, lepi spusti in narava tudi svoj šarm."

Kljub temu da bo kolesa počasi potrebno pospraviti, bo ostal športno aktiven tudi v

zimskih mesecih. "Kondicijo bom vzdrževal na spinningu, plavanju, jeseni in pozimi pridejo na vrsto hribo, v načrtu imam tudi smučanje in prvič tek na smučeh," je nekaj besed namenil zimskim aktivnostim. Udeležuje se tudi rekreativnih tekmovanj. Naslednje, na katerem bo nastopil, bo Eko maraton v Mariboru, medtem ko je Franjo zaradi obveznosti moral izpustiti. Kot je dejal, so mu rekreativna tekmovanja všeč, ker na njih sreča veliko ljudi, ki dihaajo za isto stvar. In čeprav je po poklicu fotograf, svoje športne podvige ponavadi zabeleži kar z mobilnim telefonom.



# križanka



**NOVO • SEDAJ TUDI V PROŠPORTU SPINNING VADBA**

**SKUPINSKE VADBE:**

- MAMICE Z DOJENČKI
- SENIORJI • NOSEČNICE
- SPINNING • ZUMBA
- BODY PUMP
- PILATES
- TNZ



## PRO ŠPORT

**je zakon**

Stražišče pri Kranju, Jernejeva 12, Kranj  
tel.: 04/ 231 02 40, 031 362 629,  
www.prosport.si, info@prosport.si

**vsak dan od 6.30 do 23. ure**

**cenik v novi sezoni 2011/12 je ostal nespremenjen**

Posebne ugodnosti za dijake, študente in upokoјence



Foto: Lovro Kanjedic

## VADBA Z OSEBNIM TRENERJEM



GORENJSKI GLAS	TROPSKO DREVO, OPIČJI KRUHOVEC	PALAČINKA	OKVIR SLIKE	BALKANSKI PLES	VIKTOR TURNSEK	IGRALEC GORŠIČ	IZNAJDBA	V DENARJU IZRAŽENA VREDNOST IZDELKA	PRIREDBA SKLADBE ZA ORKESTER	GORENJSKI GLAS	KRAJŠA OBLIKA IMENA SUSAN	GLAVNO MESTO GANE	VIKTOR LAZAREV	VIKING	TURŠKA PRESTOLNICA
NIZKA GOZDNA UŽITNA RASTLINA										GESLO SPONZORJA					
BLAŽILEC SUNKOV PRI AVTOMOBILU						3				UPOGIB NAŠ SLIKAR (JANEZ)					
DEL KOPRA					NAŠ GEOGRAF (JURJ) ILUSTRIRAN ČASOPIS								RUDI KOSMAČ REZILO		
SIMBOL ZA BERILIJ			PEVKA DEZMAN	PEVKA KRAJNCAN UČENEC							VRHUNEC VROČINE PODARJENOST				
DIPLOMATSKI URADNIK					2	LETOVIŠČE JUŽNO OD DUBROVNIKA	HRVAŠKA NAFTNA DRUŽBA	DROG NA VOZU S SENOM				RIMSKI HIŠNI BOG ATLETSKI REKVIZIT			
KRAJ NA MURSKEM POLJU S TERMAMI							MLADI LJUDJE PIJANEC								
SESTAVIL: F. KALAN	NEVAREN TROPSKI PLAZILEC	ZVEZA DRŽAV GESLO SPONZORJA								KRAJ PRI ZADRU				PESNIK OGEN	THOMAS EDISON
MANJŠI MODEL VOZILA FORD	5		SOLATNA PRILOGA JEDEM Z ŽARA KVAČKANEC						OBLIKA IMENA URŠKA	TERORIST BIN LADEN DRŽAVNIK CASTRO					
TRAVNIŠKA SOLATNA RASTLINA							MESTO V RUSIJI TEKMOVALNA PROGA						IGRALEC PACINO SISTEM ČRK ZA PISAVO		
ORANŽADA				DEL TENIŠKE IGRE	STROJ ENOTA ZA MERJENJE TLAKA							MAJHEN SLUZAST PLAZILEC PEVKA KESOVILJA			
OTOČJE V JADRANU				7					ŠPELA UMEK INAČICA		VINORODNA RASTLINA KOŠARKAR LAKOVIČ				
GREBEN PRI STATVAH							SVALJKAST IZDELKE BABICA							ČRTA LOČNICA	SKLADATELJ HAČATURJAN
DRAGO IBLER			POMOTA ALPСКА DOLINA OB SOČI						RIMSKI KRALJ	PRIJETEN VONJ	4				
BESEDNI POUĐAREK				DEL POHIŠTVA IME PISATELJICE VAŠTE						TKANINA S POŠEVNIMI ČRTAMI VINKO SAVNIK					
OBLIKA IMENA LARA							VĐOR SOVRAŽNE VOJSKE OBJEKT NAD REKO							1	
BAOBAB ELF KEPER KURSK VARL	GLASBENA ZVRST Z JAMAJKE	ŠKRAT IZ GERM. MITOLOGIJE VIŠAVJE V SAHARI				IGRALEC FURIJAN					DRŽAVA V INDIJI, ASSAM				
VOZILO ZA VOŽNJO PO SNEGU						OMAR NABER IVAN SEDEJ	6								
GLASBENIK, KI IGRA KITARO															
TROPSKA PAPIGA				IGRALKA NIELSEN											

## PRO ŠPORT

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

**Nagrade:**

**1. nagrada:** 3 x mesečna vstopnica za fitness ali aerobiko • **2. nagrada:** 3 x 4 obiski aerobike • **3. nagrada:** 3 x 2 uri savne • **tri nagrade podarja tudi Gorenjski glas.** Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 28. septembra 2011, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo.

**PRO ŠPORT TE DEN ODPRTIH VRAT od 19. do 23. septembra**



# športni oglasi

**Ko bom velik bom...**

**BIANCHI OLTRE**  
Campagnolo Super Record  
9.109,00 €

**BIANCHI VIA NERONE 7**  
Campagnolo XENON  
11.649,00 €  
**AKCIJA: 799,00 €**

Kolo Torpado Majesty  
~~259,00 €~~ **189,00 €**

Kolo Torpado Partner  
~~269,00 €~~ **179,00 €**

Kolo Torpado Daimond  
180,00 € **129,00 €**

**Mestna kolesa**

Dakar 616  
~~199,00 €~~ **159,20 €**

Dakar 620 ~~249,00 €~~ **199,20 €**

T611 Kelly  
~~189,00 €~~ **159,20 €**

Dakar 612  
~~179,00 €~~ **143,20 €**

T625 Tigre 20"  
~~199,00 €~~ **159,20 €**

Ninety-Six Junior 624  
~~329,00 €~~ **263,20 €**

T670 Billy 16"  
~~129,00 €~~ **103,20 €**

T691 Titty 12"  
~~119,00 €~~ **95,20 €**

**Vsa otroška kolesa -20%**

Največja, najlepša in najboljša ponudba otroških koles MERIDA IN TORPADO

namenjeno v

**XENON**  
39,95 €  
**AKCIJA 25,00 €**

**PRVIČ V SLOVENIJI**  
**HAIBIKE in WINORA**  
ORIGINALNA NEMŠKA KAKOVOST  
**Promocijske cene - minus 20%**

WINORA YACUIMA ~~499,00 €~~  
**AKCIJA 399,20 €**

TREKING KOLO  
MOŠKA IN ŽENSKA IZVEDBA

GORSKO KOLO  
**HAIBIKE ATTACK SL** 799,00 €  
**AKCIJA 639,20 €**

GORSKO KOLO  
**HAIBIKE POWER RX** 749,00 €  
**AKCIJA 599,20 €**

PE Tacen, Kijaškaška 40a, 1211 Ljubljana - Šmartno, 01 / 513 23 42  
PE Šenčur, Poslovna cona A 53, 4208 Šenčur, 04 / 255 91 70  
Vse cene so v EUR s priložnimi DDV. Slike so simbolične. Količine so omejene, ponudba velja do razprodaje zalog.

**MERRELL**  
**MERRELL Pohodniški čevlji Moab GTX**  
~~119,95 €~~ prej 119,95 €  
**25% popust**

Popust velja od 1. do 30. 9. 2011 za predelane izdelke v naši prodajalni INTERSPORT.

**McKINLEY Pohodniški nahrbtnik Beaver**  
35l **24,95 €**  
25l **19,95 €**

**INTERSPORT PRIPOROČA NAKUP SEZONE**

**JACK WOLFSKIN Moška ali ženska pohodniška softshell Jakna Icedancer**  
**99,95 €**

**INTERSPORT PRIPOROČA NAKUP SEZONE**

SPORT TO THE PEOPLE

**INTERSPORT**

## Gorenjski Glas

Vabimo vas, da se nam pridružite na skupnih treningih Gorenjskega glasa:

- kolesarji se dobivamo vsak torek ob 17. uri pred Gorenjskim glasom;
- tekači vsak torek ob 18. uri v športnem centru Rapa na Visokem.

Če želite izboljšati način teka, se nam lahko pridružite vsak četrtek ob 18. uri na kranjskem stadionu in poiščete Marka Prezlja.



## športna rekreacija

# Užitki z malce večjim gorskim kolesom

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

Letošnjo največjo svetovno novost v kolesarstvu smo si morali privoščiti tudi v uredništvu Športnega glasa: 29-palčna gorska kolesa ali kot jih svet imenuje: "twentynerji". Gre za novo pogruntavščino proizvajalcev gorskih koles, ki pa se je v Ameriki in nekaterih zahodnih državah Evrope že odlično prijela. Vajeni smo že 26-palčnih obročnikov na običajnih gorskih kolesih, zato smo z zadovoljstvom in zanimanjem preizkusili še te nove orjake na dveh kolesih.

### Kakšna je razlika v vožnji med 26- in 29-palčnimi gorskimi kolesi?

Razlika je ogromna. Ne samo po videzu, ampak najbolj po sami vožnji. Najprej kolesarja seveda preseneti velikost koles in pričakovanje, da je to kolo veliko večje od običajnega gorca. Ne se ustrašiti, twentininer je navse okretno in lahko vodljivo kolo. Le nekaj prevoženih kilometrov potrebujemo, da se ga dobro navadimo. Vse drugo, vsa oprema je enaka, kot jo že poznamo s 26-palčnih gorskih koles. Večja 29-palčna kolesa imajo določene prednosti, ki so nam jasne iz osnove fizikalnih zakonov. Pri večjih kolesih je večja površina pnevmatike hkrati v stiku s podlago. Prednost, ko gre za varnost in udobje pri vožnji. Pri zaviranju je večja površina drseče pnevmatike, ko zavore



zablokirajo. Na dobri, ravni, makadamski ali asfaltni podlagi je kolo veliko hitrejšo od običajnega gorskega, zato 29-palčna kolesa srečamo tudi že na vseh pomembnih gorskokolesarskih tekmah. Velika prednost se izkaže tudi, ko se kolo giblje čez ovire. Kolo z manjšim obsegom zadane oviro pod večjim kotom, kar povzroči večje vibracije, ki jih mora vzmetenje zadušiti. Z večjimi kolesi lažje premagujemo ovire na terenu, na primer korenine, kamene, stopničaste podlage ipd. Večje kolo počasneje in težje spravite v gibanje, ko dobi zadovoljivo hitrost, pa postane hitro in udobno hkrati. Twentininer je hrust, ki se po spretnosti in okretnosti ne more primerjati z svojim manjšim sorodnikom, zato pa je prava križarka za ma-

kadam, travnate poti, asfalt, nezahtevne spuste ...

### Prednosti in slabosti 29-palčnih gorskih koles

Če ste ljubitelj vratolomnih spustov z gorskimi kolesi, skokov čez naravne ali nenaravne ovire, če niste redni uporabnik "bike-parkov", potem 29-palčnik ni za vas. Če pa uživate v vožnjah čez drn in strn, kjer je podlaga prijaznejša brez spustov, ki zahtevajo "mačjo" spretnost in zvitost, in uživate na makadamskih, poljskih in gozdnih poteh kot tudi asfaltnih, potem je 29-palčna novost prava za vas. Seveda je prava tudi, če daste kaj na kolesarsko modo oziroma tehnologijo. Pravi "biker", ki spremlja svetovne kolesarske trende, ga preprosto mora imeti, tako bo lažje razumel razvoj gorske-

ga kolesarstva. Uredništvo Športnega glasa si upa glasovati v prid 29-palčnih koles ali drugače povedano: našli smo več plusov kakor minusov, ki jih pravzaprav sploh nismo odkrili.

### Pred piko

Na naših poteh boste še redko srečali 29-palčno novost, vendar je opaziti, da imajo vse naše dobro založene kolesarske prodajalne na zalogi nekaj modelov teh koles. Cene so povsem enake kot cene gorskih koles. V nekaterih prodajalnah vam ga dajo celo na kratek test, da bi se lažje odločili za nakup. Mi smo vozili kolo nemškega proizvajalca Haibike, ki ga nam je posodilo podjetje A2U iz Šenčurja in ameriškega Scotta iz Proloco Tradea iz Kranja.

### Sezujmo rekreativca

## Tekač iz Sorice

Marko Pintar: rekreacija je njegov način življenja.

MAJA BERTONCELJ

Iz Sorice prihaja znani gorenjski rekreativec Marko Pintar. Devetintridesetletni član ŠD Sorica se športno največ udeležuje v teku, hodi v hribe, pozimi smuča in teče na smučeh. Po poklicu je električar, dela pa v Indramatu (Bosch-Rexroth) v Škofji Loki.

### Za kakšnega rekreativca se imate?

"Za malo bolj resnega. Treniral nisem nikoli nobenega športa. V mladih letih smo na igrišču v domačem kraju veliko igrali košarko, zadnja leta pa se za rekreacijo največ ukvarjam s tekom. Do tega je prišlo povsem po naključju, ko se je Brane Tavčar poročil z mojo sestro. S prijatelji so veliko tekli, hodili po tekmovanjih in me povabili zraven. Potem me je pa potegnilo."

### Najbolj ekstremna izkušnja v življenju?

"Z Mont Blanca v Franciji. V megli sem padel v ledeniško razpoko. Imel sem srečo, da so me hitro potegnili ven in da sem jo odnesel brez poškodb."

### Kaj najraje počnete, ko ste doma?

"Najraje grem na tek (smeh). Kakšnih hobijev nimam. Rad posedim v naravi ali postorim kaj okrog hiše."

### Kdo vam kuha in kaj najraje jeste?

"Zaenkrat mi kuha še mama. Najraje imam carski praženec z domačo marmelado."

### Za vas najboljša zabava?

"Ko se zbere vsa družina, ko pridejo še brat in tri sestre s svojimi družinami."

### Kakšno glasbo najraje poslušate?



### Kolikokrat na teden se rekreirate?

"Poleti malce manj, trikrat, največ štirikrat na teden, ker je doma več dela. Imamo namreč manjšo kmetijo. Pozimi je časa več in pogosto grem na tekaške smuči na Soriško planino."

### Kaj vam pomeni rekreacija?

"Sprostitev, način življenja. Bistvo je dobro počutje, potem lažje delaš in premaguješ vsakodnevne obveznosti."

### Naj športni uspeh?

"Dvakrat sem zmagal na teku okoli Bohinjskega jezera, enkrat na nočni 10ki na Bledu. Sem tudi večkratni skupni zmagovalc Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih. Vedno sem bil prvi, drugi ali tretji. Nastopil sem na vseh Ljubljanskih maratonih, na razdalji 21 km. Tudi to je nekaj, da si petnajst let zapored zdrav in pripravljen, da lahko greš."

### Kakšni ste bili kot osnovnošolec po uspehu in po pridnosti?

"V povprečju. Prav zelo nisem izstopal ne v eno ne v drugo stran."

"Vse, od domače do rock glasbe. Največkrat jo poslušam v avtu."

### Knjiga, ki ste jo nazadnje prebrali?

"Od kolesarja Lancea Armstronga ter monografijo Alpe, kot jih vidijo ptice."

### Kakšne filme najraje pogledate?

"Ne vem, kdaj sem na zadnje kakšnega gledal. Najbolj všeč pa so mi komedije."

### Vaš stil oblačenja?

"Športen."

### Vaša razvada?

"Sladkarije. Imam jih zelo rad."

### Vas je česa strah?

"Ničesar posebnega."

### Idealen dopust in kako ga preživite?

"V Alpah, aktivno, hoja v hribe, tek."

### Kakšne so vaše sanje?

"Nimam kakšnih pretiranih sanj. Vsak dan se pokažejo sproti."

### Življenjski moto?

"Karkoli počneš, delaj zmerno, da boš lahko dolgo."

## Pokal Majaron

Leta 2009 začetni odbojarski Pokal Majaron je letos na svojih treh turnirjih med seboj pomeril kar enajst gorenjskih ekip.

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

Rekreativni turnir trojk v odbojki na mivki za Pokal Majaron se igra po vseh pravilih mednarodne odbojarske zveze. Tudi letošnji trije turnirji so bili organizirani v okviru Odbojarske sekcije Športnega društva Adergas, tekme pa so se igrale na igrišču v Preddvoru.

Za vsak turnir so glede na število prijav izbrali sistem igranja. Največje možno število ekip je omejeno na štiriindvajset. Največkrat se je igral sistem repasaža, dvojne eliminacije, kar pomeni, da vsaka ekipa igra toliko časa, da doživi dva poraza. Osvojevalne točke posameznih turnir-



Anže Kavran iz ekipe MajaRon v branu napada ekipe Čajt ni plačal.

jev so se seštevale za skupni rezultat Pokala Majaron. Turnirji so edinstvena priložnost za druženje in zaba-

vo ljubiteljev odbojke na mivki. Seveda, gre tudi za tekmovalnost, saj je organizatorjem za vsak turnir

uspelo dobiti sponzorje, ki niso skoparili z nagradami. Na vsakem turnirju so izbirali tudi kralja mivke, ki je posebna igra med samo dvema igralcema, kjer je dovoljen le spodnji odboj do višine ramen in velja le en dotik žoge.

Letošnji zmagovalci Pokala Majaron so bili Kamničani s hudomušnim imenom ekipe A da me vidi baboooo, drugi so bili Seti Seveti iz Medvod in tretji Majaron iz Adergasa. Naslov kralja mivke si je letos priboril Kranjčan Jan Klemenčič. Za prihodnje leto že zdaj vabijo vse ljubitelje odbojke na mivki, da se jim pridružijo in tako sodelujejo na odlično organiziranih turnirjih.



# športne zanimivosti

## Bosonogi biatlonec

MAJA BERTONCELJ

Prvi konec tedna v septembru se je ekipi ŠD Bosa Noga pri pohodu na Triglav brez obutve na nogah pridružil tudi biatlonec Klemen Bauer. Športnik iz Ihan se je tega nenavadnega dogodka nameraval udeležiti že lani, a termin zanj ni bil ugoden. Tokrat je vendarle šlo.

"Odločitev o tem, da grem zraven, je padla že zgolj zaradi ideje ter dejstva, da poletna obdobja običajno preživim bosih nog, seveda z izjemo treningov. Menim, da stopala med urami dolgih treningov dovolj "trpijo" in da je še kako dobrodošlo, da jim v prostem času pustim

prosto "zadhati". Podplate imam dobro utrjene in pri hoji na Triglav nisem imel nikakršnih težav. Dodaten razlog za udeležbo je bil še v tem, da poznam člane in ustanovitelja ŠD Bosa Noga in smo že dlje časa prijatelji," je povedal Klemen Bauer. Pot jih je vodila s Pokljuke do kočice Planika, naslednji dan pa so jo nadaljevali na vrh Triglava.

"Za pot smo potrebovali okrog šest do sedem ur. Spremljalo nas je idealno vreme in v prijetni družbi je bila to res zanimiva izkušnja," je še dodal biatlonec, katerega glavni cilji so seveda v zimski sezoni, ko si na tekmah svetovnega pokala želi čim višjih uvrstitev.



Klemen Bauer bos na Triglav | FOTO: ARHIV ŠD BOSA NOGA

## Pokorn na Cipru

MAJA BERTONCELJ

Nekdanji slovenski nogometni reprezentant Jalen Pokorn od Svetega Duha pri Škofji Loki si v letošnji sezoni kruh služi v tujini, na Cipru. Potem ko je v lanski sezoni igral za kranjski Triglav, je sedaj član kluba Atromitos Geroskipu iz Paphosa, ki igra v drugi ciprski ligi.

"Hvaležen sem za možnost ponovnega odhoda v tujino. Če sem iskren, sem si vedno želel oditi na Ciper, saj sem o tej državi slišal veliko lepih stvari. Seveda tudi kakšno slabo, a ta ni pretehtala. Bil je čas za spremembo," je odločitev pojasnil 32-letni Jalen Pokorn, nekaj besed pa dodal še o samem klubu, igralcih in ciljih: "Gre za relativno majhen klub. Vodi ga ambiciozni trener iz Srbije, v njem pa nas je trenutno devet tujih igralcev. Imeli smo zelo dobre priprave in kmalu bo šlo zares, točnejše 17. septembra. Cilji sezone, vsaj moji, so temu primerni. Skušali bomo presenetiti in se prebiti v višjo ligo."

Kot večji del svoje kariere bo tudi na Cipru igral v vezni liniji. Pogodbo ima podpisano do 31. marca prihodnje leto, v primeru igranja v kvalifikacijah za uvrstitev v prvo ligo pa bi se mu avtomatsko podaljšala še za en mesec. Sicer pa se Jalen na Cipru odlično počuti: "Nimam nobenih pritožb. Mesto je arheološko bogato, kar me privlači, morje pet minut od stanovanja, bazen pred vrati. Kar se tega tiče, bi bilo težko bolje. Zadnje tri tedne sem imel na obisku tudi svoje dekle in kužka in imeli smo se čudovito."



FOTO: ARHIV JALNA POKORNA

## Veliko treninga, malo počitnic

Hokejist Anže Kopitar se je po poletju, ki ga je preživel v domovini, vrnil v Združene države Amerike. V ligi NHL bo odigral svojo šesto sezono v dresu Kraljev. "Počutim se dobro pripravljenega, tako da že komaj čakam, da se začne," je pred odhodom poudaril Hrušičan.

MAJA BERTONCELJ

"Normalno je, da bi še malce ostal. Ni fino tukaj pustiti svojih prijateljev. Je pa to moja služba in druge izbire nimam. Los Angeles je tudi že moj dom, tako da ni več tako hudo, kot je bilo včasih. Z mano je družina, dekle, kar pomeni, da so vsi najpomembnejši ljudje okrog mene. To je veliko lažje," je na druženju z novinarji pred odhodom v Los Angeles Anže Kopitar odgovoril na naše vprašanje, ali je težko znova zapustiti domače Jesenice, kjer je preživel tudi letošnje poletje. Minuli ponedeljek je znova odšel v neprimerljivo večje mesto, v večji vrvež, kar pravi, da je največja razlika: "A v hokejskem svetu je tako malo časa, da na to sploh ne moreš biti toliko pozoren. Ko si zaželim odklopa, odigram golf, tako kot v Sloveniji. To je zame največja sprostitev." Letošnje poletje si je trikrat na teden vzel čas za golf, sicer pa je bilo, kot je dejal, veliko treninga in nič kaj počitnic."

**Minulo sezono ste končali z resnejšo poškodbo gležnja. Je sedaj vse v redu?**

"Noga ne boli več. Čez poletje je bilo nekaj treningov potrebno prilagoditi, sicer pa je šlo vse po načrtu oziroma še celo malce bolje. Na vezi sem bil s fizioterapevtom in z zdravnikom, ki me je operiral. Sproti sem poročal, kako mi gre. Najbolj pomembno je, da me ni nič bolelo. Občutek v drsalki je sicer še malce nelagodno, ker je gleženj še zatečen, s čimer pa se ne obremenjujem, saj zdravniki pravijo, da je to normalno. Nisem pa želel nič tvegati, zato letošnje poletje nisem igral nogometa in košarke."

**Kako so potekali treningi?**

"Trenirali smo kot lani, oziroma še morda malce več. Pripravljenost je optimalna. Upam, da bodo tako ocenili tudi v klubu. Že komaj čakam novo sezono. Trikrat na teden sem treniral na stadionski."

**Deskar med nogometaši**

Deskar na snegu Jure Hafner iz Škofje Loke, svetovni mladinski prvak v deskarskem paralelnem veleslalomu iz leta 2008, v sklopu priprav na novo zimsko sezono kondicijo nabira tudi na nogometnem igrišču domačega NK Ločan. "Rekreativno nogomet igrati je celo življenje in sem tudi navijač ljubljanske Olimpije. Za NK Ločan igrajo moji prijatelji in sem se jim pridružil. Ker fizične priprave na sezono sicer opravljam sam, je nogometni trening super popestritev," je pojasnil Jure Hafner. Nogometni ekipi iz Škofje Loke, ki nastopa v drugi gorenjski ligi, pomaga tudi na tekmah, kolikor mu to čas dopušča. "Bojazni pa ni. Deske ne bom zamenjal za nogometno žogo," je potrdil, da v prvi vrsti še vedno ostaja deskar na snegu. Letošnje poletje se je poleg nogometa veliko posvečal tudi gorskemu kolesarstvu. M. B.

nu. Začeli smo z daljšimi teki, nadaljevali s krajšimi za izboljšanje hitrosti. Že lani se je to izkazalo kot dober trening, tako da smo ga letos ohranili in nadgradili. Dva do trikrat na teden je bil trening v fitnessu. Dvakrat na teden sem vključeval tudi vadbo pilatesa. Prvič sem začel drsati okrog 20. julija. Resni trening na ledu, štirikrat na teden, je bil zadnji mesec. Na ledu nas je bilo hkrati največ osem, kar pomeni, da si z vajami zelo omejen. Ne moreš delati nobenih sistemov, več ali manj le ena na ena ali ena na nič. To so vaje za razvoj osebnega napredka, za izboljšanje strela, obrata, hitrosti. Veliko smo delali na tem, kar pa je v bistvu ta trenutek najbolj pomembno. Sisteme bomo vadili v Ameriki."

**Kakšni so cilji v vaši šesti sezoni v dresu Kraljev?**

"Cilji niso nobena skrivnost. Konstantni moramo biti na vseh 82 tekmah, se uvrstiti v končnico, potem pa priti dlje od prvega kroga, kjer smo običajno že dvakrat. Potrebno je narediti korak naprej. S prvim krogom ne bomo zadovoljni."

**Kaj pa cilji po osebni napredku?**

"Vsako leto hočeš biti boljši kot prejšnje. Nikoli ni tako dobro, da ne bi moglo biti še boljše. Verjamem, da lahko še izboljšam svojo igro. Če verjameš v to, je vse mogoče."

**Uvod v sezono bo letos v Evropi. Se tega veselite?**

"Urnik bo zelo natrpan. Po vrnitvi v Los Angeles bomo kmalu imeli trening kamp. Po nekaj pripravljajalnih tekmah se bomo selili v Evropo, kjer bomo odigrali prvi tekmi nove sezone: v Stockholmu

7. oktobra z New York Rangers in v Berlinu dan pozneje z Buffalom. Kar se tiče samega potovanja, je igranje v Evropi verjetno vsem odveč, kar se tiče dogajanja, je pa dobro.

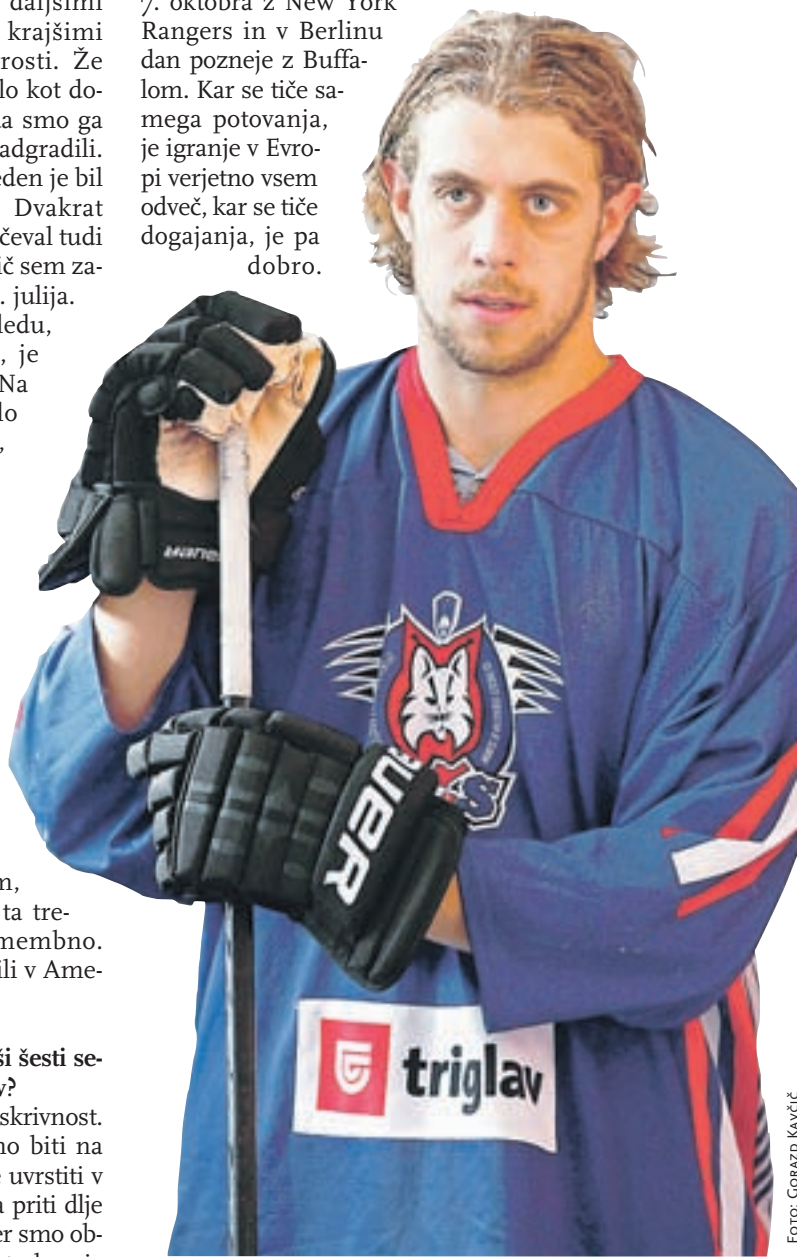


FOTO: GORAZD KAVČIČ

**Anže Kopitar: "Zelo rad igrati v Los Angelesu. To je že skoraj moj prvi dom. Povsem sem se navadil in upam, da bom tam ostal, če že ne celo kariero, pa vsaj večino kariere."**

Na Švedskem nisem bil že, odkar sem tam nazadnje igral, tako da bo tudi to zanimiva izkušnja."

**Glede na pogodbo, to še zdaleč ne bo vaša zadnja sezona pri Kingsih?**

"Pet sezon je minilo res hitro. Imam še petletno pogodbo. Zelo rad igrati v Los Angelesu. To je že skoraj moj prvi dom. Povsem sem se navadil in upam, da bom tam ostal, če že ne celo kariero, pa vsaj večino kariere."



Jure Hafner (v sredini) monotone fizične priprave na sezono dopolnjuje s treningi in igranjem za NK Ločan.

FOTO: OSEBNI ARHIV





# razvedrilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



15. Hrastov memorial na Ljubelju / Foto: Gorazd Kavčič



## GLASOV ODER

### UČI SE OD NAJBOLJŠIH

Da Gorenjci v petju prav nič ne zaostajamo za drugimi, je z zmago v najstniškem FENSu v primorski prestolnici dokazala Tjaša Horvat iz Domžal.

22



## MULARIJA

### ŽIV ŽAV JE RAZVESELJEVAL

Društvo Pungert Kranj je v sodelovanju z Mestno občino Kranj in donatorji letos že sedmič zapored organiziral prireditev s poučno-ustvarjalnimi delavnicami in animacijami, kjer so na svoj račun prišli najmlajši.

25



## LJUDJE

### "NA BREGU GA MALO POKA"

Enainosemdeset jih je tekmovalo na 15. Hrastovem memorialu - gorskem preizkusu starodobnikov na Ljubelju. Motocikli in motočikli s prikolicami so bili prava poslastica za številne obiskovalce.

28

TOREK\_13.09.2011



# GLASOV ODER



VABIJENI NA  
PREMIERO FILMA,  
KI BO V SREDO,  
14.9.2011, OB 19. URU  
V PLANETU TUŠ  
KRANJ!

NEVARNOSTI  
SE SMEJI  
V OBRAZ

ROWAN ATKINSON

**JOHNNY  
ENGLISH  
2**

V Planetu Tuš od  
**15. 9. 2011**

Rowan Atkinson se vrača v vlogi »slučajnega«  
agenta Njenega Visočanstva, ki ne pozna  
strahu in nevarnosti. V svoji zadnji pustolovščini  
mora zaustaviti skupino mednarodnih morilcev,  
ki želi eliminirati kitajskega premierja in  
povzročiti svetovni kaos.



kjer so zvezde doma

## UČI SE OD NAJBOLJŠIH

Da Gorenjci v petju prav nič ne zaostajamo za drugimi, je z zmago v najstniškem FENS-u v primorski prestolnici dokazala Tjaša Horvat iz Domžal.

### Tjaša Kržišnik

**T**jaša Horvat je povsem običajno dekle, ki obiskuje gimnazijo Jožeta Plečnika v Ljubljani, že od malih nog pa ima rada glasbo. Sedemnajstletno dekle, ki se je že pri rosnih sedmih letih učilo igrati kitaro ter kasneje nadaljevalo učenje solopetja, je po uspešno zaključenem prvem letniku svoj glas začelo kaliti pri znani slovenski glasbenici, magistrici znanosti in umetnosti Alenki Gotar. Od takrat do danes pa je Tjaša pokazala izredno velik glasbeni potencial, tako s pevskega kot tudi muzikalnega in interpretacijskega vidika. "Tjaša je izreden talent, ki bo z znanjem in nastopi lahko samo še pridobivala

kvaliteto. Je pridna, marljiva, duhovita, karakterni močna, a zelo ljubezniva punca," je svojo varovanko na kratko opisala Alenka, ki pravi, da je ljubljenska festivala FENS tudi včasih malce svojeglava, a lepo dekle, kar je danes nujno za uspeh v šoubiznisu. "Je paket iz pravega testa, da lahko iz nje nastane velika zvezda."

Alenka je tudi avtorica Tjašine zmagovalne pesmi I'm alive. Mlada Domžalčanka pa je na FENS-u prepričala tudi z dodelanim nastopom. Ta je bil izpiljen do zadnjega detajla in se po besedah njene mentorice lahko povsem primerja z nastopi na Eurosongu. Pri tem ne smemo pozabiti koreografije dveh plesalcev skupine All That - Žige Sotlarja in Miljana Nojiča, ki sta s plesom navdušila vse prisotne. Pred

nastopom pa je mladi glasbeno-plesni navezi priskočila na pomoč tudi stilistka in vizažistka Majda Vrhovnik, ki je poskrbela, da so na odru zares 'zažgali'.

Tako kot vsaka mlada pevka ima tudi Tjaša cilje, pri čemer se zaveda, da je pevška prihodnost negotova, zato si v prvi vrsti želi pridobiti zeleno izobrazbo. "Še naprej bom izpopolnjevala glas in se kalila pod Alenkinim mentorstvom. Želim nastopiti na čim več festivalih, tekmovanjih in upam, da bo publika prepoznala moj talent in me sprejela za svojo. Vem, da mi ne bo ved-

no lahko, vendar bom pridno delala, se učila in dala vse od sebe, da uresničim svoje sanje in delam to, kar počnem najraje in najbolj iskreno: da pojem," je svojo glasbeno vizijo z besedami opisala zmagovalka najstniškega FENS-a.

Tjašina zmaga pa ni edina gorenjska niti edina mentorska lovorika Gotarjeve. Letos je v najstniški kategoriji FENS-a namreč slavila tudi njena varovanka Nina Jagodic iz Rateč pri Planici, ki je osvojila tretje mesto, na otroškem FENS-u pa je tretje mesto pripadlo še Štajercu Reneju Kapelu.



Tjaša Horvat / Foto: arhiv pevke (Tomaž Primožič)

### KINO SPORED

#### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

**Torek, 13. 9.**  
16.00, 18.10, 20.20 SMRKC  
16.30, 19.00, 21.30 TA NORA LJUBEZEN  
20.50 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
18.20 PRVI MAŠČEVALEC: STOTNIK AMERIKA  
16.20 PINGVINI GOSPODA POPPERJA

**Sreda, 14. 9.**  
16.00, 18.10, 20.20 SMRKC  
16.30, 19.00, 21.30 TA NORA LJUBEZEN  
20.50 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
18.20 PRVI MAŠČEVALEC: STOTNIK AMERIKA  
16.20 PINGVINI GOSPODA POPPERJA

**Četrtek, 15. 9.**  
15.10, 17.20, 19.30, 21.40  
JOHNNY ENGLISH 2  
16.00, 18.10 SMRKC  
18.40, 21.10 TA NORA LJUBEZEN  
20.20 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
16.40 PINGVINI GOSPODA POPPERJA

**Petek, 16. 9.**  
15.10, 17.20, 19.30, 21.40, 23.50  
JOHNNY ENGLISH 2  
16.00, 18.10 SMRKC  
18.40, 21.10 TA NORA LJUBEZEN  
20.20, 22.30 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
16.40 PINGVINI GOSPODA POPPERJA

**Sobota, 17. 9.**  
13.00, 15.10, 17.20, 19.30, 21.40, 23.50  
JOHNNY ENGLISH 2  
13.50, 16.00, 18.10 SMRKC  
18.40, 21.10 TA NORA LJUBEZEN  
20.20, 22.30 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
14.40, 16.40 PINGVINI GOSPODA POPPERJA

**Nedelja, 18. 9.**  
13.00, 15.10, 17.20, 19.30, 21.40  
JOHNNY ENGLISH 2  
13.50, 16.00, 18.10 SMRKC  
18.40, 21.10 TA NORA LJUBEZEN  
20.20 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
14.40, 16.40 PINGVINI GOSPODA POPPERJA

**Ponedeljek, 19. 9.**  
15.10, 17.20, 19.30, 21.40  
JOHNNY ENGLISH 2  
16.00, 18.10 SMRKC

**18.40, 21.10 TA NORA LJUBEZEN**  
**20.20 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?**  
**16.40 PINGVINI GOSPODA POPPERJA**

#### PLANET TUŠ KRANJ

**Torek, 13. 9.**  
15.30, 18.10, 20.50 TA NORA LJUBEZEN  
15.50, 18.00, 20.30 OSKRBNIK  
20.40, 21.50 BREZ POVRATKA 5, 3D  
20.20 HUDA UČITELJICA  
15.40, 18.00 SMRKC, sinhroniziran  
15.00, 16.00, 17.20, 18.20, 19.40  
SMRKC, 3D, sinhroniziran

**Sreda, 14. 9.**  
19.00 JOHNNY ENGLISH 2  
15.30, 18.10, 20.50 TA NORA LJUBEZEN  
15.50, 18.00, 20.30 OSKRBNIK  
20.40, 21.50 BREZ POVRATKA 5, 3D  
15.40 SMRKC, sinhroniziran  
15.00, 16.00, 17.20, 18.20, 19.40  
SMRKC, 3D, sinhroniziran

#### KINO RADOVLJICA, LINHARTOVA DV.

**Petek, 16. 9.**  
18.00 OBUTI MAČEK, sinhroniziran  
20.00 ŽIVLJENJE NA SMETIŠČU

**Sobota, 17. 9.**  
16.00 OBUTI MAČEK, sinhroniziran  
18.00 ŽIVLJENJE NA SMETIŠČU  
20.00 KAVBOJI IN VESOLJCI

**Nedelja, 18. 9.**  
16.00 OBUTI MAČEK, sinhroniziran  
18.00 KAVBOJI IN VESOLJCI  
20.05 ŽIVLJENJE NA SMETIŠČU

#### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Petek, 16. 9.**  
18.30 SUPER 8  
20.30 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?

**Sobota, 17. 9.**  
18.30 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?  
20.30 SUPER 8

Organizatorji filmskih predstav si  
pridržujejo pravico do spremembe  
programa.

### LAŽJI SUDOKU

7	1		8			4
			7	9		
	8			7		5
4	1		2	7		
	7		6			1
		4	3		9	7
6	5				3	
			3	8		
9		7			1	8

Rešitev:

7	1	9	8	2	5	4
6	8	7	3	9	1	2
2	4	5	6	7	3	8
3	2	6	1	4	8	7
8	9	3	7	2	5	1
5	7	1	4	8	2	3
4	6	2	5	3	7	9
1	3	8	9	6	4	5
9	5	4	1	7	2	6

### TEŽJI SUDOKU

3		4	1	6		5	
				3	7	1	
							4
9	2	6					
7	5					6	8
					3	7	2
4							
		2	7	1			
	1		5	3	6		

Rešitev:

7	1	9	8	2	5	4
6	8	7	3	9	1	2
2	4	5	6	7	3	8
3	2	6	1	4	8	7
8	9	3	7	2	5	1
5	7	1	4	8	2	3
4	6	2	5	3	7	9
1	3	8	9	6	4	5
9	5	4	1	7	2	6

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.





# KULTURA

## TRADICIONALNO - SODOBNO

V Galeriji Mestne hiše in Stebriščni dvorani v Kranju je na ogled razstava fotografij priznanega slovenskega fotografa Janka Andreja Jelnicarja.

Igor Kavčič

Gorenjski muzej v dveh osrednjih galerijskih prostorih tokrat gosti dela enega prodornejših slovenskih fotografov **Janka Andreja Jelnicarja** iz Maribora, ki ima za seboj več kot štiridesetletni ustvarjalni opus. "Jelnicarjev fotografski opus zajema medsebojno prepletene cikluse in skupine črno-belih in barvnih fotografij, ki se razlikujejo po motivni in izvedbeni plati in pričajo o močni avtorski osebnosti s prepoznavnim fotografskim rokopisom, v katerem lahko razberemo raziskovalno tendenco, premišljen in inovativen odnos do izbrane tematike, modernistično dojemanje fotografirane stvarnosti, preseganje ali namerno kršenje meja in zakonitosti fotografskega medija, pripovedno širino in sožitje med vizualnim in narativnim polom fotografskega posnetka," je o izjemni Jelnicarjevi avtorski moči za-

pisal avtor tokratne postavitev in vodja Kabineta slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju Damir Globočnik. Janko Andrej Jelnicar je bil v začetku sedemdesetih let eden vodilnih avtorjev tako imenovanega mariiborskega kroga, fotografske skupine, ki se je oblikovala v Foto - kinoklubu Maribor in velja za enega ustvarjalnih vrhov tedanje slovenske fotografije.

Povod za tokratno obsežno predstavitev Jelnicarjevih fotografij v Kranju je nedvomno tudi njegova donacija Kabinetu slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju. "Kabinetu je podaril več kot 2000 barvnih diapozitivov, barvnih in črno-belih negativov, kar je zelo kvaliteten izbor iz njegovega še obsežnejšega fotografskega opusa," je povedal Damir Globočnik, ki je za tokratno razstavo izbral 88 del iz osmih fotografskih ciklusov: Gore, Gozd, Listi, Voda, Križ, Smrt, Montaže in Neostro. "Gre za njegove najpomembnejše cikluse, še pose-



Avtor razstave dr. Damir Globočnik z avtorjem fotografij Jankom Andrejem Jelnicarjem / Foto: Igor Kavčič

bej to velja za Neostro, saj se noben slovenski fotograf ni tako temeljito ukvarjal s to tematiko, kot prav Jelnicar." Omenjeni ciklus je tudi avtorju eden najljubših. "Intenzivno sem ga ustvarjal več kot dve leti. Prav tako pa so mi blizu fotografije gozda, vode, listov ..., ki so prišli na vrsto, kadar sem imel čas, da sem si lahko privoščil moje fotografske izlete v samoto," je povedal Janko Andrej Jelnicar, zadovoljen s tokratno

na neki način za njegov opus kar reprezentativno zbirko. Na vprašanje, zakaj se je odločil del svoje fotografske zbirke podariti tudi Kabinetu slovenske fotografije, pa je povedal: "Celoten moj fotografski opus je zelo obsežen, ta pa ima pravo vrednost šele, če je na primeren način shranjen in urejen. V tej zbirki to nedvomno je." Ob razstavi, ki bo na ogled do 3. oktobra, je izšel tudi ličen katalog.

## NADREALIZEM FRANCA BEŠTRA

Samo Lesjak

V galeriji Atrij v Trzinu je bilo v četrtek odprtje razstave del akademskega slikarja **Franca Beštra**, ki svoja dela trenutno razstavlja tudi v Ljubljani. Umetnik iz Zgornje Besnice pri Kranju Franc Bešter nadaljuje z osebnim, sedaj že prepoznavnim, avtorskim slogom. Razstava v Trzinu, ki bo odprta do 5. oktobra, je na neki način dvodelna, saj si je poleg nadrealističnih del, ki sicer prevladujejo v Beštrovem bogatem slikarskem opusu, možno ogledati tudi njegove slike s krajinskimi motivi. Podstat nadrealističnih del Bešter išče v filozofskem in religioznem nauku kabala, sicer pa je teoretsko

interpretacijo, iz katere izhaja pri svojem ustvarjanju, avtor podal v dveh knjigah: *Nebesko kraljestvo* in *Potovanje zavesti*. Poleg tega je Bešter dejaven tudi kot ilustrator otroških pravljic ter soudeleženec številnih likovnih kolonij in delavnic, kjer predaja znanje mlajšim.

Udeležence odprtja razstave, ki ga je popestril tudi glasbeni program mladih učencev Glasbene šole Trzin, je nagovoril umetnostni zgodovinar **Aljaž Pogačnik**, ki je Beštrova krajinska dela povzel takole: "Odlikuje jih zelo intenzivna barvna paleta ter svetlobni efekti, kjer bogat preliv svetlobe, ojačan z bogato barvno shemo, ustvarja močan doživljajski vtis, ki krajinski prizor lahko povzdigne tudi na raven simbola."



Foto: Samo Lesjak

### KRANJ

#### Tržaški večer v Kranju

Četrtek bo v Kranju v znamenju dveh izjemnih tržaških Slovencev, pisatelja in slikarja. Najprej bo ob 18. uri v novi Mestni knjižnici Kranj srečanje z letošnjim Prešernovim nagrajencem, literatom **Miroslavom Košuto**, z ilustracijami, tudi njegovih pesmi pa se bo predstavil slikar in nagrajenec Prešernovega sklada **Klavdij Palčič**. Druženje z umetnikoma se bo ob 19. uri nadaljevalo v Galeriji Prešernovih nagrajencev, kjer bodo odprli obsežno razstavo Palčičevih del. I. K.

#### Škofjeloški umetniki v Mali galeriji

V četrtek, 15. septembra, ob 18. uri bo v Mali galeriji odprtje razstave z naslovom 111/Združenje umetnikov Škofja Loka. Na sporedu bo tudi plesni nastop Moja soseda namazu Ryuza Fukuhare in Martine Štirn Fukuhara. I. K.

### GORENJA VAS

#### Kačarjeve slike v galeriji Krvina

Ob 100-letnici smrti velikega slovenskega impresionista Ivana Groharja bo v četrtek, 15. septembra, ob 18. uri v Galeriji Krvina odprtje razstave likovnih del slikarja Mira Kačarja. I. K.

### RADOVLJICA

#### Slovo od poletja

V okviru koncertnega cikla *Večeri dobre glasbe* bo v četrtek, 15. septembra, ob 20. uri v Baročni dvorani v Radovljiški graščini nastop kitaristov, bratov Alena in Denisa Mujkiča s programom latino glasbe. Predstavila se bosta tudi plesalca Pablo Furioso in Federica Moretto, za prikaz argentinskega tanga bo poskrbela Cecilia Kopušar Prenz, likovna dela pa bo predstavil Miroslav Pengal. I. K.



# SMEJMO SE!

V DVORANI NA ČEŠNJI



**NEŽKA SE MOŽI** (SNG Drama)

Igrajo: Nina Valič, Bojan Emeršič, Jurij Zmec

**PREVARA** (SitiTeater, Kreker)

Igrajo: Maša Derganc, Jernej Šugman, Uroš Fürst

**XXL BEJBE** (Zavod za kulturo Maribor)

Igrajo: Ana Marija Mitič, Martina Ipša, Tanja Kocman

**KO SEM BIL MRTEV** (SNG Drama)

Igrajo: Alojz Svete, Janez Škof, Jernej Šugman, Boris Mihalj, Jože Šalej k.g.

**OD TIŠINE DO GLASBE**

Igra: Jure Ivanušič

VPIS ABONMAJA

RESTAVRACIJA LUŠINA, ŽELEZNIKI

INFO: 041 825 292 / KDCESNJICA@GMAIL.COM

Gorenjski Glas

RADIO SORA  
PODJETJE ZA INFORMIRANJE



# VREME IN KINO

## Plesni tečaj na Gorenjskem glasu

Povabite drago na ples in jo zavrtite v ritmu glasbe! Vabimo vas na začetni plesni tečaj družabnih plesov, ki se začne v **četrtek, 29. septembra, v avli Gorenjskega glasa, ob 20. uri** (tečaj traja uro in pol). Naročniki Gorenjskega glasa boste za tečaj, ki obsega osem vaj, namesto 55 evrov odšteli le **45 evrov** na osebo (naročnik/ca in partner/ka). Naučili se bomo plesati fokstrot, diskofoks, angleški in dunajski valček, polko in čačača.



Naj se druženje, gibanje in ples s **Plesno šolo Art** začne! Za več informacij pokličite **04/201 42 41** ali pišite na **koticek@g-glas.si**. Vabljeni!  
**Gorenjski Glas**

### Kinoteka odprla vrata

S septembrom se začne tudi nova sezona ljubljanske Kinoteke, ki skrbi za gledalce filmskih kultov in klasik. Ta teden bo v znamenju glasbene legende Boba Dylana, ki je letos dopolnil sedemdeset let, tako da bo Kinoteka vsak dan ob 21. uri postregla z naslednjimi filmi: *Ne glej nazaj, Festival, Pat Garret in Billy the Kid, Zadnji valček in 7 obrazov*. Poleg tega priporočamo še Peckinpahovo nepozabno *Divjo bando* (četrtek ob 18. uri) ter klasični melodrami režiserja Douglasa Sirka *Vse, kar dovoli nebo* (sreda ob 19. uri) ter *Imitacija življenja* (sobota ob 17. uri). **S. L.**

### V Benetkah podelili zlate leve

Končala se je 68. Mostra - beneški filmski festival, ki je na Lido privabil le redke hollywoodske zvezde, ki se jim zdi festival še dovolj glamurozen. Žirija, kateri je letos predsedoval režiser Darren Aronofsky (Črni labod), je podelila zlate leve, in sicer takole: najboljši film je Faust ruskega režiserja Aleksandra Sokurova, leva za najboljšega igralca je prejel Michael Fassbender za vlogo v filmu *Shame*, hongkonška igralka Deanie Yip pa bila nagrajena za vlogo v filmu *A Simple Life*. Posebno nagrado je prejel Al Pacino za ekranizacijo Wildeove *Salome*. **S. L.**

### VREMENSKE ZANIMIVOSTI

#### Biovremenski podatki

Vpliv vremena bo nekoliko obremenilen, občutljivejši bodo imeli težave, povezane z vremenom, okrepili pa se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Svetujemo večjo previdnost.

#### Napoved za gorski svet

Danes bo pretežno jasno, pojavilo se bo nekaj kopaste oblačnosti, še največ v Julijskih Alpah. Pihal bo šibak zahodnik ali jugozahodnik. Temperature na 1500 metrih bodo okoli 17 stopinj, na 2500 metri pa okoli 9 stopinj Celzija.

#### Napoved koncentracije cvetnega prahu v zraku

Obremenjenost cvetnega prahu bo nekoliko večja predvsem v Prekmurju in Krško-Brežiški kotlini, na Gorenjskem in drugod pa nizka do srednje visoka. Obremenjenost zraka s cvetnim prahom koprivovk in trpotca bo razmeroma nizka, v zraku pa bodo posamezna zrna trav in metlikovk. Ob morju bodo v zraku delčki pelina, trav, trpotca, ambrozije in metlikovk.

### PREGOVOR

Žerjavi ko lete na tuje, brž se zima približuje.

# ZAPISANI USODI

Vem, kaj ste zagrešili lansko poletje: filmska serija *Brez povratka*, katere peti del se trenutno vrti v kinu, nam vsakič znova dokazuje, da Smrti ne moremo ubežati.

### Samo Lesjak

Leta 1997 je v kina prišel film *Krik*, krvava grozljivka oz. slasher, kjer skrivnostni serijski morilec na okrutne načine desetka mladino. *Krik* je ta žanr obudil od mrtvih - navdahnjena režija mojstra grozljivk Wesa Cravena, briljantni scenarij in takrat mlada ter vroča igralska ekipa so razlogi, ki so gledalce vseh generacij od strahu spravljali na rob stola, hkrati pa jih s svojo sarkastično samoparodičnostjo spravljali v smeh. *Krik* je kmalu dobil nadaljevanja ter porodil številne filmske klone (Vem, kaj ste zagrešili lansko poletje, *Urbana legenda* ...), kjer so najstniki - za svoje grehe - umirali na absurdno grozljive načine. *Brez milosti*.



V tistem času se je tovrstnemu žanru pridružil tudi film *Brez povratka*, ki je šel konceptualno še korak dlje: okrutni serijski morilci niso bili več ljudje, temveč kar sama Usoda oz. Smrt, ki se vedno ritualno vrne po vsakogar, ki misli, da ji je ubežal. Vsak izmed filmov serije *Brez povratka* se namreč začne z vizijo glavnega junaka ali junakinje o bližajoči se katastrofi, v kateri bodo vsi

udeleženci izgubili življenja. Junak še pravočasno reši sebe ter peščico ljudi, ki so upoštevali njegov nasvet, toda to še ne pomeni, da so ubežali poljubno Smrti - ravno nasprotno, s tem, ko so prelisičili Smrt, so se zapisali bridkemu koncu. Poskus prevare naredi Smrt še bolj maščevalno, kreativno, okrutno: za maščevanje si vzame čas, žrtve pusti trepetati do zadnjega trenutka, vsakdanje

življenjske prizore pa lucidno skoreografira v spektakularne, bizarne, absurde, groteskne načine umiranja na obroke. Smrt je ultimativni serijski morilec brez rešpeka do žrtev.

Filmska serija *Brez povratka*, tako kot vsak dober slasher, pač ve, da nedolžnih ljudi ni ter da si ravno tisti, ki si pretenciozno domišljajo, da bodo živeli večno, zaslužijo svoj trenutek resnice.

Ocena: ★★★★★



## tedenska vremenska napoved

setveni koledar				obremenitev	vzhod	zahod
13. 9.	tor.	Filip	list	■ ■ ■ ■ ■	6.37	19.18
14. 9.	sre.	Rasto	list do 15h, plod od 16h	■ ■ ■ ■ ■	6.38	19.16
15. 9.	čet.	Nikodem	cvet do 12h, list od 13h	■ ■ ■ ■ ■	6.39	19.14
16. 9.	pet.	Ljudmila	plod	■ ■ ■ ■ ■	6.41	19.12
17. 9.	sob.	Frančiška	plod do 19h, korenina od 20h	■ ■ ■ ■ ■	6.42	19.10
18. 9.	ned.	Irena	korenina	■ ■ ■ ■ ■	6.43	19.08
19. 9.	pon.	Suzana	korenina do 18h	■ ■ ■ ■ ■	6.44	19.06

### desetdnevna napoved

torek 13. 9.	sreda 14. 9.	četrtek 15. 9.	petek 16. 9.	sobota 17. 9.	nedelja 18. 9.	ponedeljek 19. 9.	torek 20. 9.	sreda 21. 9.	četrtek 22. 9.
12/24°C	14/27°C	12/26°C	16/29°C	13/27°C	15/29°C	15/28°C	14/26°C	12/27°C	13/28°C





# ŽIV ŽAV JE RAZVESELJEVAL

Društvo Pungert Kranj je v sodelovanju z Mestno občino Kranj in donatorji že sedmič organiziral prireditev s poučno-ustvarjalnimi delavnicami in animacijami, kjer so na svoj račun prišli najmlajši.

Tjaša Kržišnik

**M**inulo soboto je bilo v starem mestnem jedru Kranja - na Pungertu živahno. "Živ Žav se je začel s sprevedom Godbe na pihala in mažoretk. Na glavnem odru so otroke zabavali klovn Jaka, Pika Nogavička ter lutke, mali navihanci pa so lahko uživali tudi v predstavi Kroki in prijatelji. Pižama je pripovedoval Pravljice za smeh in srh, najbolj vztrajne pa je proti koncu v svet čarovnije popeljal čarodej Grega," je povedala **Sonja Mlakar** iz organizacijskega odbora.

Da so otroci pokazali čim več ustvarjalnega duha, je skrbelo kar dvajset animatorjev, ki so vodili različne delavnice. Poleg taborniške, Krice krace ustvarjalne delavnice, pa so se otroci s prvimi tujimi besedami srečali v mali angleški pripravljalnici.



Pižama je pripovedoval Pravljice za smeh in srh. / Foto: Zoran Kozina

Malce bolj živahni so svojo odvečno energijo porabili v migalnici, organizatorji pa niso pozabili niti na knjižne molje, ki so stare knjige lahko zamenjali z novimi. Barvanje obrazkov, vragolije Pike Nogavičke, srečelov in gasilci pa so le še zaokrožili pester otroški program. Kvalitetno preživljanje prostega

časa je navdušilo tudi Kranjčanko **Zalo Zupan**. "Današnji Živ Žav mi je zelo, zelo všeč. Še posebej lov za zakladom, pa barvanje obrazkov, Pižama je bil tudi super, grem pa še na Čarovnika Grega," je povedala mlada Gorenjka, ki je prireditev obiskala že drugič in bo zagotovo še prišla.

Da pa otroci niso bili lačni, so tudi tokrat poskrbeli izvrstni kuharji. Ti so pripravili tradicionalne makarone in spekli kar tristo brezplačnih palačink. Želodčki so bili polni, otroci prijetno utrujeni ter zadovoljni in čas je bil, da se do naslednjega šolskega leta poslovijo od priljubljenega Živ Žava.

## EVROPSKEGA ČASA DUHOVI NE POZNAJO

Na gradu Kamen nad Begunjami potekajo snemanja nove otroške TV-serije Duhec. V glavni vlogi je poleg Katarine Čas in Lada Bizovičarja zaigrala enajstletna Petra Štibelj iz Škofje Loke.

Tjaša Kržišnik

**O**troška serija o Duhcu Hrabroslavu je pustolovska komedija, ki jo je napisal Marcel Buh. Tridelna serija govori o otrocih, ki živijo pod razvalinami starega gradu. Ti se spoprijateljijo z duhcem, ki živi na gradu. Postanejo dobri prijatelji in ko jim njihovi starši zaradi gradnje novega nakupovalnega centra želijo uničiti domovanje, otroci postanejo duhčevi zavezniki. Zapleti pripeljejo do tega, da duhec skupaj z družino zares ostane brez domovanja, vendar se tako kot v vsaki lepo pravljici tudi v tej najde rešitev-virtualni čas. Bodo s tem duhovi rešeni? Na odgovor bomo morali počakati do pomladi, ko se bodo duhci preselili na TV zaslone.

Ali bodo otroci vzeli serijo za svojo? Scenarist **Marcel Buh** je v to prepričan. "Otroci imajo radi pravljice. Mislim, da bo zgodba pritegnila, saj gre za sedanjí čas, duhove in zaplet, tretja epizoda pa je tako čista kriminalka, je povedal Buh.

Z glavno vlogo moškega lika se je spopadla komaj enajstletna Petra, ki ima za seboj že nekaj odrskih izkušenj na šolskem odru. In kako poteka snemanje skozi njene oči? "Kadar snemamo kakšno težko sekvenco na soncu, v temi, ali v zaprtjem prostoru je včasih naporno, pri lahkih sekvencah povsem preprosto in dolgočasno takrat, ko čakamo. Duhec je odvisen od doma, oblečen v starinske obleke in zelo močan. Skratka ima veliko zmožnosti, ki jih jaz nimam, a bi jih prav rada imela," je o svojem liku povedala mlada igralka.



Mlada igralka Petra Štibelj je s svojo igro povsem navdušila scenarista Marcela Buha. / Foto: Klemen Gorup, studiod37

### PESMI MLADIH

#### Moje mesto

Jesenice,  
moje rodno mesto,  
mesto rdečega prahu,  
imenovano,  
mesto jekla in železa,  
za vedno,  
zaznamovano.

V mladosti moji,  
žuljave roke,  
povsod so te krasile,  
utrjeni možje,  
žene,  
z nasmehom vedrim,  
o tebi govorile.

A danes,  
nisi več,  
mesto rdečega prahu,  
si mesto cvetja, jekla,  
ki pisana ga mavrica  
z zlatim prahom,  
je posula.

Sonja Frelih

Enostavno ne najdem besed, s katerimi bi komentirala Sonjino pesem. In bom rekla čisto preprosto, preprosto čudovito. Kaj vse lahko pove ena sama pesem? Vse, posuje nas z zlatim prahom. Lep pozdrav Meta.

Pesmi pošljite na elektronski naslov [pesmi.mladih@gmail.com](mailto:pesmi.mladih@gmail.com) ali pisno na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.

### OTROŠKA PERESA



Patricija Štular, 9. b, OŠ Matije Valjavca Preddvor

## Svetosavski folkorni festival 2011

16. - 18. septembra 2011 v starem Kranju

12 folklornih skupin trije koncerti 5 držav  
otroški program bogat spremljevalni program  
etno večer predavanja literarni večer trije dnevi  
degustacija srbskih jedi eno mesto  
več na [www.svetisava.si](http://www.svetisava.si)

Organizator: SKPD Sveti Sava Kranj, Zlato polje 2a, 4000 Kranj



# AVTOMOBILIZEM

**5,3** / 100 km  
Povprečna poraba goriva

NOVI KIA **SPORTAGE** že od 17.990,- EUR

**7 LET** KIA GARANCIJA  
EDINSTVENA 7-LETNA GARANCIJA

EURO NCAP  
www.euroncap.com

red dot design award  
NAGRADE ZA VRHUNSKI DESIGN

eco Dynamics  
NAJSODOBNEJŠA TEHNOLOGIJA

Best Buy  
NEPREMAGLJIVA CENA

## TUDI LETOS S ŠTEVILNIMI NOVOSTMI

Vrata odpira 64. mednarodni avtomobilski salon v Frankfurtu.

**Matjaž Gregorič**

Vse do konca prihodnjega tedna bo Frankfurt središče avtomobilskega sveta. Na tamkajšnjem sejmišču bodo namreč odprli že 64. mednarodni avtomobilski salon, eno najpomembnejših avtomobilskih razstav ne samo na stari celine, ampak v svetovnem merilu. Tako kot v minulih letih bo glavčina salonskega dogajanja posvečena predstavitev novih in prenovljenih štirikolesnikov, ne samo tistih, ki bodo kmalu na cestah, ampak tudi takšnih, katerih resnično življenje je še zavito v meglo. Med glavnimi temami bo zagotovo tudi mobilnost prihodnosti, ki je zagotovo povezana z novimi tehnologijami. Sicer pa so nekateri proizvajalci že pokazali prve novosti.

**FIAT PANDA** - Po skoraj enajstih letih italijanski avtomobilski proizvajalec pošilja na ceste novo generacijo svojega priljubljenega malčka. Avtomobil povzema osnovne poteze svojega predhodnika, vendar so mu na novo ukrojili nekaj karoserijskih potez, občutno po-

sodobili notranjost in pripravili nove motorje. Med njimi bosta tudi dva 0,9-litrska dvovaljnika, šibkejši z atmosferskim in drugi s prisilnim polnjenjem. Kdaj bo nova Panda na voljo na slovenskem trgu, še ni znano.

**VOLKSWAGEN UP** - Volkswagen po nekaj ne preveč posrečenih poskusih na novo odkriva razred malih avtomobilov. Novi Up povzema hišne oblikovne značilnosti in je tehnično zelo napreden. Dobre tri metre in pol dolg mestni avtomobilček bo za pogon uporabljal nove trivaljne bencinske motorje, za katere proizvajalec obljublja nizko porabo in emisije, leta 2013 pa bo na voljo tudi električna izvedba. Up je tudi prvi v svojem razredu s sistemom samodejnega ustavljanja ob zaznavanju ovire.

**MAZDA CX-5** - Navdihnjeni z uspehom večjega športnega terenca CX-7, so pri Mazdi pripravili še za številko manjši vsestranski avtomobil, ki je zasnovan v slogu novega oblikovalskega jezika. Za pogon športnega in dinamičnega terenca bosta med drugim skrbela nova 2,0-litrski bencinski in 2,2-litrski turbodizelski motor,



Mazda CX-5

pri čemer so se razvojniki posvetili zlasti omejevanju škodljivih izpustov. Po napovedih bo Mazda CX-5 na ceste evropskih trgov zapeljala v začetku prihodnjega leta.

**HYUNDAI i30** - Čeprav sedanji i30 še ni za v staro šaro, so se pri največjem južnokorejskem avtomobilskem proizvajalcu odločili za njegovo zamenjavo. Naslednik z enako oznako je oblikovno precej agresivnejši, nastal je v Hyundaijevem evropskem oblikovalskem in razvojnem centru. Sprva bo na voljo v podobi petvrtnice kombilimuzine, nato še v kombijevski karoserijski podobi. Poleg zunanosti je popolnoma nova tudi notra-

nost, kjer je tudi več prostora za potnike, prav tako so pri Hyundaiju izpopolnili in posodobili motorno paleto.

**HONDA CIVIC** - Po nekaj ne najbolj plodnih letih na evropskem trgu bo japonska Honda v spodnji srednji razred ponovno vstopila z veliko mero odločnosti. Gre za deveto generacijo modela, ki so ga prvič predstavili že leta 1972, za kupce na stari celine pa ga izdelujejo v britanskem Swindonu. Novi Civic je oblikovno nekoliko manj agresiven od predhodnika, pri Hondi pa obljublajo znatne izboljšave motorjev, podvozja, varnostnih elementov in potniškega udobja.

**4,2** / 100 km  
Povprečna poraba goriva

NOVI Picanto že od 6.990,- EUR

**4,3** / 100 km  
Povprečna poraba goriva

pro\_cee'd že od 9.990,- EUR

**4,5** / 100 km  
Povprečna poraba goriva

Venga že od 11.590,- EUR

**5,2** / 100 km  
Povprečna poraba goriva

Soul že od 13.690,- EUR



www.kia.si KIA - Največ za Vaš denar!

KMAG d.d., Leskoškova 2, Ljubljana, 01/58-43-333

MEDVODE: ČREŠNIK 01/361-22-50

KRANJ: NASMEH 04/235-17-77

BLED: AMBROŽIČ 04/574-17-84

Cena Sportagea že vključuje 3x popuste Joker (zaloga 1.000 EUR + staro za novo 500 EUR + krpan 400 EUR). Cene vključujejo vse dane popuste in prihranke ter ne vključujejo kovinske barve in prevoza. Natančnejši pogoji garancije so na voljo v garancijski knjižici vozila, oz. pri pooblaščenem zastopniku vozil Kia. Slike so simbolične.

Poraba goriva in emisija za Picanto je 3,6 - 7,4 l/100km, 124 - 155 g/km CO<sub>2</sub>, pro\_cee'd je 3,9 - 8,3 l/100km, 113 - 158 g/km CO<sub>2</sub>, za Vengo je 4,3 - 8,4 l/100km, 124 - 155 g/km CO<sub>2</sub>, za Soul je 4,6 - 7,9 l/100km, 137 - 156 g/km CO<sub>2</sub>, za novi Sportage je 4,8 - 10,6 l/100km, 139 - 195 g/km CO<sub>2</sub>. Vse ostale informacije o porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub> vozil najdete v priročniku o varčni porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub>, ki ga dobite na prodajnem mestu in na [www.kia.si/emission](http://www.kia.si/emission)



Fiat Panda



Volkswagen Up



Hyundai i30



Honda Civic







# DRUŽABNA KRONIKA

## "NA BREGU GA MALO POKA"

Enainosemdeset jih je tekmovalo na 15. Hrastovem memorialu - gorskem preizkusu starodobnikov na Ljubelju. Motocikli in motocikli s prikolicami so bili prava poslastica za številne obiskovalce.

**Suzana P. Kovačič**

Zadnjo dirko z očetom, po katerem se imenuje memorial, sva z motociklom z bočno prikolico odpeljala pred petnajstim leti. Oče je bil tedaj star štiriinosemdeset let in je vozil, jaz sem bil v prikolici. Zmagala sva," se spominja **Miro Hrast**, eden glavnih organizatorjev nedeljskega 15. Hrastovega memoriala - mednarodnega gorskega preizkusa starodobnikov. Njegov oče Mirko Hrast je bil eden od ustanoviteljev AMD Tržič po vojni in pobudnik ljubeljskih dirk. "Oče je bil legenda v naših krajih. Včasih je sploh veljalo, da sta pri nas največja dogodka po-

zimi Planica, poleti Ljubelj," je poudaril Miro Hrast.

Na ljubeljski cesti, ki je znana po dirkah med letoma 1926 in 1961, spet organizirajo prireditve starodobnikov. Včasih so se prireditve odvijale na precej daljši progi, sedaj pa je del stare proge, ki vodi do mejnega prehoda, asfaltiran. Ker so želeli obuditi take dirke, kakršne so bile pred desetletji, prireditve zdaj potekajo na makadamski progi, ki pelje od mejnega prehoda pa do vrha starega prelaza na Ljubelju. Proga je dolga 2300 metrov, z višinsko razliko 330 metrov in na najstromejši točki doseže vzpon celo do triinšestdeset odstotkov. Nastopijo lahko solo motocikli in motocikli z bočnimi prikolicami do letnika 1961. Organizator, AMD Tržič, lahko dovolj na-

stop tudi posameznim atraktivnim vozilom, tudi če so izdelani po letu 1961.

Enainosemdeset jih je tekmovalo, prišli so tudi iz Italije, Avstrije in Češke. "V končnem rezultatu šteje čas, ki pa se korigira še z drugimi točkami, na primer letnico rojstva voznika, letnico izdelave vozila," je povedal direktor tekmovanja **Aleš Bešter**. Zmagovalci v posameznih razredih, glede na starost vozila in moč motorja, so bili z motocikli Italijan **Dante Zilli**, **Jože Komljanec**, **Bernard Ogris**, **Valentin Novak** in **Jože Cerar**, z motocikli s prikolico pa **Niko Sodnikar** in **Milan Špendal** ter **Anka** in **Miro Hrast**. V t. i. posebnih kategorijah je šla trofeja za najboljši čas 02:48:62 v roke **Jožetu Cerarju** z motorjem NSU - Max

300 letnik 1956, pokal za originalnost vozila sta prejela **Leon Šparovec** za predvojni motocikel letnik 1935 in **Niko Sodnikar** za povojni motocikel letnik 1960. Pokal za najstarejše vozilo je dobil Čeh **Josef Riha** za motor Harley Davidson D-750 letnik 1929. Plaketo za najstarejšega voznika je prejel **Albin Šturm**, rojen leta 1934, najdlje pa je pot do Ljubelja prevozil Jan Sohor starejši iz Češke, doma iz Opatovic nad Labem.

Med starodobniki so bili tudi avtomobili, denimo Mercedes 220, letnik 1952, ki pa niso nastopali v tekmovalni kategoriji. Kot je zaključil tekmovalec **Anton Zaplotnik** na motociklu: "Na bregu ga motor malo poka, včasih pride do cilja, včasih ne. Je pa fajn, ko si enkrat na vrhu."



Jože Komljanec je na ogled postavil angleški B.S.A z letnico 1924. "V celoti sem ga obnovil," je povedal. Cena na trgu? "Ovisno, recimo približno 12 tisoč evrov."



Anton Zaplotnik je imel zadnje priprave pred startom. "Tale je švicarski Condor, letnik 1929. Samo še dva taka motorja sta v Evropi. Naredili so jih samo 250," je dejal."



Z dirko na dirko je naslov knjige, ki jo je ob 60-letnici izdal AMD Tržič. Avtor je Lado Srečnik (na sliki), soavtorji pa Albin Novšak, Janja Budič, Marijan Romih in Miro Hrast.



Janja Budič je tekmovala z motocikom Puch - SVS 13, letnik 1954. "Makadam je precej zahteven, glavno je, da pridemo do vrha," je povedala. Vedno tekmuje s startno številko 13.



Ob bok starodobnikom "na motor" se je postavil Jurij Košir iz Kovorja s 110 let starim kolesom Amerika.



Anka in Miro Hrast sta tekmovala z motociklom z bočno prikolico BMW - R 75, letnik motorja 1939, 750 ccm.

## VRTIMO GLOBUS

### Pod nož?



Mlajša sestra medijsko nekoliko bolj znane Lindsay Lohan se je pred dnevi pojavila popolnoma spremenjena. Javnost že ugiba, ali se je sedemnajstletna **Ali Lohan** podvrgla plastični operaciji. Videz najstnice, ki je pred kratkim podpisala tudi pogodbo za delo modela, naj bi se po besedah njenega predstavnika spremenil na naraven način. Za to naj bi bilo še najbolj zaslužno odraščanje, kar je potrdil tudi direktor Next Model Management.

### Umrli Cliff Robertson



V soboto je pri osemindesetih letih umrl igralec in oskarjev nagrajenec **Cliff Robertson**. Nekdaj zelo uspešen igralec je bil nagrajen za vlogo duševno bolnega moškega v filmu Charly, spomnimo pa se ga lahko tudi iz filmov Spider Man. Vsestranski igralec, ki je blestel tako na odru, televiziji kot tudi v filmih, je umrl naravne smrti, so iz bolnišnice Long Island sporočili njegovi osebni tajnici Evelyn Christel.

### Nov projekt



TV-mojster **Carter Oosterhouse (35)** si je zadal novo nalogo. Tokrat ne televizijsko, temveč osebno. Televizijec je namreč začel novo življenje z igralko **Amy Smart (35)**, ki se je spomnimo po vlogah iz filma The Butterfly Effect in Varsity Blues. Oosterhouse in Cartejeva sta se spoznala januarja, aprila je njun predstavnik potrdil zaroko, minuli konec tedna pa je par svojo ljubezen ovekovečil tudi s poroko. Čestitke!

### Nova ljubezen?



Zvezdnik filmske uspešnice Hangover **Bradely Cooper (37)** je sprožil nov val govoric, ki jih verjetno še dolgo ne bo mogoče omiliti. V maju se je nekoliko zblizal z Olivio Wilde, konec tedna pa so ga paparaci pri večerji ujeli z nobeno drugo kot slavno pevko, igralko in ločenko **Jenifer Lopez (42)**. Čeprav je večerja v dvoje dovolj dober razlog za ugibanja o novi aferi, pa naj bi šlo le za poslovno zadevo. Bomo videli.



Irena Udovč je doma iz Podljubelja, na nedeljskem tekmovanju starodobnikov na Ljubelju je pomagala v tehnični službi. Zaposlena je v fotografskem studiu, fotografiji se posveča tudi v prostem času. Je predsednica KUD Podljubelj. S. K. / Foto: Gorazd Kavčič



## Skupaj skrbimo za varstvo okolja

V juliju 2011 nas je JEKO-IN obvestil, da namerava uvesti novo kategorijo odpadkov in njihovo zbiranje in sicer kuhinjske odpadke. Stanovalci večstanovanjskih objektov in stanovanjski objekti brez vrta bodo avtomatično vključeni v sistem rednega odvoza kuhinjskih odpadkov. Stanovalci individualnih objektov z lastnim vrtom pa bodo lahko kompostirali kuhinjske odpadke skupaj z vrtnimi odpadki in v svojem kompostniku ali pa jih zbirali v svojem 80-litrskem zabojniku, ki ga bo priskrbel JEKO-IN. Cena ravnanja s kuhinjskimi odpadki bo znašala 9,7040 evra na mesec, najemnina zabojnika pa 0,53 evra na mesec. Skupni dodatni strošek za novo kategorijo odpadkov bo znašal dobrih 120 evrov na leto.

Vsaka individualna hiša ima svoj zabojnik za komunalne odpadke. V njih se sedaj zbirajo tudi kuhinjski odpadki, ki jih JEKO-IN tedensko redno odvažajo. V plačilu za ta redni odvoz in ravnanje z odpadki so vključeni tudi kuhinjski odpadki. Poleg tega imamo v občini Jesenice in Žirovnici zabojnike na ekoloških otokih, kamor odnašamo ločeno posamezne kategorije odpadkov.

Ločeno zbiranje kuhinjskih odpadkov je iz tehnoloških razlogov njihove nadaljnje predelave potrebno in upravičeno. Ni pa upravičen organizacijski pristop in v zvezi z njim dodatni stroški. Z uvedbo novega 80-litrškega zabojnika bo pred vsako hišo nastal manjši ekološki otok, iz katerega bo treba odvažati ločene odpadke posamezne kategorije. Možnost, da bi se kuhinjski odpadki zbirali na enem mestu, pred eno hišo za dve ali več hiš, prav gotovo ni sprejemljiva. Nihče ne bo pripravljen, da se na njegovem dvorišču zbirajo kuhinjski odpadki sosedov.

Pravilno bi bilo, da se na obstoječe ekološke otoke postavi dodatni zabojnik, v katerega bomo odlagali kuhinjske odpadke. S tem bodo odpadli vsi 80-litrski zabojniki, ki s svojo pojavo ne bodo okras okolice. Stroške za dodatni zabojnik na ekološkem otoku in spremljajoče stroške mora prevzeti JEKO-IN. Porabniki bomo svoj delež stroškov pokrivali s tem, da bomo kuhinjske odpadke zbirali ločeno in jih odlagali v pripravljeni zabojnik. JEKO-IN pa bo imel manjše stroške z ločevanjem, ki so sedaj vključeni v obstoječi ceni komunalnih storitev.

Sto dvajset evrov dodatnih stroškov na leto ni majhen denar. Mnogo lažje jih bo zaslužiti z odnašanjem kuhinjskih odpadkov v skupni zabojnik na ekološkem otoku, kakor pa prihraniti z varčevanjem za druge potrebe. Preden gre takle ekonomsko občutljiv predlog v

javnost, bi ga morali strokovni in nadzorni organi JEKO-IN-a bolj temeljito proučiti. Sam predlog pa daje vtis, da gre spet za nov manevar podražitve komunalnih storitev.

ANTON KOSELJ,  
Vrba

## Zahvala motoristu

V začetku avgusta sem se kopala na Bledu v Mlinem. Ob zidu Titove vile sem postavila ležalko in nahrbtnik, ki sem ga pokrila z garderobo. Veselo sem skočila v vodo. Bil je prekrasen dan, voda pa tudi. Kopalcev je bilo bolj malo in sem bila sama na tistem hribočku. Nenadoma iz vode zagledam osebo, ki sedi čudno blizu mojega nahrbtnika. Vznemirila sem se in pohitela iz vode. Oseba je počasi odhajala ... pogled je segel do nahrbtnika - vse je bilo ravno. Takoj sem ugotovila, da ta oseba nosi moj nahrbtnik. Nisem je ujela, ker je za zidom vile imela kolo in se hitro odpeljala. Tekla sem za njo po potki mimo vile proti Pristavi in ustavljala avtomobile. Nihče ni ustavil. Takrat se pripelje motorist. S sklenjenimi rokami sem ga prosila, naj mi ustavi. Hitro sem opisala situacijo in ga prosila, naj jo dohiti, ker je edini kolesar, ki vozi zdaj proti Zaki. Odpeljal se je in se vrnil brez nahrbtnika, ker je dekle dejalo, da je njen. Tako ji ga ni mogel vzeti. Ni res, sem vpila, prosim, prosim, pojdite še enkrat. In je šel. Koprnela sem ob cesti in mislila, saj se meni to ne dogaja. V njem imam denarnico z dokumenti, telefon, avtomobilske ključe ... Groza. Tedaj se je motorist vrnil z nahrbtnikom. Vrgla ga je za cesto, vzela iz denarnice 70 evrov, več časa ni imela. Ko jo je še enkrat dohitel, je priznala, da ga je res vzela, vendar v njem ni bilo ničesar, zato ga je zavrgla. Bila sem pretresena in presrečna, saj je bil konec relativno dober. Zahvaljevala sem se mu, ga vprašala po imenu, pa mi v šoku nič ni ostalo v spominu. Le to, da je iz Radovljice in se mu zelo muči v Bohinj. Morda v službo?

Boste verjeli, da sem ga iskala na Policiji v Radovljici. Morda bodo poznali moškega do 35 let, z dobrim močnim motorjem, oblečenega, kot so vsi motoristi s čelado in lepimi očmi, jaz pa ne vem imena, priimka niti registrske številke motorja. Iskreno smo se vsi skupaj nasmejali. Saj sem vedela, da bo tako, pa vendar ... Sem se šla pa zahvaliti na Brezje in prositi, da bi bil varen na cesti.

Zakaj vam to pišem. Dogodek ni običajen. Verjetno ga je omenil sorodnikom in prijateljem. Mogoče bo kdo od njih prebral to pismo in ga opozoril, da sem mu neskončno hvaležna in se mu po tej poti še enkrat zahvaljujem.

MARIJA

# Kamnik "pokal" po šivih

V nedeljo so se v Kamniku zaključili 41. Dnevi narodnih noš. Vrhunec štiridnevnega dogajanja je bil sprevid z več kot dva tisoč udeleženci, tako domačimi kot tujimi.

MONIKA KERN

**Kamnik** - Dnevi narodnih noš so v Kamniku med 8. in 11. septembrom privabili mnogo obiskovalcev. Med drugim so si lahko ogledali razstavi, prisluhnili ljudskim pevcem in si ogledali nastope več folklornih skupin ter tekmovalje v igranju na harmoniko. Rdeča nit letošnje prireditve je bil odsev oblačilne mode v nekdanjem oblačnjem, torej kako je moda vplivala na spremembe v oblačnjem folklornih skupin. Na sprevidu so se poleg naših skupin vse od Sežane pa tja do Ruš predstavile tudi folklorne skupine iz Češke, Hrvaške, Turčije in Ukrajine. V sprevidu so bili tudi pihalni



V noše se radi oblačijo stari in mladi.

orkestri, planšarji, lovci, skavti, taborniki, kolesarji s kolesi iz prejšnjega stoletja ... Največ narodnih noš je bilo gorenjskih. Jelka in Francka iz

Društva narodnih noš Domžale sta povedali, da kljub več plastem oblek in vseh dodatkov, ki so sestavni del tipične gorenjske noše, vročino do-

bro prenašata: "Spodnji deli obleke so iz platna, malo pa si senco delava tudi z dežnikom, ki sodi k popolni opravi narodne noše," sta povedali. Vodja kamniške folklorne skupine **Franci Poljanšek**, ki s folklorno skupino sodeluje že od leta 1966, pa je poudaril, da na sprevidu "ne gre le za prikaz narodnih noš, temveč predvsem za prijetno druženje in ohranjanje prijateljstva".

Popoldanski sprevid se je z glavnih ulic preselil v center mesta. "Štantov" z različnimi proizvodi domačih obrti, kot so usnjeni, leseni, medeni in še kateri izdelki, ni manjkalo, po kamniških ulicah pa je bilo čutiti tudi prijeten vonj po kulinaričnih dobrotah.

## Obiskali mamutovo deželo

Vreme je bilo v soboto odlično za četrti Pohod po mamutovi deželi, ki ga je organiziralo Turistično društvo Kokrica.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - Start je bil pred supermarketom Mercator na Kokrici, udeleženci so lahko izbrali med šest in štirinajst kilometrov dolgima pohodoma. Na poti so šli mimo Bobovskih jezerc, kjer so pri izkopu glin leta 1953 izkopali okostje mamuta, in si tudi ogledali krajši odlomek iz predstave Življenje v času mamuta. Skupaj z učenci in učitelji Osnovne šole (OŠ) Franceta Prešerna Kranj, ki so imeli športni dan, je bilo na pohodu več kot osemsto udeležencev. "Pohodu po mamutovi deželi smo se pridružili tudi v prejšnjih letih in mislim, da so otroci z njim prav zadovoljni," je povedala **Diana Korošec**, vodja OŠ Franceta Prešerna Kranj - Podružnične šole Kokrica. Kot prijavljene skupine so na pohodu sodelovali člani Društva



Skupaj z učenci in učitelji OŠ Franceta Prešerna Kranj je bilo na pohodu več kot osemsto udeležencev.

upokojenecv Kranj, prijatelj Jošta ter posamezniki in družine. Najmlajši pohodnik je bil sedemnajstmesečni Izak Remic, najstarejša udeleženka pa Anica Cundrič, ki bo oktobra dopolnila 81 let. Najštevilnejša skupina so bili prijatelji Jošta, čez trideset jih

je bilo. "Več kot polovica je v skupini starejših upokojenecv, ki so izbrali krajšo pot, drugi pa dolgo. Letos smo prvič opremljeni z "joštarskimi" majicami," je povedal predsednik prijatelj Jošta **Milan Zelnik**. Najštevilnejši ter najmlajši in najstarejši

udeleženec so prejeli nagrade. "Na poti smo za otroke pripravili jabolka, za odrasle pa mamutov napitek. Za ključek smo postregli z malico, tudi s prav posebno mamutovo klobaso," je povedala **Mimi Rozman**, predsednica TD Kokrica.

MOSTE

## S starimi traktorji deležni velike pozornosti

Pred šestimi leti ustanovljeno društvo Stari traktor Moste pri Komendi ima petdeset članov s skupno osemdesetimi traktorji, ki so vsi registrirani in tehnično brezhibni. Člani se udeležujejo izletov, raznih prireditev in srečanj, avgusta so med drugim sodelovali v sprevidu na evropskem prvenstvu v ročni košnji v Cerkljah. Povsod, kjer se ustavijo, si jih ogleda veliko radovednežev. Že tretje leto predstavljajo Slovenijo na dirki na Grossglockner, na kateri sodeluje več kot sedemsto lastnikov starih traktorjev iz vse Evrope. S traktorji so se povzpeli tudi na Passo Stelvio v Italiji na nadmorski višini 2750 metrov, odkoder so se vračali domov dva dni s povprečno hitrostjo dvajset kilometrov na uro. Na sliki: Vinko Koželj iz Most s traktorjem Landini letnik 1954, katerega glavna tehnična posebnost je žarilna glava, ki jo je pred zagonom treba ogrevati. **J. Ku.**





**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

**PRIREDTVITVE****Dan srca**

**Kranj** - Gorenjska podružnica za zdravje srca in ožilja ter Hit Alpinea Kranjska Gora v soboto, 17. septembra, vabita na Dan srca, ki bo potekal med 10. in 16. uro v hotelu Špik v Gozd Martuljku. Odhod brezplačnega avtobusa iz Kranja bo v soboto, 17. septembra, ob 9. uri izpred KGZ Sloga na Primskovem v Kranju. Prijave do danes, torka, 13. septembra, sprejema Inge Sajovic na telefonski številki 030/673 541.

**Narodnozabavni vikend**

**Begunje** - Pod šotorom v Begunjah bo od 16. do 18. septembra potekal narodnozabavni vikend. V petek, 16. septembra, bo ob 20. uri ples z Veselimi Begunjčani in gostom Stankom Petričem, v soboto, 17. septembra, bodo ob 20. uri

nastopili Veseli svatje in Karin Baby (Madžarska), Veseli Begunjčani in ansambel Saša Avsenika, v nedeljo, 18. septembra, pa ob 11. uri Veseli Begunjčani, Mladi korenjaki, Gorenjski kvintet, Krain Baby, ansambel Roberta Zupana, Ognjeni muzikantje in Gašper s prijatelji.

**Svetosavski folklorni festival**

**Kranj** - Svetosavski folklorni festival 2011 in literarni večer bosta v kranjski knjižnici potekala v petek, 16. septembra, 20. uri.

**OBVESTILA****Dojenje**

**Škofja Loka** - Skupina za podporo in pomoč doječim materam v Škofji Loki (LLLL) vabi na srečanje v petek, 16. septembra, ob 16.30 v prostorih Zdravstvenega doma Škofja Loka. Tema srečanja bo Dojenje. Informacije - tel. 030/637 112 (Irena) in 01/3611 320 (Andreja).

**Komuniciranje**

**Kranj** - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi jutri, v sredo, 14. septembra, od 9. do 11. ure v društveno pisarno v Kranju, Oldhamska c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), vse, ki bi se radi pogovarjali med seboj, prijateljevali in izmenjevali znanja na različnih življenjskih po-

dročjih, na Vesele urice v svetlobi življenja s temo pogovora Komuniciranje. Vodita Jožef Langerholc, univ. dipl. org. inf., in Lučka Langerholc, organizatorka socialne mreže.

**KONCERTI****Zapoj zdaj srce partizansko**

**Visoko** - V soboto, 17. septembra, bo ob 19. uri v domu kranjanov na Visokem koncert partizanskih pesmi. Koncert je posvečen 110. obletnici rojstva Valentina Kokalja, 50-letnici, odkar nosi kulturno društvo Visoko njegovo ime, in 70-letnici prvega sestanka OF za območje Visokega, Milj in Luž.

**RAZSTAVE****Skrinja za nevesto**

**Kranj** - Gorenjski muzej vabi na odprtje razstave Skrinja za nevesto avtorice mag. Tatjane Dolžan Eržen v torek, 13. septembra, ob 19. uri v Mestni hiši.

Več na [www.gorenjskiglas.si/](http://www.gorenjskiglas.si/) **Kažipot**

Nedelja, 18. septembra 2011

**Vodni park, Tripič in Kravji bal**

Tokrat se bomo družili v nedeljo, 18. septembra, ko bo naš končni cilj prireditveni prostor v Ukanču. Avtobus vas bo na lokalni avtobusni postaji pred Namo v Škofji Loki čakal ob 7.30, na Primskovem pred Mercator centrom ob 8. uri, na avtobusni postaji pred Creino ob 8.15, na avtobusni postaji v Radovljici ob 8.35, na avtobusni postaji v Lescah ob 8.40, na Bledu pred Unionom pa ob 8.45. Malico bomo razdelili med potjo, naš prvi cilj pa bo na robu Triglavskega narodnega parka v Bohinjski Bistrici, kjer se bomo v treh urah dodobra naplavali v bazenih Vodnega parka Bohinj. Sledilo bo tipično nedeljsko kosilo v bližnjem penzionu Tripič, nato pa se bomo odpeljali do Ukanča, kjer se bomo pomešali med obiskovalce tradicionalne prireditve Kravji bal, ki jo Turistično društvo Bohinj organizira že več kot petdeset let. Tam bomo ob bogatem kulturno-zabavnem programu skupaj zaključili aktivno preživetvo nedeljo, s katere bo zagotovo ostalo veliko lepih spominov.

**Cena izleta je 33 EUR. Organizator izleta je TA Odisej.**  
**Cena vključuje: avtobusni prevoz, malico, kosilo, kopanje, nezgodno zavarovanje, vstopnino na Kravji bal.**



Za rezervacijo čim prej pokličite na tel. št.: 04/201 42 41 ali pišite na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).  
Prosimo, da si sedež rezervirate samo resni interesenti, saj odjave sprejemamo le do četrta, 15. septembra, dopoldne.  
Za kasnejše odjave bomo zaračunali 20 odstotkov od celotnega zneska (stroški prevoza). Vabljeni!

**Gorenjski Glas | IZLET**

Če vas mika v gore, boste v obeh knjigah našli podrobne opise poti na posamezne vrhove, od lažjih vzponov do težjih in večdnevnik.

Zaradi velikega povpraševanja smo ponatisnili uspešnico **Pozdravljene gore 1**, ki jo v kompletu s knjigo **Pozdravljene gore 2** ponujamo po posebej privlačni ceni **25 EUR + poština**. Cena ene knjige pa je **15 EUR + poština**.

Knjigi lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

**Gorenjski Glas**

**MojeDelo.com**  
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrajska c. 44c, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILTVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com), [info@mojedelo.com](mailto:info@mojedelo.com)

**Razvojniki - konstruktorji novih izdelkov m/ž** (Šenčur)

Pričakujemo: V ali VI. stopnjo izobrazbe strojne smeri; delovne izkušnje s področju konstruiranja; poznavanje postopkov konstruiranja CAD (zaželeno znanje Pro/Engineer); poznavanje procesa razvoja novih izdelkov; odlično znanje angleškega jezika; smisel za timsko delo; visoko motiviranost, samoiniciativnost in natančnost. SANIKOM, proizvodnja, prodaja in storitve, d. o. o., Vrtna ulica 39, 4294 Krize, prijave zbiramo do 7. 10. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Vulkanizer in pomočnik vulkanizerja - več sodelavcev** (Domžale, Ljubljana, Celje, Velenje, Postojna, Kranj)  
Za pomoč pri premonaži in centriranju pnevmatik iščemo več delavcev z najmanj trimesečnimi izkušnjami. Iščemo tudi več pomočnikov za to delo (študentov). AC LOVŠE, d. o. o., Jarska cesta 11, 1230 Domžale, prijave zbiramo do 5. 10. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Izkušen orodjar m/ž** (Kamnik)

Iščemo kandidate s primerno izobrazbo: orodjar ali strugar ali brusilec ali oblikovalec kovin ali ključavničar ali strojni tehnik, zaželeno določeno znanje in izkušnje na področju sestave orodij ali struženja ali brušenja ali erodiranja, organizacijske sposobnosti, samostojnost, samoiniciativnost, k rešitvam usmerjena osebnost, ki se ne ustraši izzivov in priložnosti. Plamtex, d. o. o., Šubičeva 1, 1234 Mengeš, prijave zbiramo do 25. 9. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Svetovalci za osebna zavarovanja m/ž** (Gorenjska)

Lasten telefonski studio in obstoječa baza stalnih strank, varna zaposlitev v uspešnem podjetju, odlično plačilo za uspešno delo, samostojno in dinamično delo na terenu, fleksibilen delovni čas, službeni telefon, stalno dodatno strokovno izobraževanje. Ponujamo vam verjetno daleč najboljše razmere za delo na področju zavarovalništva. Preizkusite sami! Regija dela je Gorenjska. Triglavko, d. o. o., Ulica XXX. divizije 23, 5000 Nova Gorica, prijave zbiramo do 25. 9. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Senior.NET spletni razvijalec/programer (m/ž)** (Slovenija)

Eno ključnih razvojnih nalog na področju spletne analitike zaupamo izkušenemu strokovnjaku Microsoftovih tehnologij (.NET/#C, MS SQL). Poleg vaše neprecenljive strokovnosti pričakujemo tudi visoko odgovornost do dela in željo po delu v mednarodnem okolju. Ponujamo urejeno delovno okolje, kjer boste lahko razvijali svoje znanje ter z njim navduševali sodelavce in naročnike. Demanda, d. o. o., Na Gulč 18, 1351 Brezovica, prijave zbiramo do 24. 9. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Sodelavci v hotelu Bor v Preddvoru (Kuhar m/ž, Natakhar m/ž, Hišnik m/ž)** (Preddvor)

V svoj kolektiv sprejemamo nove sodelavce za delovna mesta kuhar m/ž, natakhar m/ž in hišnik m/ž. Ponujamo vam delo v ustvarjalnem in dinamičnem timu ter prijetnem in urejenem okolju hotelskega kompleksa Hotela Bor in Grad Hrib, dodatno stimulacijo za odlično opravljeno delo, sklenitev rednega delovnega razmerja z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Bor, d. o. o., Industrijska c. 2e, 6310 Izola, prijave zbiramo do 22. 9. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Svetovalci za prehrano m/ž** (teren po Sloveniji oz. kraj vašega bivanja)

Želite spremembo? Iščemo svetovalce na področju wellnessa pri vodilnem nutricionističnem podjetju na svetu. Pričakujemo resne in komunikativne osebe, ki so pripravljene delati, se učiti in napredovati. Nudimo preverjen sistem, delo brez šefa in v timu, dnevni in mesečni zaslužek ter napredovanje! Kličite resni! Vse regije: Barbara (041/888 021), Boštjan (041/278 586) oz. [ibpnew@gmail.com](mailto:ibpnew@gmail.com). Barbara Jakše, s. p. - svetovanje na področju prehrane in gibanja, Dragarjeva 9, Rodica, 1230 Domžale, prijave zbiramo do 12. 9. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Pravnik m/ž** (Kranj)

Delo obsega: izvajanje zahtevnejših nalog na strokovnem področju, preverjanje točnosti, pravilnosti in zakonske skladnosti dokumentov ter drugih zapisov in listin, spremljanje predpisov, novitet in trendov na strokovnem področju, priprava postopkov, zbiranje in priprava podatkov ter dokumentacije na strokovnem področju ... Iskratel, d. o. o., Ljubljanska cesta 24a, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 8. 10. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Kuhar m/ž** (Kranj)

Gostinske storitve in trgovina Reina, d. d., zaposli izkušenega kuharja za delo v vrhunski kulinarčni restavraciji. Reina, d. d., Savska loka 1, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 8. 10. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Trainee m/ž** (Ljubljana, Maribor, Celje, Kranj)

Naša pričakovanja: zahtevana najmanj VI. stopnja strokovne izobrazbe, dobro znanje nemškega ali angleškega jezika, delovne izkušnje v trgovini, delovne izkušnje z vodenjem ljudi, dobro poznavanje slovenskega trga in zakonodaje, sposobnost timskega dela in organiziranja, samoiniciativnost, poslovna urejenost in komunikativnost, fleksibilnost, dinamičnost in pripravljenost ... bauMax, d. o. o., Ljubljana, Ob železnici 30, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 20. 9. 2011. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

89.8 91.1 96.3

**Gorenjski prijatelj**

**RADIO SORA**

Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: [info@radio-sora.si](mailto:info@radio-sora.si)

**Radio Triglav**

Radio Triglav Jemena, d.o.o., Triglavski Center, 4, Jemena

**Gorenjska 96 MHz**

RADIO ZA RADOVEDNE

**LOTO**

Rezultati 73. kroga - 11. septembra 2011  
**5, 6, 8, 16, 26, 29, 36 in 32**

Lotko: **3 9 3 0 8 7**  
Loto PLUS: **4, 21, 24, 29, 33, 34, 36 in 12**

Sklad 74. kroga za Sedmico: **950.000 EUR**  
Sklad 74. kroga za Lotka: **350.000 EUR**  
Sklad 74. kroga za PLUS: **880.000 EUR**



## GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41  
www.gorenjskiglas.si

Z žalostjo sporočamo,  
da je umrla naša dolgoletna sodelavka

## MILENA SIRČ

upokojenka

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Delavci Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije,  
Območna enota Kranj

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 14.00 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### ODDAM

DVE opremljeni sobi s kopalnico in kuhinjo, blizu šole, ☎ 04/20-45-165  
11004338

V LJUBLJANI - Moste - Fužine išče-mo sestanovalko v trisobnem študentskem stanovanju, nekadilka, ugodno, ☎ 041/313-421  
11004320

ENOSOBNO stanovanje, delno opr., 34 m<sup>2</sup>, v Gorenji vasi, v pritličju, cena 220 EUR + stroški, ☎ 031/392-755  
11004345

DVOSOBNO stanovanje v starejši hiši, Britof, ☎ 031/456-806  
11004136

**K&KERN** d.o.o.  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

V DVORJAH pri Cerkljah oddam v najem 1,5-sobno stanovanje, CK, internet, parkirni prostor, TV, 300 + stroški, ☎ 040/650-652  
11004359

STANOVANJE v Radovljici, vseljivo takoj, opremljeno, garaža, ☎ 041/461-164  
11004329

### POSESTI

#### PRODAM

KMETIJSKO zemljišče, približno 7000 m<sup>2</sup>, relacija Praprotna Polica-Senčur, cena 8 EUR/m<sup>2</sup>, ☎ 031/582-457  
11004340

### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

POSLOVNE PROSTORE v IOC na Savski cesti v Kranju (bivša Trenča), velikosti od 260 do 1.200 m<sup>2</sup>, cena 2,95 EUR/m<sup>2</sup>, ☎ 041/426-898  
11004217

LOKAL 23 m<sup>2</sup>, Šk. Loka, Mestni trg, pod Homanovim vrtom, ☎ 04/51-22-226  
11004339

## MOTORNA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### KUPIM

RABLJENO ali poškodovano vozilo, lahko tudi okvara motorja, ugodno, ☎ 051/657-607  
11004327

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### KUPIM

STREŠNIK Likozar, 300 komadov, ☎ 031/692-781  
11004331

#### KURIVO

#### PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019  
11004139

BUKOVA drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719  
11004140

LESNE brikete za kurjavo, ugodno, ☎ 04/53-31-648, 040/887-425  
11004321

SUHA, bukova drva, ugodno, ☎ 041/705-429  
11004341

#### KUPIM

BUKOVA drva, 20 m<sup>3</sup>, s prevozom v Cerklje, ☎ 041/489-151  
11004322

## STANOVANJSKA OPREMA

### POHIŠTVO

#### PRODAM

NOVO, še zapakirano javorjevo posteljo 90x200 cm, cena 55 EUR, ☎ 040/867-445  
11004330

### GOSPODINJSKI APARATI

#### PRODAM

SUŠILNI stroj Candy, nov, ugodno, ☎ 031/793-853  
11004358

### OGREVANJE, HLAJENJE

#### PRODAM

BOJLER za centralno kurjavo Buderus, 200 l, cena 150 EUR, ☎ 041/603-332  
11004328

## TURIZEM

TEDEN počitnic na morju, avtobus, hotel - polpenzion samo 100 EUR, ☎ 04/51-85-594  
11004337

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

OKULISTIČNI pregledi, očala na recept, sončna očala, korekcijski okvirji že od 29.-EUR naprej, Optika Aleksandra, Qlandia Kranj in Qlandia Kamnik, 04/234-234-2, www.optika.si  
11004143

## ŽIVALI IN RASTLINE

### PRODAM

DVA meseca staro pitbullko, rjave barve, ☎ 041/544-995  
11004100

JORKŠIRSKI terier - mladiči, samčiči z rodovnikom, cepljeni in čipirani, ☎ 031/551-856  
11004325

#### PODARIM

LJUBITELJEM živali podarim sterilizirane muce, ☎ 0314/443-049  
11004319

## KMETIJSTVO

### KMETIJSKI STROJI

#### PRODAM

HIDRAVLIČNI, nerabljen 12-tonski, cepilnik za drva, ugodno, ☎ 040/794-988  
11004333

KOTEL za žganjekuho, 60 l, malo rabljen, ☎ 040/931-721  
11004336

ROTACIJSKO kosilnico SIP - roto 165, na dva bobna, dobro ohranjena, ☎ 031/676-235  
11004263

SILOKOMBAJN SIP za koruzo, ☎ 041/965-112  
11004324

#### KUPIM

STISKALNICO in mlin za sadje, ☎ 04/51-20-512, 051/201-360  
11004332

TRAKTOR Ursus, Zetor, IMT, Štore, Universal, Deutz, kiper prikolice ter ostale priključke - lahko v slabšem stanju, ☎ 041/678-130  
11004127

#### PRIDELKI

#### PRODAM

JABOLKA elstar in gala, hruške viljamovke, slive in maline lahko dobite na Kmetiji Markuta, Čadovlje, ☎ 04/25-60-048  
11004022

RDEČ krompir za ozimnico, ☎ 04/25-51-304, 031/790-934  
11004334

SILAŽNO koruzo v Podbrezjah, ☎ 041/538-583  
11004349

SILAŽNO koruzo, 0,5 ha, okolica Cerkelj, ☎ 041/746-690  
11004355

### VZREJNE ŽIVALI

#### PRODAM

BIKCA simentalca, starega 3 tedne, ☎ 031/897-096  
11004356

ČB BIKCA, starega tri tedne, ☎ 031/387-440  
11004323

DVA telčka, stara 10 dni, ☎ 04/58-06-206  
11004357

DVE telčki ciki, stari en mesec, ☎ 031/259-208  
11004335

KRAVO s teletom, plohe in colarice, krajnike za plot, ☎ 041/912-435  
11004346

RJAVE jarkice, v začetku nesnosti, Stanonik, Log 9, Šk. Loka, ☎ 041/694-285  
11004213

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, ☎ 04/25-11-670  
11004348

#### KUPIM

ODKUPUJEMO krave, telice, bike - za izvoz, plačilo takoj ter dostava krmil in vitaminov TMK črnici, svetovanje na domu Smrekca center, d.o.o., Žabnica, 04/25-51-313  
11004147

#### PODARIM

ČB BIKCA, starega 14 dni, ☎ 041/386-871  
11004353

#### OSTALO

#### PRODAM

NOVO 20-litrsko prešo za grozdje in sadje, ☎ 041/968-174  
11004347

## ZAPOSLOTITVE (m/ž)

#### NUDIM

IŠČEM dekleta za delo v střežbi, možnost zaposlitve. Bar Monika, Luže. Šipek Monika s.p., Velesovo 56/a, Cerklje, ☎ 040/330-060  
11004163

IŠČEMO študentko za delo - střežba pijač, izmensko delo od 7. do 22. ure, Altas bar, s.p., Nikole Tesle 9d, Kranj, ☎ 040/713-639  
11004352

#### IŠČEM

POMOČ v računovodstvu ali knjigovodstvu na Gorenjskem, ☎ 040/579-402  
11004307

## STORITVE

#### NUDIM

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s.p., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net  
11004141

BELJENJE in kitanje sten, barvanje fasad in napuščev, barvanje oken in vrat, sanacijo vlažnih prostorov vam nudi Pavec Ivan, s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909  
11003776

FLORIJANI, d.o.o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, 041/557-871  
11004142

IZVAJAMO vsa gradbena dela od temeljev do strehe, kvalitetno, Dionita, d. o. o., Glavni trg 14, Kranj, ☎ 041/257-328  
11004351

SANACIJE dimnikov z nerjavečimi tuljavami, vrtnje dimnikov, zidava novih in popravili starih dimnikov, dimne obrobe in kape. Novent - Andrej Jordan s.p., Mlinska pot 12. Lj. - Črnuče, ☎ 031/520-603  
11004148

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. BE & MA, d. o. o., Ekslerjeva 6, Kamnik, 01/83-15-057, 041/694-229, 040/653-373  
11004205

ZUNANJA in notranja vzdrževalna gradbena dela, sanacija sobne plesni, kamnite škarpe, tlakovanje ... Rok Skuber s.p., Zg. Jezersko 77, Zg. Jezersko, ☎ 031/732-083  
11004318

#### IŠČEM

IŠČEM prijazno gospodinjstvo za pospravljanje doma, z lastnim prevozom, ☎ 041/612-620  
11004350

OSEBO - mlajšo upokojenko za pomoč v gospodinjstvu 1-2x tedensko ter občasno pomoč pri varstvu otrok, okolica Šk. Loke, ☎ 031/374-734  
11004326

## ZASEBNI STIKI

GOTOVO imaš rad ples in tudi folkloro ter dobro družbo, poklič, ☎ 040/640-695, ne bo ti al  
11004197

## RAZNO

#### PRODAM

MISTIKAI Mistika!! Tapiserije, knjige, razglednice, ☎ 040/567-544  
11004342

VINJETO, letno z računom, in cistemo 2000 l za kurilno olje, ☎ 041/583-870  
11004343

#### KUPIM

SENO, planinsko, v kockah, 50 kom, in prodam sesalec Elektronik 1600, ☎ 041/583-870  
11004344

www.posta.si

**Sočutje z LX-telegramom**

LX-telegram lahko enostavno naročite na [www.posta.si](http://www.posta.si), na vseh poštah in na brezplačni telefonski številki 080 14 10.

Brezplačna telefonska številka **080 14 10**

Zanesljivo vsepovsod  
**POŠTA SLOVENIJE**  
POŠTA IN FINANCE

LX-sožalnica  
1,29 EUR  
5,45 EUR  
Cena za komplet sveč

Posta Slovenije d.o.o., Slovenski trg 10, Maribor

Ko ura slovesa pretežka je odbila, ah koliko skritih solza nam je naredila.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega brata in strica

## PAVLETA KRMELJA

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, vsem, ki ste nam stali ob strani ter pomagali v teh težkih trenutkih. Hvala vsem, ki ste ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in svečke ter nam izrekli sožalje. Posebna zahvala zdravnici dr. Petri Mesec Rodi za zdravljenje in sestri Martini Jerman in osebju bolnišnice Golnik za večkratno pomoč. Hvala g. kaplanu za tako lepo opravljen pogreb ter pevcem za ganljive pesmi. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga imeli radi.

Žalujejoč sestri Francka, Anica, Minka in drugo sorodstvo Sv. Andrej, 31. avgusta 2011



## ZAHVALA

V 65. letu starosti nas je zapustil brat, svak in stric

## IVAN TRDINA

iz Martinj Vrha

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in bivšim sodelavcem iz Nika za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi patronažnima sestram Francki in Minki, socialnima oskrbovalkama g. Lidiji in g. Mariji, dr. Gregorju Habjanu za zdravljenje, gospodu župniku Antonu Vindišarju in pogrebni službi Akris. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujejoči vsi njegovi Martinj Vrh, 3. septembra 2011



## V SPOMIN

Ko tvoje zaželimo si bližine, gremo tja, v ta miren kraj tišine. Tam srce se tiho zjoče, saj verjeti noče, da te več med nami ni.

Čeprav tvoj glas se več ne sliši, beseda tvoja v nas živi, povsod te čutimo ... Med nami si!

V teh dneh mineva žalostno leto, odkar je tiho odšla v večnost naša draga žena

## PIJA ZEVNIK

rojena Parte, 11. 6. 1940-13. 9. 2010 z Orehka

Hvala vsem, ki se je spominjate v molitvi, postojite ob njenem grobu z lepo mislijo in prižgete svečko.

Žalujejoči mož Albin, sinova Roman in Simon z družino





## ANKETA

Vodi in mleku  
kar zaupajo

SUZANA P. KOVAČIČ

Ljubelj - V zadnjem času se je veliko pisalo o tem, da je treba mleko iz mlekomatov prekuhavati. Prejšnji teden so vzeli vzorce tudi iz vode, ki jo oskrbuje Komunala Tržič. Vas kaj skrbi, kakšno mleko in kakšno vodo pijemo?

Majda Zaplotnik,  
Bistrica pri Tržiču:

"Imamo vaški vodovod in nikoli nismo imeli težav, čeprav menim, da jih tudi tisti, ki imajo komunalno vodo, nimajo. Okoliškim kmetom, ki oddajajo mleko, zaupam."

Boštjan Meglič - Peška,  
Lom pod Storžičem:

"Zaupam pasteriziranemu mleku ali pa ga kupim pri kmetu, ki ga poznam. Voda v Lomu je neoporečna. Seveda pa ni fletno, ko se o tem začne pisati, govoriti."



Janez Rink, Sovodenj:

"Malo sem že pazljiv pri tem, kakšno hrano kupujem. Mleko doma prekuhamo, ampak to že vseskozi. Vodo pijemo iz pipe, imamo lasten vodovod in nas nič ne skrbi."



Marko Bolčina, Idrija:

"Mleko iz mlekomatov prekuham, če ga kupim pri kmetu doma, pa ne. O ustreznosti vode v velikih mestih nisem prepričan, v manjših, kot je Idrija, pa je vodnih virov ogromno in onesnaženja ni."



Anton Kunstelj, Ljubljana:

"Vse to je medijsko prenapihnjeno. Če so iste stranke, isti proizvajalec, je tudi mleko isto. Surovega mleka tako ne pijem in ga v vsakem primeru prekuham. Ljubljanska voda pa je ena najboljših."

Foto: Gorazd Kavčič

## Na Bledu splavili Ljubljanico

V petek so na Blejskem jezeru splavili ladjico, ki bo prevažala potnike po Ljubljani.

KATJA ŠTRUC

Bled - Deset metrov dolga in 4,4 metra široka macesnova barka z monolitno kobilico in ravnim dnem je ročno delo Blejca Anžeta Logarja. Namenjena je za prevoz potnikov po mirnih vodah. "Splavitev tako velike ladje je prijeten občutek. Še posebno zato, ker sem jo intenzivno gradil in z njo živel zadnjih devet mesecev po štirinajst ur na dan. Sedaj, ko plovila ni več v delavnici, imam spet preveč prostora in že razmišljam o novih projektih," je po splavitvi povedal Anže Logar. Plovilo je projektiral za prevoz potnikov po Ljubljani. Čez dan bo služilo kot hidrobuss, zvečer ga bo mogoče prilagoditi v prostor za zabavo. "Barka Ljubljanica je moj prvi tako velik projekt. V preteklosti sem se ukvarjal predvsem z izdelavo manjših tradicionalnih lesenih plovil, največkrat do pet metrov dolžine. Z gradnjo lesenih plovil se intenzivno ukvarjam pet let, z veseljem sem sprejel izziv, da zgradim leseno barko, ki bo plula po Ljubljani," še doda Logar, ki je za gradnjo sam porabil 2500 delovnih ur, pomagali pa so mu tudi drugi.

V kratkem bodo ladjico splavili tudi na Ljubljani.



Ladjica Ljubljanica bo lahko prevažala do petdeset ljudi.



Ladjica, ki bo prevažala potnike po Ljubljani, je imela krstno plovbo na Blejskem jezeru.

Polovična zapora  
predora Karavanke

Včeraj so začeli obnavljati predor Karavanke, dela pa bodo potekala do konca novembra.

URŠA PETERNEL

Jesenice - V predoru zato velja polovična zapora, promet poteka izmenično enosmerno. Na DARS-u predvidevajo, da bo čakalna doba pred predorom trideset minut. Hkrati bodo predor vsaj trikrat popolnoma zaprti, in to ponoči, prvič predvidoma v soboto, 15. oktobra. Za postavitev zapore je odgovorno avstrijsko podjetje Dürr Austria, ki bo opravljalo tudi obnovitvena dela na nadzorno krmilnem sistemu predora,

v sklopu katerih bodo obnovili tehnologijo za nadzor in vodenje prometa, opremo za prenos podatkov, protipožarni alarmni sistem, prometno signalizacijo ter prometne vsebine. V istem času je v predoru in zunaj predora predvidena tudi obnova hidrantnega omrežja za požarno vodo. DARS pa bo z zaporo izkoristil še za izvedbo nekaterih rednih vzdrževalnih del, med drugim za sanacijo poškodbe hidroizolacije ter vozišča na mostu čez Savo, so še sporočili iz DARS-a.

Tržič

## Kriva je salmonela

Do včeraj so na Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) Kranj prejeli obvestilo o 56 obolelih iz Tržiča in okolice s črevesnim obolenjem. "V zadnjem tednu smo pri sedmih obolelih iz Tržiča in okolice izolirali Salmonella Enteritidis, kar odstopa od običajnega števila izolatov te bakterije. Glede na uradne prijave o pojavu črevesnih nalezljivih bolezni in klincev obolelih posameznikov predvidevamo, da se stanje umirja," je sporočila prim. doc. Irena Grmek Košnik, direktorica ZZV Kranj. Bakterije Salmonella Enteritidis v vzorcih pitne vode do sedaj niso dokazali, pravzaprav je prenos te bakterije prek pitne vode zelo redek. "Na ZZV Kranj smo se odločili, da izvedemo obširno epidemiološko raziskavo, ki vključuje za salmonelozo dodatne bolj verjetne dejavnike tveganja, predvsem živila živalskega izvora. Rezultati ankete bodo znani šele čez nekaj časa," je še pojasnila Grmek Košnikova. S. K.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Od danes do četrta bo sončno. V sredo in četrtek bodo v gorah posamezne nevihte.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



14/28°C

SREDA

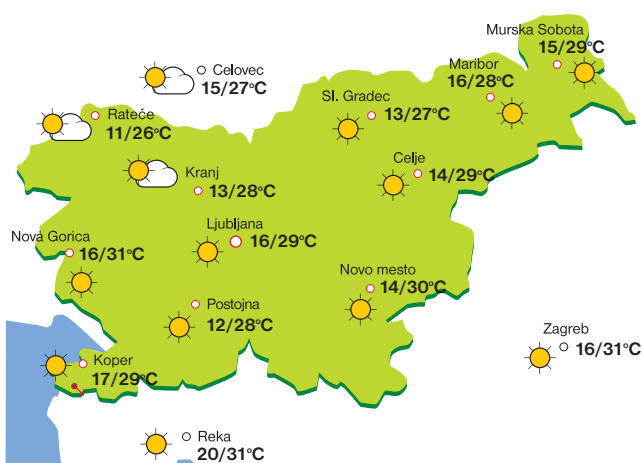


14/29°C

ČETRTEK



14/29°C



PRVI NA POSLAVNO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDNO  
(04) 281-2221 TRŽIŠČE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:  
(04) 281-2225 REDNO  
(04) 281-2229 TRŽIŠČE

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

GORENJSKI NEGAŠRBEK

www.radio-kranj.si